區西展發

、王震、李瑞環、鄉家華都曾到西區視察過,肯定西區的規劃中 、王震、李瑞環、鄉家華都曾到西區視察過,肯定西區的規劃中 、自前已簽訂意向合同書三百多項,與辦「三資」企業三十五字、 ,投資總額五億五千萬元,利用外資三億三千多萬元。 ,投資總額五億五千萬元,利用外資三億三千多萬元。 ,投資總額五億五千萬元,利用外資三億三千多萬元。 ,也面區是珠海未來發展建設的重點。按規劃,這裡將以港口海 、主震、李瑞環、鄉家華都曾到西區視察過,再區除這六大項目 、主震、李瑞環、鄉家華都曾到西區視察過,肯定西區的規劃 、主震、李瑞環、鄉家華都曾到西區視察過,肯定西區的規劃 、主震、李瑞環、鄉家華都曾到西區視察過, 一直批大項目落腳珠海,引起了海内外的關注。尤其是港、海 中產值可望達到一百億元以上。

分億百貨投總廠鐵鋼島欄高

簡 聞

第三版

談於 獻個和良相。擇有力國度中 和國界將 多及在他干立型。設在的訪抵 關建南此主達

出口的局面。目前 紫金縣國營工 個體工業的基礎 **駅辛努力**,工業基 實現了飛躍性的發 期間・致力於抓好 縣國營工業的活力

影會感觉則外層段

資的優麗親見

、深圳金山貿易公

濟工作實現了新的

環境的逐步改善, 打開山門無人來"

動就業2000人次/

二、出口商品

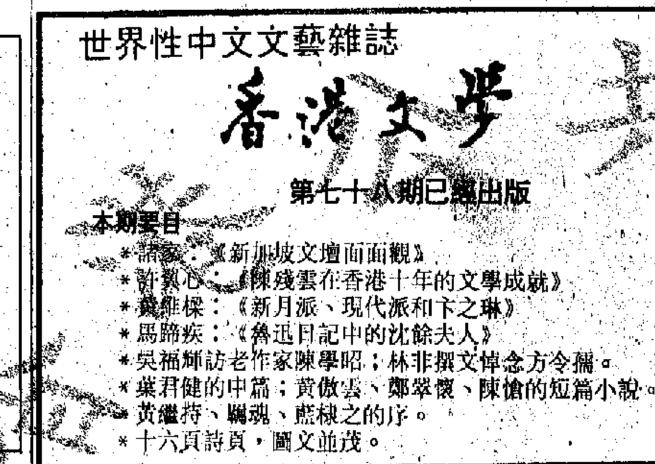
改革開放十多

職工600多人。

有16户、職工總人 業總產值7820萬元 350台(套)。 該縣山區資源 際出發·努力發展 經濟建設得到了較 系列。一是以蠶桑 料的製糖化工產品 。四是以松脂為原 紙、出口竹木器像 鑄生產系列。七是 以水果為原料的深

外質部侵藏維州孫大眾和牙寅加州為委員兼外交

透露出



國營機構·信心保證



表 题 新加坡、香港十五天图 (庆州出發) B 報 \$ 8880

香港十三天團(底州出發)

\$ 6288

香港十一天團(北京出發) s 8999

馬水西這

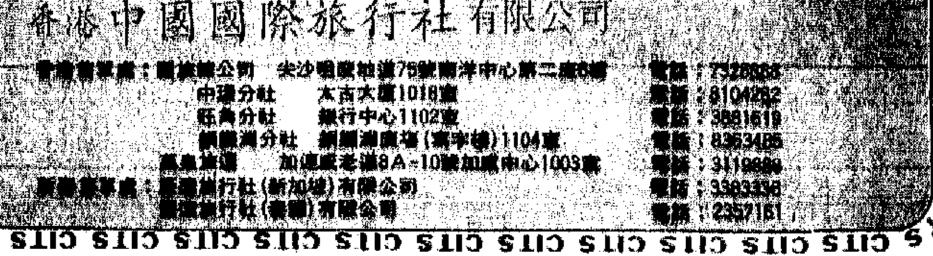
A機 \$ 6999

國內報名處:北京國旅總社、上海、遼寧、吉林、黑龍江、江蘇、 浙江、安徽、江西、福建、山東、河南、湖北、湖南、 廣東、廣西、四川、雲南、陝西、海南各省市關際旅 行社分社。

歡迎本港各界人士查詢:熱線電話:7325888

着 版中 園 國 際 旅 行 社 有限 公司。

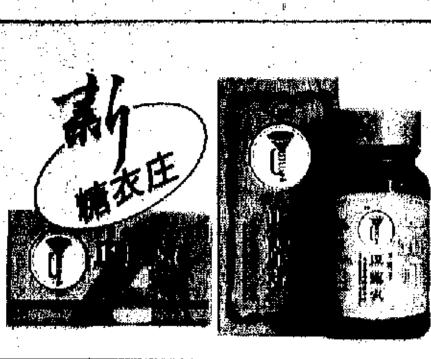
銀行中心1102度 新聞選分社 新聞製造体(調学機) 1104章 高品味道 加速度を得る-10種加度中心 1003章



常備日本喇叭牌正露丸 開心又放心 旅遊探親

帶備日本喇叭牌正當丸以預防腸胃不適。 此外,作爲探親手信以表關心,更必大受 歡迎。

日本喇叭牌正露丸具迅速療效,能立治病嗎



肚痛、腸胃不適、水土不服、飲醉食滯及消化 不良等病症,令陽胃迅速回復正常,而對牙痛 (蛀牙)亦有特佳療效。

如想你的親友是年健康愉快, 贖即向他們推荐 日本喇叭牌正饌丸。

日本大幸藥品株式會社製造 總代理:一德貿易有限公司 電話:5446051 各大中西獺房均有代售

各大中西藥房拘有代售 "正靈丸、"SEIROGAN"、(夏) 是日本大幸繼晶株式會社裏有註册商標,並已在日本、香港、

中國、菲律賓、泰臘、星加坡、馬來西亞等國家註册。

機配件以及五金配 **榮獲國家、省、市** 紫金縣熱賊地 資源,投資辦廠,

紫金縣 紫金縣林產化 貿出口產品定點屬 有:脂松香、松黄 帰等・年産松香館 香和201樹脂系列 該廠設備先進 東、西歐各國。 **廠址:廣東省**

企業法人代表 紫金縣 紫金縣糖廠到 方米。機械設備具 發甑6個,10立方 值693萬元,目權 主產品有自發 廠址:廣東省

紫金縣 紫金縣粉酒組 酒精生產的定點網 職工 300 多人。每 • 氰化物含量值(

企業法人代表

中断了,直至公司的周道個千島 的尼·是中國 的尼·是中國

頭四個月,雙邊貿易額已達到五億二千中剛從印尼的進口增加了七成之多。今年的雙邊貿易達到十一億八千多萬美元是第三次。這也反映在經貿關係之上,是第三次。這也反映在經貿關係之上,迅速的,雙方最高領導人的互訪,這次一兩國復交十個月以來,關係發展是相

提出,泰國官員並曾在訪華期間與中國以鐵路連接中泰的構想,中泰都有

九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約九百萬美元。上個月-中國並與印尼簽約

要邊關係的發展外,也必將 可尼主持的東埔寨全國最 可尼主持的東埔寨全國最 可尼主持的東埔寨全國最 可尼主持的東埔寨全國最 中國國家印尼和泰國訪問 東之後進行的,它除了促 東之後進行的,它除了促 東之後進行的,它除了促

訪問印

尼泰

國促進

〇年中國環境 問題的同時, 関人類》大型 與人類》大型 與人類》大型

ノ高スカストルファン 斯陸 一般表 和 平獎演說 公司公司



公開業聯

期記 才巨

香港收市 倫敦收市 26. 75
34. 65
8. 40
15. 05
8. 15
19. 10
20. 80
11. 70
17. 00
8. 95 26, 80 34, 25 8, 35 15, 10 8. 10 19. 10 20. 80 11. 70 17. 00 8. 95

 行情

 1991年6月5日

 報 上日東市

 本 港

 3336

 1341

 上午定量

 361.60

 下午定量

 362.40

 本 料

 362.45

 362.60
 避怕圆和里太儿港长九堂和泰黄地占短短骨者

地區污染呈緩慢發展一為廣東幾個工業發達染獲控制,但大面積一們愛護珍惜環境,因體穩定,局部地區污一一環保專家呼籲人

廣東昨

公布環境質量

大面積污染緩慢發展

氣環境較佳穗佛韶關超標準

總

趨勢」

戭

四期星

日六月六年一九九一

境環界世念紀

控 暖出 氣 候 全

粤 中心氣象中心氣象不 夏酷 暑

續准兩

立緊急質

十高

廣東出現混合型企業

由多種經濟成份組成 料資布發局象氣

治冒門

3

淡

- 導致此次早災的原品,並爭取從根本消費止乾旱災情持續擴進

采達多多多愛 的南名個個知 聯京日團友縣 南京活友京

友好會館奠基儀式。 平方米,總投資為十寶館参加了江蘇中日 築總面積一萬八千多民 起在南京雙門樓 江蘇中日友好會館建 士來參加

翠

辨聯歡周活動

本

百

新了延安至神木段鐵路的前 期準備工作。 數道部一個專家 報道部一個專家 八億日圓,由中日雙 方共同籌資建設。 方共同籌資建設。 上百幅彩色照 上一今太也在南京博物 院開幕,許多日本市 院開幕,許多日本市

造鐵這組部副森立建人工, 路項長副省茂, 設民程主的工。部長任由領幣總

投資

足,难時一次高速

要是為了提高列車運 等多項技術改造 整個鐵路線, 運將原 整個鐵路線, 運將原 整個鐵路線, 運將原 整個鐵路線, 運將原 來的平交道改為立體 交叉等多項技術改造 工程。

廣西旱情嚴重

受影響

國原

I標宣示於 甚至阻礙 心長期保持

, 件 但 ^二 謀 · 思 到

西岸

及加

爾次

的傑作。」程品質、維護、構造等一切,均係上等品質一體品質、維護、構造等一切,均係上等品質論你是否喜歡適個金字塔建築物,但它的工一種可動基金會主席杜馬赫默斯說:「不一

長

維在巴

入緊急狀態。 正在監視關市情況。該國於星期三較早正在監視關市情況。該國於星期三較早所有監視關市時記。該國於星期三較早近,裝甲

是改革的一個例子。 是改革的一個例子。 機入阿富汗内戰的抗 機利斯,戈爾巴喬 機利斯斯,戈爾巴喬

年頭四個月-雙邊貿易額已達到五億二千中國從印尼的進口增加了七成之多。今去年的雙邊貿易達到十一億八千多萬美元已是第三次。這也反映在經貿關係之上,當迅速的,雙方最高領導人的互訪,這次

提出,泰國官員並曾在訪華期間與中國以鐵路連接中泰的構想,中泰都有

激進穆斯

連日暴力示威

阿爾及利

亞局勢緊張

致暴力衝突和導致首型 大説,該陣線在星期一及爾五日電』接近伊斯

不過,還不能說出現了這些傾向等於亞面迅速加深。 年代中期以後在進出日和直接投資等各個方興工業化地區、東盟國家興日本的聯繫八十

條件,同歐共體國家那樣能夠實現市場統在經濟、政治、宗教和文化等各個方面經常有人說,亞洲地區是多極的。亞洲家所希望的,也不是現實的選擇。家在搞「地區主義」,因為這並不是亞家在搞「地區主義」,因為這並不是亞

大馬夫田メンバーンでは、 又稱蘇按新憲法框架穩步 么过 推進民主

果(蘇聯)改革失敗,進入歷史上新和平時期的前景將幻滅——起,要求給予攪助,說他的改革若失敗,會危害「歷史上」個新的和威・奧斯陸五日電」蘇聯總統戈爾巴喬夫星期三利用其領取諾貝爾

蘇京峰會 下旬舉行 香夫和布什之 一家獨立的 一家獨立的 一家獨立的

法商組織將授獎 的嘉賓共九百人。被邀出席演說會

【本報訊】據「中央社」巴黎五日消費 機構浮宮外新建築乃上等傑表 場 見 車 銘 設 計 說服力的呼籲。 西方援助發出的最具 講話,是迄今以來對

為整個世

《叙如接納布什建議

末將再訪中東

及總統 | 的叙利亞總統阿薩德 | 穆巴拉克與突然到訪埃 總 統 協 調 立 場

貝克周

解巴喬夫一再作出讓步與一蘇聯國內形勢已較穩定。 新聯國內形勢已較穩定。 新陸接受和平獎並演講的新陸接受和平獎並演講的新聯接接受和平獎並演講的新

在會主義」而長、 在,但其中第二個S不 也決定不要了,縮寫仍 年兩天,國名中的「社 年兩天,國名中的「社

港女客死亡

眼市酒店、









一概念已為越來越多的人熟知。尤其亞洲新界經濟中的地位在提高,亞洲地區各國問經其背後存在着這樣一種事實:亞洲地區各國問經其背後存在着這樣一種事實:亞洲地區在世界際意義,它作為一種經濟政策理論出現。

二十二的出口和日本百分之三十二的出口仍化地區百分之三十的出口、東盟國家百分之迅速擴大了,但還不能忘記,亞洲新興工業型測地區內的貿易量在八十年代的確是

額維持制裁南非

支持。 停止接受外國的軍事 克親王已同意他們應

國營寮總部發

洪森與西哈努克同意 將停止接受外國軍援

,但截至下午八時止言要鎮壓示威的警察附近出現大批響

南韓破反政府組織

的一項原則協議進行危機而一起努力達成該國嚴重經濟和政治

布非出任阿鹽總理 多黨政府

者的屍體。 在停屍間外面集合,在停屍間外面集合,

群機的委員會星期三 解剖,因為它不相信 解剖,因為它不相信 解剖,因為它不相信 解剖,因為它不相信 解剖,因為它不相信 等方結果,且因為親 等方結果,且因為親

成中丧生的一名女學 醫院附近集會,揭言 學為五月二十五日示 星期三晚在漢城一間 星期三晚在漢城一間

1. 4955 0. 7600 1. 1455 澳洲元 0.7602 加拿大元 1.1455 注:除英糖和澳元之外。 悉 尼全普通报数 1501. 90 2028- 50

香港 7.7425 1.7515 139.30 1.6935

漢城警察突襲校園

欲擒學生領

是 學生襲擊南朝鮮總理鄭元植之後,南朝鮮教 學生襲擊南朝鮮總理鄭元植之後,南朝鮮教 學生襲擊南朝鮮總理鄭元植之後,南朝鮮教 學生襲擊南朝鮮總理鄭元植之後,南朝鮮教 絕 國際最新匯市股市 7. 7400 1. 7475 139. 25 1. 6940 金 倫

3336 上午定量 361, 60 下午定量 362. 40 362. 45

春港城市 倫敦城市 26.80 26.75 34.25 34.65 8.35 8.40 15.10 15.05 26. 75 34. 65 8. 40 15. 05 **進伯國和** 世和 基 地 地
 -267.29

 + 0.24

 + 0.24

 - 7.30

 + 12.00

 + 15.30
 8. 10 19. 10 20. 80 8. 15 19. 10 20. 80 **太九港美九** 11.70 17.00 8. 95

汉

反裝遏植元繁

——已成為六個星期全國性反政府抗公開羞辱——包括拳打腳踢和擲雞蛋合美聯、路透社漢城五日電』南韓新

南韓教育部長

海外市場。這批企業現已成為全省工業的支柱。在業市場應變能力增強。他們廣泛建立國内國外銷售網,積極拓展企業市場應變能力增強。他們廣泛建立國内國外銷售網,積極拓展有一百零六家這樣的企業集團。 一個經濟式的所長,經濟效益一般都比較好。據統計,目前廣東出於打破了地區、行業、部門和所有制的界限,發揮了各種經濟成出於打破了地區、行業、部門和所有制的界限,發揮了各種經濟成



各國電化鋁 話:7857232 真:7450869

貿易公司 灣永康街29—33號 大廈2字標查室

輝公 司 -2.PC-7.PC-11 1215.NP3825 現貨供應 另備炭粉 :鼓等消耗品 : 7367718

○遺政返重將他為認人有 ◆攝時禮回)



|工人起魚骨・以製造||阿基諾星期三巡視馬



左架字十在站,鎮小個一亞比倫哥在-





四期星



·亡死人多千二有已洲美南·來



亂霍受接院醫總的斯托基伊在佐佩的歲三人 •息休邊身他在躺親母他間期療治。療治



案殺兇重雙生發州加

] 專業安裝中央空調

8381

菱和

冷却水塔

: 391

数利(集团)有限公司 数利冷熱功有限公司 (MOWO)

RYOWO (HOLDING) CO., LTD. RYOWO THERMAL LTD.

540 4652 542 3673

營業部洽

資字標; 香港九龍網教織6組製旺為中心 1 所1218室 雜話:3918381/5 離試:37941 RYOWO HX 雜話傳載:(852)7893802 灌載:"RYOWO ENGG"

西部 17 7 18 7 7 8 9 1 8

水泵

倪公永藩府君之夷於昨(五) 日在香港殯儀館出殯辱承

樓的景·壓後連的的魔和劃報利 各傳,以活,接混磚樓日歷告福 部感分模塞研構凝石將本時說尼



少多字寫上米粒一 個四十一百三十一

錄紀寫激制度三子男度印

高誼隆情

WJJ

殁存均感 哀此鳴

誼親臨執紼

惠賜厚賻 屬章黃劉彭 事 大 後 等 子 発 章 子 雅 華

十三度。
十三度。
一九一九年六月十二日在實科巴巴德紀錄到的攝氏五式紀錄是一九一九年六月十二日在實科巴巴德紀錄到的攝氏五在拉卡納沒有觀測站的氣象局說,巴基斯坦最高氣溫的正同樣熟死。」
(華氏一百二十七度)。在那棵的一名記者說,「數十隻雀鳥(華氏一百二十七度)。在那棵的一名記者說,「數十隻雀鳥

八抗**,。** 級所**違** 的在**幢**

約重皮庸生起水泡雀鳥亦難耐酷熱

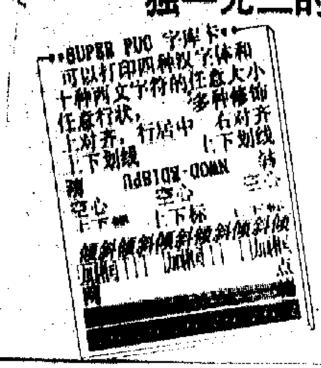
,5,5,5,5,5,5,5,5,5,5,5,5,6

唐山掀起鍛煉熱潮

電影劇本作者趙雲 《張學良傳

等 解祥擬拍攝電影 內地報刊不斷發表地

● 与Wordstar和MS-2401保持兼容

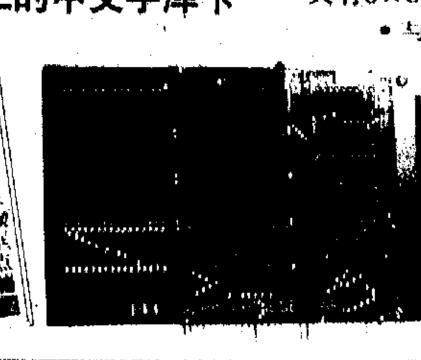


CITY電腦招生

光朝 4769162 制權 7630723

沙田 6953060 網羅灣8332166

电性 4522678 :異好 8382128



島

MMM

欢细条界及有关单位部门撤询: 香港金山公司 香維瓦尼尼沙河森植物道850-870分類素類例表揮石槽 电话: 786 期77 1 688) 传真: (852)745 7523 北京大学新技术公司 地 址 单水市的接区中发料电子粉散数 通达处 100071 北京大学新班本公司 电 场 2562881 2563884 传篇 256388

開刊办事处:同期市人民由降联华大照五层由10億 电动:255415 种2906
申增办事处:阻滞新村25億2億平億 电动:884025 投資:884964
企业办事处:无证实证464426 电话:8449864 内页:8314661
企业企业的设计。在设定证464426 电话:8449864 内页:8314661
企业企业的成立4644366 电话:8449864 内页:8314661

機 開 利 冷 氣 世界第一冷凍科技 Carrier)

公司現有下列水冷式櫃機及**分體機特價傾銷:** 8½ HK \$18,000 25// HK \$48,000

○胰廠新機≥ 30½ HK \$57,000 **受保用一年** 10四分體式冷氣機 HK \$26,000 承接國內中央空調系統設備。包括:寶館、餐廳、廠房及寫字樓等 安裝工程。專業人員免費代客戶設計、繪圖及報價

香港特約經銷承建商: 萬興冷氣有限公司 香港九龍勝利道24A地下

圖文傳篇:7607834,7156892 **黃小姐或麥先生治**。 電話:7120217。 7155333

JEC**片東洋工作的 村地** 640N/670/580EQ-680CSP-CEC-600/630EQ-JEC牌相機 AW-90/D-9101/D1-9201/D1-TOP-300/D KINON幹相構 AW-80/D-86/D-88/D TOMA牌相構 M--616-M--900/D

| 藏能達、理光相機、鏡頭、閃燈 FS-35/QD-AF-35/QD-X-300S-X-700-105i MD28-70-50-1.7-70-210-118X-220X-280PX KR--5-10M/D-XF--20/D-AF--30/D -日本名廠錄像、電視機 L-15-120/25-747-508-62DT

TV-2177-2403-2185-2186/7-Dz1-D25 中學電路行/利興公司 育業海道209--223與地下 連結:8850131

洋紙部:劉先生/鄭先生

女裝絲襪廠 徵求國内代理 批發商現貨或訂貨 香港及國内交貨均

聯絡處:

香港電話:8989202洽 香港傳真:5582076

養好,性能佳。有 意請電5721395 · 或

鑄字機廉讓

鑄字機連字模,保▮

來信香港郵箱1161 號,朱先生洽。

FI 刷 各類文件、單據、彩色、黑白書刊、 說明書、包裝盒、 西餅盒、明信片等

交貨快捷,歡迎出口批發,

|電話:5401131(8線) 15598718, 5597137 香港干點迫四180號長寨工業大厦8字模 大輝公司

現貨轉口·批發

圖文傳真:7450869

錦琪貿易公司

九龍長沙灣永康街29-33號

兆威工業大慶2字樓壹室

話:7857232

NP1215 · NP3825 大量現貨供應

感光鼓等消耗品 請電:7367718



新技術振

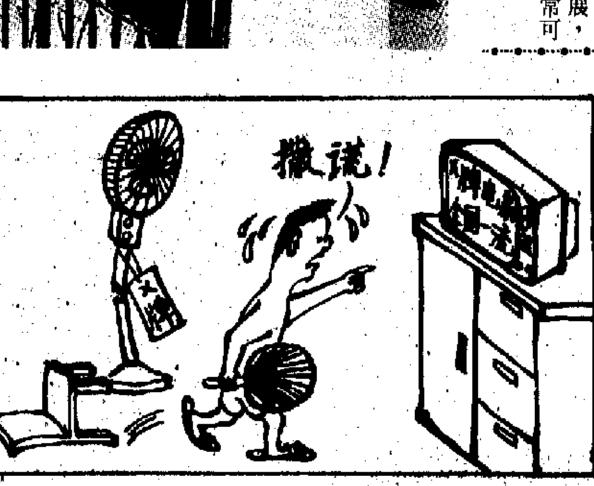
並以山大南路西至歷山路。

地工程師李

(環) 世界宮 三十多年前曾與 (環) 世界宮 (東) 田田 (







玻璃咭紙, BOPP, 紹箔 紙,歡迎臘內外查詢訂購

TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生發展有限公司

本公司代理

加印宣傳廣告。

佳能FC-2·PC-7·PC-11

另備炭粉

傳真:7302361

在巴黎西北部拉台芳斯廣場舉行模擬表演年九月巴黎——莫斯科—北京汽車拉力賽的 - 為此,第2些年來,中

電話 Carrier 冷氣核

数利冷点 r We PYOWO (HO RYOWO 分銷商溫佈

装利(集

版六第

可以界定心理是否有危機。結果顯示測量填寫人内心的苦腦和不適應的行研究採用「健康表」或「健康問題表

學生感到朋友不多或缺乏,有超過工劃氏的研究也發現近七成小三到一块一段地方的大人。

把他讚壞了。其實真正的讚許不是太吝嗇了,甚至認為給孩子稱許過不在平品格的培養而只看能力的思見有沒有學會怎樣去運用自己的思想有沒有學會怎樣去運用自己的思定在政績的高低; 學童的價 值 不望子成龍,成功不在乎努力付出了自是誰?可以說是香港一般的文化

孩子不

會被讚壞

聽好還的唱比的說

泥沙石碎

展出入甚為不便。 吳出入甚為不便。 半年,未見有人修葺。 慶門前,一段路面毀 慶門前,一段路面毀 民居





介紹廣告・高2岁"×2" **恃價100元** 36個,每天 18元。 話:5726980 8873550 x:8876647 8381171

港軒尼詩道188號2樓 話:5754356 5729911 實 :8383413 **【**夫車,皇冠高級 **E鳥轎車,巴寧豪** 車、油缸車。全新



開公路 7387

羽新 OSEL EL 560SEL 音響 盤汽袋

AC SAC SAC SAC SAC SAC 型。

5噸的土頭

1555 recorded to the second and the seco

國

的困擾。 些,包括了 的孩童, 定 是吸食大麻或服食丸仔—— 開係都不理想,出了問題, 開條都不理想,出了問題, 開條都不理想,出了問題, 開條都不理想,出了問題, 開條都不理想,出了問題, 開條都不理想,出了問題, 以會大麻或服食丸仔—— 常來說,抑鬱和不快樂的母 是吸食大麻或服食丸仔—— 常來說,抑鬱和不快樂的母 是吸食大麻或服食丸仔—— 括了中學生的内心世界和他們面對殺。這篇文章將年齡的範圍擴寬一,容易作出傷害自己的行動,甚至者在前兩篇的文章裡,講論了抑鬱 儒林新語

的負面傾向:做人天有精神壓力」和

別的五人樣成

父母要以身作即被忽略了

盡,卻換來那些袖手旁觀、隔岸觀火力比善良、人道、勞民傷財,做到仁十多億的納稅公帑已為此而消耗掉。這個沉重的包袱,一直壓在港人身上香港,至今十年有餘,在變長的歲月十人湧來。自英國「頒授」第一收容別民潮再度掀起,五月份平均每日 2. 政策,但告号心處理船民滯港的問題,但有人為了香港的安定,為了港門公房理船民滯港的問題,為了港上主權,盡管有關部門公司

偽裝人追的面具,早已被港人扯下來害港人利益的無理決定。假的就是假和反對香港實施「當然遭返」政策,不管美國和什麼心理和企圖,它 東京 美國反對香港實施「當公 生产逆致者亡」的霸主氣勢? 生产逆致者亡」的霸主氣勢? 生产逆致者亡」的霸主氣勢? 生产逆致者亡」的霸主氣勢? 生产逆致者亡」的霸主氣勢? 是不要讓全世界知道,它是 是不要要。 是不要,任何國家和地區。 是不要要。 是不可國家和地區。 是不可以對香港實施「當然

當年點禍者

器。 區域和亞太地區國家大量傾銷它的名已經或正在而且還準備繼續向中東及以及大量其他軍事裝備,而且實際上色列價值七億多美元的一數架 F—15 賣

擇」。今年一月至今,來港船民已達九千樓」。今年一月至今,來港船民已達九千樓」。今年一月至今,來港船民已達九千樓,中獨選有香港門戶大開,來者不拒,越大數已高達五萬二千多人。且自今年以來,由於各國均收緊了收容政策,閉門不納,唯獨選有香港門戶大開,來者不拒,越大遊把香港作為「投奔怒海」的「第一選人遂把香港作為「投奔怒海」的「第一選人遂把香港作為「投奔怒海」的「第一選人遂把香港作為「投奔怒海」的「第一選人遂把香港作為「投奔怒海」的「第一選人遂把香港作為「投奔怒海」的「第一選」。今年一月至今,來港船民已達九千樓」。 種蠻不講理、恃勢努力完全白費,一度絲毫沒有改變。推行『綜合行動計第一次を持續。 憤慨。諸 港

安和穩定將要面臨一次嚴強的考驗。 一個子兒也不出,卻要港人繼續扮關佬、一個子兒也不出,卻要港人繼續扮關佬、一個子兒也不出,卻要港人繼續扮關佬、一個子兒也不出,卻要港人繼續扮關佬、一個子兒也不出,卻要港人繼續扮關佬、一個子兒也不出,卻要港人繼續扮關佬、中個子兒也不出,卻要港人繼續扮關佬、中國政府在美國跟前不敢吭氣,對待港人是國政府在美國跟前不敢吭氣,對待港人是民,但本港卻要來多少、收多少,而且不民,但本港卻要來多少、收多少,而且不



會

日產中國經銷商

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各談自產汽車原廠房件 最高品質水準。

貫通中國及日

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

香港離棋道9-11號 合誠汽車大廈、

253620



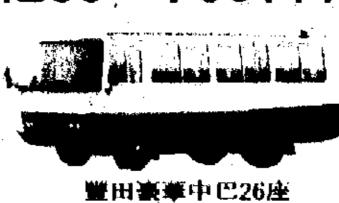
左載「卡星CABSTAR」 載重1.25噸雙排座農夫車

▶商品介紹廣告 · 高2号"x2 每天特價100元 ▶ 分類廣告,大字4個, 小字36個,每天18元 專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8876647 8381171

▲專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・即日送交各海關▶ ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 九龍紅磡差館里41至45號地下

電話:3344266







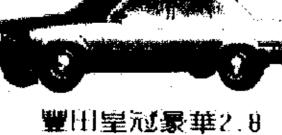


日產監薦90新款 日產公爵 V6 3.0 豐田盧冠豪華2.8

傳真:6011739 (充足現貨,平價期貨,獨有廿四小時送車服務,即日送交國內海關及港口) 27號成全工業大厦G3地下 電話:6011373-7



三菱豪華「座吉曾







豐田/日產的士頭農夫軍







原廠的後空間收錄機



原廠空間收錄機

前後望調收錄機 電窗空調収錄機 豪華觸車設備齊全 彩邊空調收錄機電衡 前後空間收錄機

世界電子名録 日本化工名録 日本電子名錄 中東進出口撒名碑 美國工業設備月刊 日本續石圖譜91 世界電傳用戶名錄 萬雅 150 珠實設計 戒指战計 3900款 世界金飾闡贈91版 世界名表圖譜91版 香港聚任首節設計 南韓上西名峰 電傳: 38426 GWL1 HX

全美國進出口商名錄1991 詳列美國、加拿大一周四仟多家達口商名談 公司地址、電報電傳、経理・銀行等・分類詳細 全美國製造商名錄 1991 詳別全美[44,000家職商地位等資料:55,000體練練

全新現貨左軚全線車系 豐田:91年下型7座皇冠12座0.5 L.75雙排座 日產:公爵藍屬巴寧8座0.75的主頭12座

三菱: 吉南電面 1.300豪9 12座太空車7座 1.200的上頭

原廠空間收錄機



右載小車面包 車及汽車零件

另有二手左

圖文傳真:3630839 華耀車行 73648666 3635292 九龍土瓜灣浙江街44

事件發生的時間和地該巴士的車牌號碼及司一位發言人記錄了巴士公司反映,該公

暑期兒童冤費美術班

多個機構已接受報名

福利署觀塘社區中心建集場協會慈雲山區建業場協會慈雲山區建業場協會慈雲山區

答、

万

編輯先生 大公報

《生活圈》

山鄉

公字

水凼"福建省龍海縣紫泥鄉 門十八年無音信。望有知樓 時隨國民黨軍隊去台灣,

路投訴科反映。 一路投訴科反映。 一部者已將有關情况和讀者意見分別向市政總署及路政署道 建樓宇既已入伙,當局應盡速修好上址路面,方便居民行走。 但大部分時間均被擱置。他認為是因為起樓而掘路,但現時新過。據街坊稱,該段路已爛了半年有多,間中見有工人開工, 大廈旁邊行人路,地面佈滿石頭及泥沙,路人根本無法通

申請居

屋可用綠表

称表方式申請購買居屋留屋協會轄下屋邸的居民,看要若日前來電,查詢昂

「聖門士星矢」,以致「 」」 「聖門士星矢」,以致「 」」 「聖門大星在孩提時代更加聰明伶俐 一個父母在孩提時代更加聰明伶俐 一個父母在孩提時代更加聰明伶俐 一個父母在孩提時代更加聰明伶俐 一個父母在孩提時代更加聰明伶俐 一個父母在孩提時代更加聰明伶俐 一個父母在孩提時代更加聰明伶俐 一個父母在孩提時代更加聰明伶俐

要,從而在適當情況下滿足他們,以及給與的關心愛護,同時多點了解他們的心事和需。家長可以透過與子女的傾談,表達對他們。愛可以消除小孩子內心對自我價值的質疑愛淺,是使小孩子肯定自我價值的重要階梯型淺,是使小孩子需要愛」,對小孩的關顧

生

雑画資源可多加語問

童家

居意

「承擔」是家長的重要課題。現今夫婦、性情,從而建立起有效的親子關係。家長亦可多點了解子女的內心世界、品格和不必要的意外發生,另一方面,透過觀察,一部一時,孩子的一舉一動,一方面能防止適當的輔導和指引。

巴一二線不過五分鐘

司機 衝雨蓋黄燈 舞龍

佈滿泥沙石碎 半况情 年

面,但至今仍未見有6度門前的天污渠及鋪6前已曾要求當局修葺

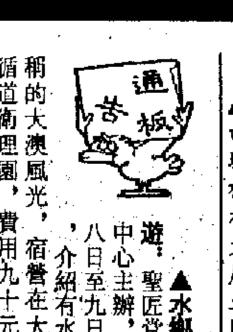
N採用「健康表」或「健康開整大有精神壓力

生感到朋友不多或缺乏,有超過劉氏的研究也發現近七成小三到缺乏足夠的支持

協助他們面對和解決心中的難題,更可以楚的向他們表示關心和願意和他們溝通,是有對事物不在乎、反叛等表現,應該清之母或是校方發覺學生情緒低落,或

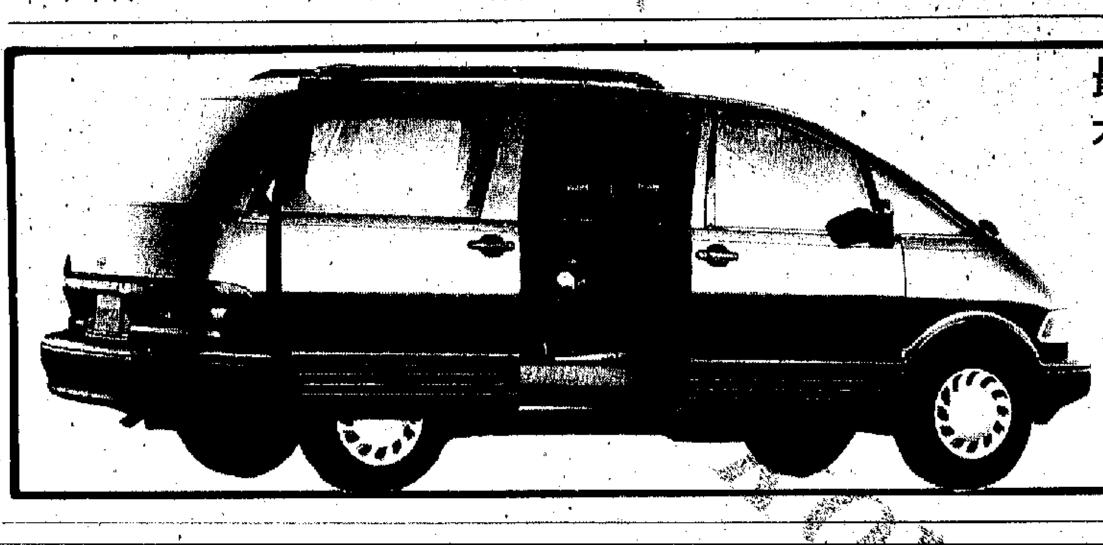






陽端賀情溫老敬 字分齊果生





最新豐田91小霸王 PREVIA 有冰箱雷射機棍波及自動波 尚有其他各類型左軚車 ★歡迎查詢及L/C訂貨★

合益汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司 九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地下 電話:3636117 傳真:7742034

奔馳 左軟 M. BENZ 250長型七座全自動冷氣 225,000 260SE 全自動冷氣 255,000 各車保養原庄如新歡迎看車

器,機器,貿易公司,銀行,貨倉,過 協用、木械制與或退貨,大小歡迎,决定爽快。 1118251叫8932或手提電話 94888462

▶商品介紹廣告,高2½"x2 每天特價100元 ▶分類廣告,大字4個。 小字36個,每天18元。 專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8876647 838117

一德寶汽車有限公司幣號香港新界上水馬會道52號地下

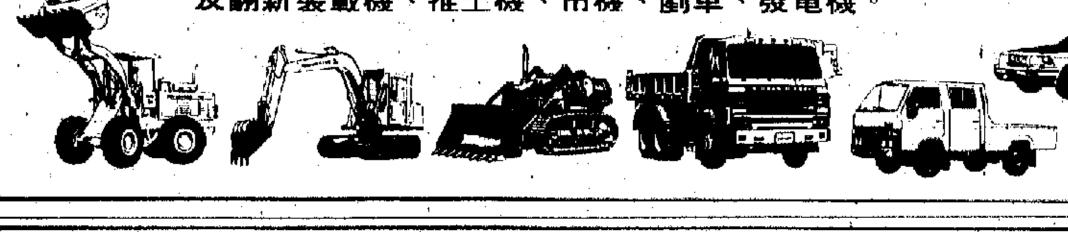
全新豐田、 日產、三菱

吉普豪華七座 皇冠2.8皇家級 皇冠2.8豪華型 麵包車豪華九座 麵包車12座15座 的士頭農夫車 藍鳥2.0豪華型 吉普九座豪華型

★歡迎來電查詢特設文錦渡送車服務★

一提供應有限公司

轎車, 26座旅遊巴士。三菱豪華吉普車。日產公爵、藍鳥轎車, 巴寧豪 華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新 及翻新裝載機、推土機、吊機、劃車、發電機。





實運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 傳眞:3970101 電話:3810331

吉普豪華7座

EE 真皮座,電腦裝備

多工重型載貨車

原廠質量保證 冤費送車文錦渡/香港碼頭 供應國內三資企業 轎車・吉普・麵包車・農夫車・

皇冠2.8 皇家級轎車 **建基** 麵包車12/15座

三中巴26座 柴油/汽油 吉普9座豪華型 的士頭農夫車0.75噸

.25噸農夫車

早上十時至晚上八時 足離的 7802411 郵寄 人生實鑑出版被相關 人生實鑑出版被相關

電話: 4885511 VIP公爵 V6 3.0轎車 藍鳥2.0轎車 巴寧豪華8座

的士頭0.75順農夫車

→ BENZ 全新翻新 200E 300E 300SEL 420 SEL 500 SEL 560 SEL **治** 真皮座椅,鐳射音響 全壓動 夾椅,試般海 全電動座椅・軚盤汽袋

中運汽車貿易有限公司

傳眞:4887387

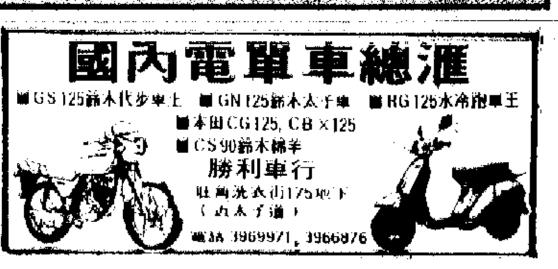
香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路

新《址:土瓜灣譚公道136號地下

下工191年新款,左軚小霸皇,全自動/手動波超級豪華型 金额 豐田、日產、麵包車、工具車、的士頭農夫車、左軚平治 280、380、500SE、SEL、126、116系、全新翻新均備







易有限公 袁渠汽車 貿

豐田皇冠,皇室型超豪華型。 91年豐田 F 型豪華七座,

豐田9座、12座、15座原廠冷氣、1.25噸農夫車、0.5噸的土頭

三菱吉普、日產巴寧豪華8座、12座、的士頭0.75噸。 Fax: 7621555 地址:九龍土瓜灣北帝街113號地下

九龍河内道二號五樓3689986傳真3665857 全福婚姻公司 華僑、公幹、海員 新興摩托車中心

CB125T · CBX125F · CG125 · NH90 · CH125 (大白黑微綿羊)
全 C70DD (可供越南用)

大量二手250cc至750cc
新聞單車出售 : 西營盤高街120號地下 : 5463433 5464611 真機: 852-5598076 行:西環山市街二號 E 3地下

或 產

備

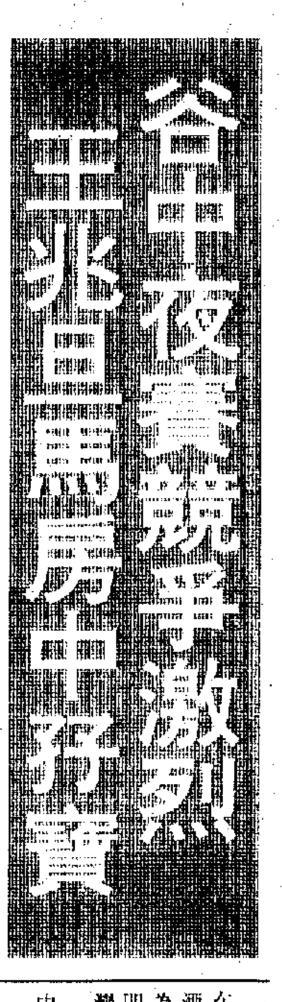
農田農

沙田大園 二数數率

出口人 全義進口商名錄 全義出口商名錄 全義製造商名錄 養關與基採關商名 義關與基採購商名 義關與基採購商名 義關體子產品名錄

九龍尖沙咀鱼

版八第



品介紹廣告 高24"x2" 天特價 100 元

領廣告・大字4個・ 36個・毎天18元。

話: 5726980 8873550

: 8876647 -8381171

760-68號 524 0886 戊文錦渡

國貨樓上)

中展銷部 崗路5號(近雅園實館) 6561・257297 陳興連・劉志强

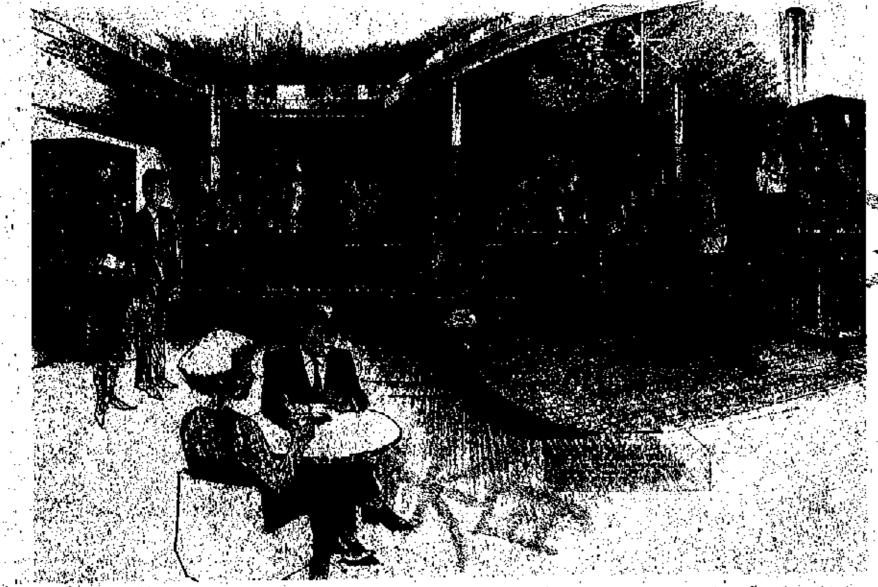




约魚堂泰學海鄉的家

FISHING POINT CHUIHENGLAU THAI-CANTONESE SEAFOOD RESTAURANT

地址:九龍尖沙咀東部麼地道半島中心地庫 訂座電話:369-6133



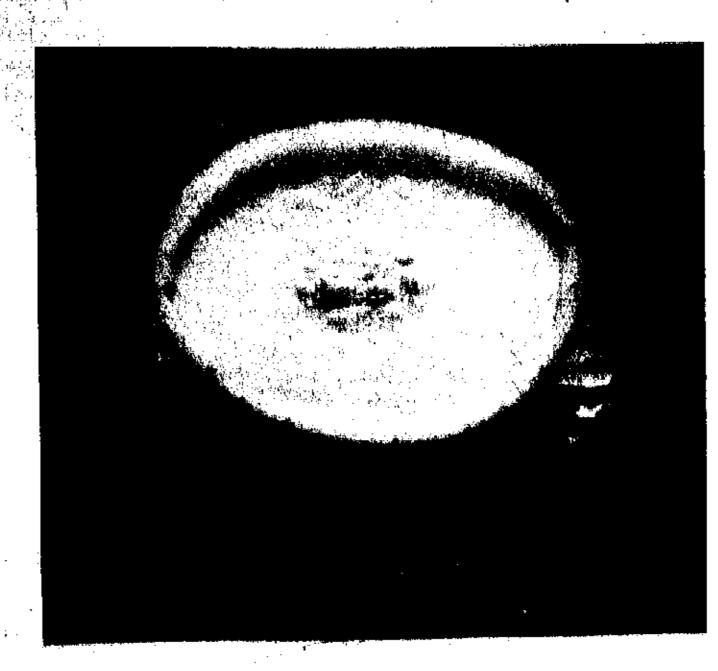


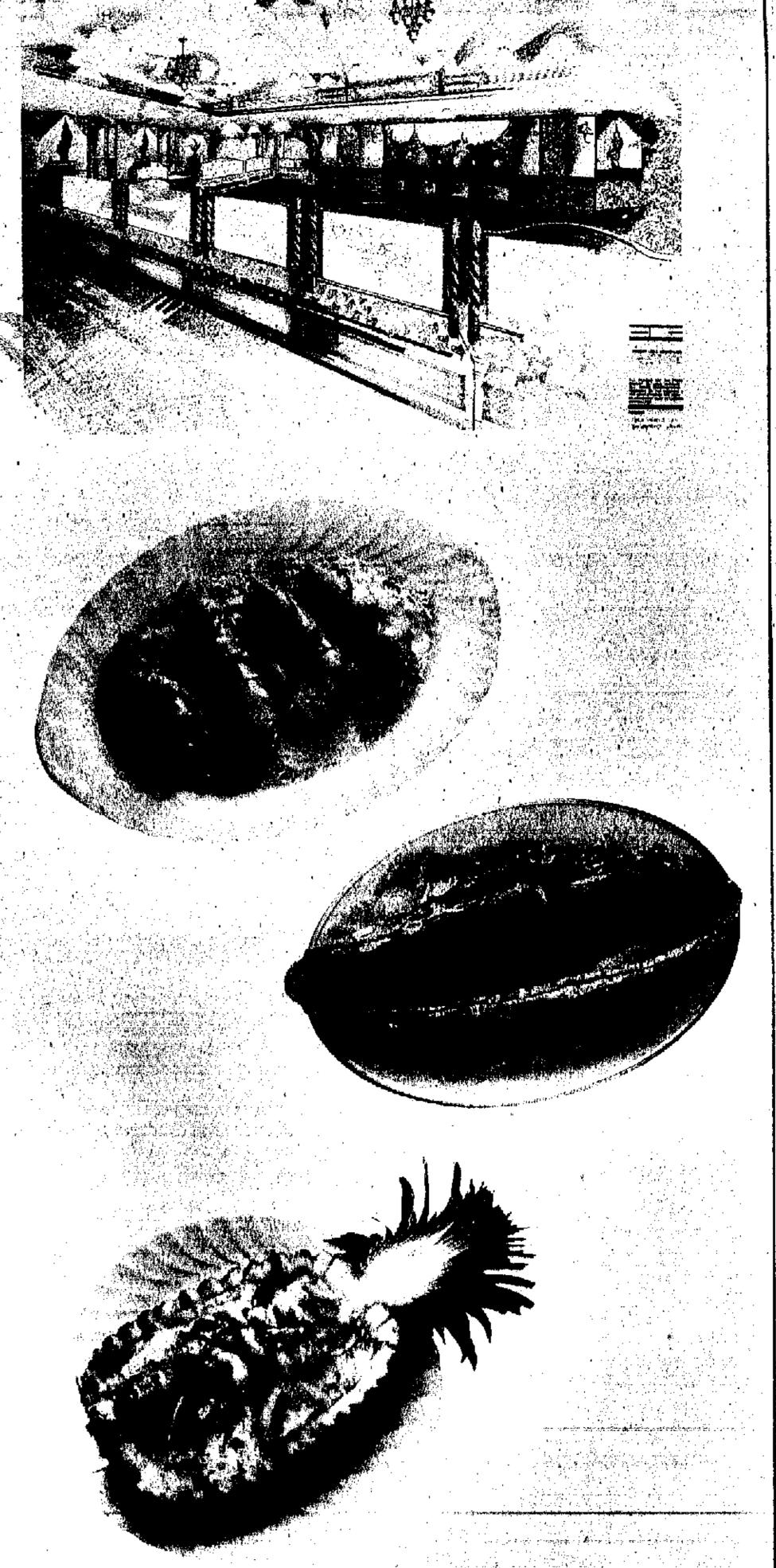
開創吃喝玩樂至高境界 特爲豪客度身訂造 新風格●新享受●新情趣

每天由中午開始,我們全體同人便竭誠爲 貴客提供全面高質素生活享受的服務。 华膳時間,請駕臨釣魚臺品當精美點心 新派粤厨巧製小菜·泰宫美食·一新口味。 **素雄**而設施齊備,無微豕至的貴賓廳房鵲 局,嘆過下午茶,直落晚宴。鮑參翅肚, 名貴海鮮經過名厨精心巧製,配合泰宮美 食,帶領實客進入味覺享受的新境界。 最先進的電腦控制卡拉OK系統,最高科 技結晶的番响效果,正宜對酒高歌,興之 所至,在私家舞池翩翩起舞,充份享受 「舞低楊柳樓心月,歌盡桃花扇底風」的 紙醉金迷、花月春風。

夜已深・與方濃・且莫匆匆。我們歡迎囂 客開懷盡興暢樂直至凌晨五時。

芝是"人生得意須養歡,開心常聚釣魚臺









了聖火令之後,再而在第六場由戴利策飛王兆旦顧威風,出兩場贏兩場,第五場一是大冷門跑入第三。 一是大冷門跑入第三。 策聖火令後上獲勝,好運來跑第二,安全獲得改善,大外欄級上獲勝。第五場馬佳獲得改善,大外欄級上獲勝。第五場馬佳 第二,「聲威」第三、「千年」,「聲威」第三、「千年」,「聲威」第三、「東方龍」,「東方龍」與「東方龍」與「東方龍」與「娛樂之威」與「東方龍」與「娛樂之威」與「東方龍」兩個「娛樂之威」與「東方龍」兩個人,「極容易」起步大脫腳失去,「極容易」起步大脫腳失去,「極容易」起步大脫腳失去,「極容易」起步大脫腳失去,「極容易」起步大脫腳失去 「環球之星」、「好好皇子」也「環球之星」、「身務」、「東方油田」」建過,抵能緊守第四位,再公「環球之星」、「早着先鞭」が「環球之星」、「早着先鞭」が、間関「馬至尊」内欄稍為佔

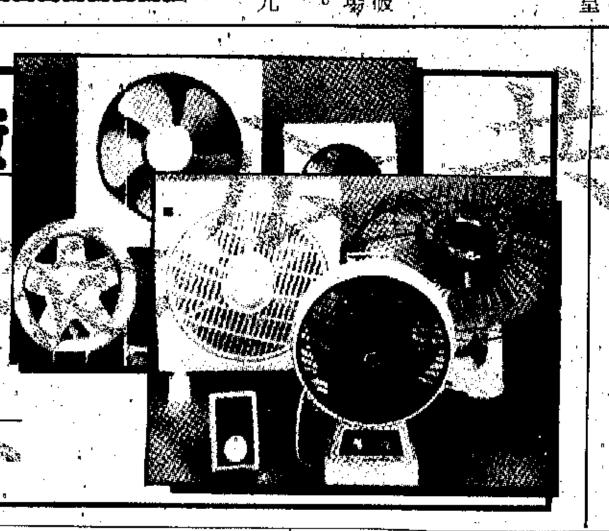
入場觀眾踴躍,競爭亦激烈,加上有本季最後一次草地夜賽,昨晚在快活谷 歲老馬東方 龍勝 出光柴退

周日舉 十五四三二 四**獎獎獎** 四**英** 份獎品總值 行季末幸運抽獎

林紅飛馬房的「鴻光」等均因健康理由 林紅飛馬房的「鴻光」等均因健康理由 你有兩匹馬退役。馬會賽事秘書處經理周永漢昨日宣 場爆滿,兩地入場觀眾五萬四千二百六十九三千〇七十萬元,也是破紀錄的數字。注,全晚總投注達七億〇一百四十五萬元。投注已達六億六千七百一十萬元,本地六場,投注破夜馬紀錄,跑到第五場,馬會已破,投注破夜馬紀錄,跑到第五場,馬會已破 年年有鴻光退役

| 梗頭四。 夜馬投注刷新 逾五萬馬迷

周業協進會主辦,菲利浦莫里斯馬王成為一年一度馬圈盛事,將店一樓粵軒酒家舉行祝捷晚會。何頒獎禮,大會又定今晚七時在,馬王可於下午五時後選出,隨



分銷處原 ●深圳可先送車後付款●

地址:九龍旺角太平道1—1A號地下 傳真:852-7610084



電話:238139

傳興: 232990轉AB座 聯繫人:李東梅小姐

上海合作單位:

電話:3276226轉309房

傳貨: 3269620轉309房

聯繫人:王德維

上海武康路396號 電傳: 33146 STAC CN 聯繫人:王明統 梁錫輝先生 南京合作單位:

一一個中華中央路到 號 電話:4336892 傳真:4330518 電話:33579-19 傳真:636295 電傳:34150 NMCNJ CN 聯繫人:戴培寧先生

江西合作單位:

中國汽車工業進出口公司江西公司 南昌民德路107號汽車電子外貿大樓 電話:223870 傳真:224164 電傳: 95212 AIEJX CN 聯繫人:孫偉 夏英傑先生

天津合作單位: 中國汽車工業進出口公司天津公司 天津煙台道78號 電話:316742 傳真:317268 電傳: 23323 TAIEC CH 聯繫人:周斌 董克誠先生

ノルスでは思い

商品介紹廣告 高2¼"x2" 毎天特價100元

▶分類廣告,大字4個 小字36個,每天18元。

專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8876647

-8381171

地址:香港中環德輔道中60-68號

萬宜大厦 6 樓602室

傳眞:524 0886



電話: 251333、238607

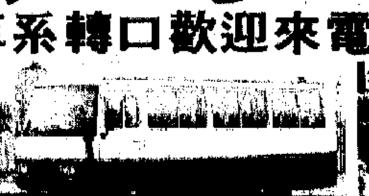
聯繫人・王徳育 王德敏

傳眞:200035

3 人座單排座戰畫車

6 人座雙排座戰重軍

9 人座小安卑(汽油)



平照片中,空難濾滑器進載管為選聯件。





(2, 200cc - 2, 800cc汽油 - 2, 400cc柴油)

直接進口・全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上) 全港貨源最多 電話:7706822(7線) 圖文傳眞:7717189

華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真:677392 分機電話:663188轉220 聯繫人:羅錦釗,潘姍姍

海南--華多利汽車展銷中心 海南省汽車貿易中心 地址:海南省海口市龍華路18號 電話:24323,22352 圖文傳真:32717 聯繫人:麥一淵,繆震洲

東莞一華多利汽車有限公司 東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址:莞城運河西一路十六號 電話:229494 電傳: 229486 聯絡人:王琍,何慶同

厦門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司厦門公司 地址:中國廈門湖濱東路134-136號 電話:621743・621456・621747 傳真:621740 聯絡人:張晟,柯瑋玲,何其芳

遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司地址:中國瀋陽勝利北街25號 電話: 330368 傳真: 331257

深圳市汽車展銷部 地址: 等崗路5號(近雅園實館) 電話: 256561, 257297 聯繫人:陳興連,劉志强

聯絡人:亢迎春,楊德才 銷售之汽車一律保證商檢 歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車

月產豪華81座

豐田RZH104L 12座/15座麵包車

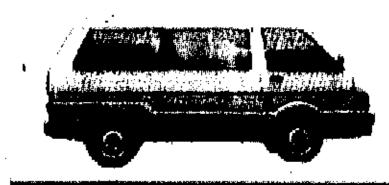
豐田MS132L 2.8皇冠

豐田YN85 0.5廠的土頭

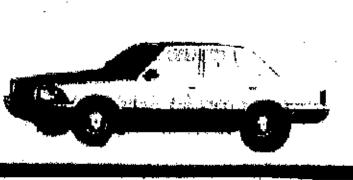
豐田FJ80L新款日吉80系列

豐田YY61L 1.25職農夫車

豐田RB20L/BB21L豪華26座

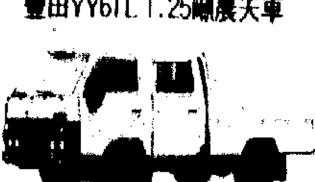


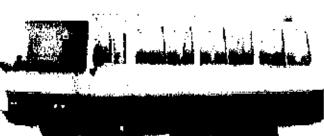












經兩

全天

監視

目標

副主席

陳偉業

梁錦嶽

馮智活

蘇炤成

周奕希

張漢忠

顏鏞全

馮智活

溫倪球

陳偉業

丁衍華

單仲偕

鄧佩達

潘展鸠

張權*

黎國耀

鄧佩達

梁錦灣

周鎮榮

周奕希

周玉堂

王實明

曹紹偉

專注區務了

足立局

希廖正亮任

財政施政事務委員會

建設工程事務委員會

環境衛生事務委員會

康樂文化事務委員會

北區區委員會

元朗區委員會

大埔區委員會

西貫區委員會

荃灣區委員會

葵青區委員會

離島區委員會

沙田區委員會

屯門區委員會

註:有*者為連任

龍蟬聯

修訂醫生

醫委會接納提議

曾社草案發牌計

管制蔴雀食肆會所

辦法管制

證社 K 用擴榮 O 明的中範大說 K 書場心園本港中

維多利亞港水質測試結果

混濁度

(NTU)

氧 量 度 高週 低過

管質水為 年

自殺 指 施

曾是展

幣 間 保 保 保 保 保 果 果

日前派代表往禮頓道 日前派代表往禮頓道 日前派代表往禮頓道 日前派代表往禮頓道 三百部新推出的電子 夏周兒童,以提高他 2001及特強功能電形 道批全功能發聲 道批全功能發聲

充裕

傑楊安迪蟬聯主席 舉行

展覧中 中心仍未能達到收支中心仍未能達到收支中心仍未能達到收支的情況。

響,亦有助提高香港經濟發展帶來有利影心的啟用,對香港的如組上,會展中 作為國際經實文化中作為國際經費文化中

會展中心將加強採用 會展中心將加強採用 會展中心將加強採用 個質服務,以建立穩 個的國際性客戶基礎 場亦是會展中心將加強採用 目標。

金屬成聯度設計簡潔

為 連 軍 関 職 地

水仍平地不

展中心的場地及服務巡迴展覽,推廣會

他展 製 服 展 體

以學習英語及作為中一。的電腦科技設計,用一英文翻譯的實活 實生銀行深圳開設分行

上軟小類皇8座位 放超級豪華型

電子線板即日現貨

座8/F 818室 峰道13號地下



003 AUK
1X40' {
3Y CHINA
ES LTD.
LED HKG
ND DEHIPPER ;
LTD.

可限公司 · 569 3080

山基金會敬

併謹致謝忱 企業和知名 業和知名人士並贈送 嘉賓**慨然解囊**捐助基

負責人蒞臨

,許多社團

谷界,

曾暨

訓 甚 事

本會於六日 「華夏之光 嘉賓及新華社香港分社 文藝晚會 承蒙港

▲聲賣舉行的「聲賣匯萃在豐澤,送禮事總經理羅俊明等公開抽出各幸選兒。 可樂明選擇 29 W31—D1 廿九时杜比 環頭強理羅俊明等公開抽出各幸選兒。 可樂與可選擇 29 W31—D1 廿九时杜比 環頭強理羅俊明等公開抽出各幸選兒。





及客務部張家鳳。頒獎儀式由酒店總經典黃嚴住員工包括會計部蔣錦安、飲食部林志偉嚴住員工包括會計部蔣錦安、飲食部林志偉嚴住員工包括會計部蔣錦安、飲食部林志偉人。以表揚得獎者的優秀工作表現。四月份

沙田帝都選出最佳員工

沙咀天黑小輪售票歲發售。「早餐買賣店」現正在中環、

不。 一种一种,便可免责使赠指定款品一个工程光行多常务赚买食品满九元或以上,出示的大星小帕月票均可作為「早餐黄瘦店」持到的大星小帕月票均可作為「早餐黄瘦店」持有大量小帕月票均可作為「早餐黄瘦店」持

無可享受由尖沙咀星光行姿當勞送出的早餐 實布,從五月一日起,天星小輪月累持有人 實本,從五月一日起,天星小輪月累持有人 天星與麥當勞合辦優惠

而缺乏诚意,因為對,顯示了政府在保障利國際公約》所叙述約》所叙述約》而叙述

《例》、《刑事罪行僚例》、《防止賄賂條例》、《刑問内,包括《人民入境條例》、《社關條則問内,包括《人民入境條例》、《社關條學的地位,並與基本法互相銜接。 皇制誥」内有關條文確立其不受後來法例影響。確德表示,人權法案將會藉着修改「英

霍德稱

權法要與基本

大量套房 話: 3850027 3851245

海外投資企業

誠徵國内人材

①電子玩具及小型電腦工程師。②旅遊行業國内代理銷售。③高級行政和英文秘書

不分男女年齡州黨以下,大喜水平,請寄

全身 3 R 照及學歷·證明文件翻:香港沙

田中央鄭政局信箱919號保密和約晤

2501室7711037 2501室7711037

· 與套備**館**

厦百立

圖取

去年投訴警方

五百警務

一行在處理樓宇交出的判例,現時 一宗樓宇賈竇糾

全天

監視

目

版十第

出而建的木屋・當探然熱・即包圍兩間傍及六時許・認為時機入友・五人年齡皆約二年之月,與為時機以及・五人年齡皆約二十年,與為其類,與 市民購 陳啟崇

律師行亦要業主出具配偶等放 樓須

有多柄利用 力相信他們涉嫌與過去數個的捕三男兩女,起出兩支菲亞維及嚴重罪案調查科人員 疑涉及逾壬

月内發生的多宗珠寶劫案有關律賓製左輪槍及十一發子彈・

區區委員會正副主席。

・副主席外,亦選出各事務
正亮成為副主席。

委員會

元朗區委員會

探成一青人

· 之處和局限。有助於他們提一 人可藉此與香港的經驗作一人可藉此與香港的經驗作一一 人可藉此與香港的經驗作一

樓 ⑤地舖 連住房 厨厕齊 19萬 19萬 樓 ⑤東方 和 ⑧高嘉 \$2800 1 樓 ⑥興隆 新入伙 交通方便大量單位(尚有數百單位,未能盡錄,請查詢) 樓 ⑧廣銀 和 ③東湖 \$2800 萬 ▶商品介紹廣告,高2½"x2" 毎天特價100元

▶ 分類廣告・大字4個・ 小字36個,每天18元。 專線電話:8873550 5726980 FAX: 8876647 8381171

第19事經辦獎國加拿大英國澳洲紐西蘭匈牙利塞浦路斯之中學專科學院大學的入學專請資深學生類閱輔導稅辦一初選繁選科申辦學生入境簽証手續詳細章程備素歡迎委託諮詢香港九龍失少明東 電話: (852) 367 6611 = 721 2882 + 388 8883 (梅真: (852) 724 4212 澳門咨詢: 連勝馬路 18 號 G 地下 電話: 381507 * 346654

旅洗靜港 東 遊衣寬澳東 會機大碼 亞

親煮彩頭日

363772 和方和

上環實館

遺失啟事 兹遗失离通公司提貨軍兩份, 船名:"AO JIANG"

提貨單號: D No. 74832-450箱 D No. 74835-668箱 現登報聲明作廢,将此聲明。

高雅洋行Top-Fashion Ltd. 歐

電門鏡連發熱線・風油駄・冷暖氣・音响・設備一應俱全。

齊備 《專營大陸台灣華僑

適合中國使用之「雅廓」EX2000cc豪華小轎車,五前速手波,中央門鎖,電窗

★直接人口★

★訂貨特平★

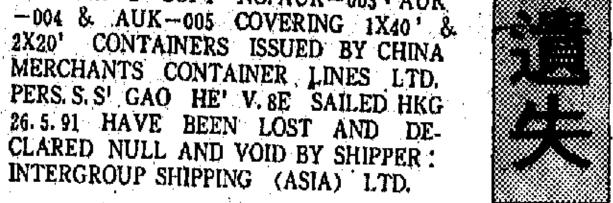
★歡迎行家取貨★

黨人房160元起 雙人套房220元起

電話 3928169 國文傳典FAX 7802223

26. 5. 91 HAVE BEEN LOST AND DE-CLARED NULL AND VOID BY SHIPPER: INTERGROUP SHIPPING (ASIA) LTD. 全新左軚 本田雅廓EX2.0

HAULIER'S COPY NO. AUK-003 · AUK



現貨供應 全新左軚 代送文錦渡

電窗・電鏡・風油駄・先進設備・一應俱全。

迎公幹採銀金胞華僑住宿 電話3322581 傷真7822901 九龍佐敦道吳淞街123號3樓

深圳豪華别墅出租

高级豪華新別墅多層原植由1518-2262呎,三

房二應設有主人套房、車傷、電話、像依,熱水器

设佛齊全。通高級行政人員居住, 每次HK \$ 4.5元

起,散迎洽租,散迎紫主委托。

入墙衣櫃、石油汽爐、雲酒新櫃等。高級大方。

·轎車:豐田2.8皇家級、日產公爵V.I.P.、千里馬3.0i、藍鳥SGL、本田雅廓2.0。

現貨左軟

- ·麵包車:豐田·日產12座、日產巴寧豪華8座。
- ・農夫車:豐田、日產、五十鈴0.5噸-1.5噸。
- 吉酱車:豐田牌、三菱牌、日產牌。

金馬車行

\$82,000

司港

部歷地道 61號冠華中心 602-605室

91年9月入學現在辦理最是合適各校章程備索

金濤機械有限公司

香港西灣河街8號A地下三 電話:568 8197・569 3080三 圖文傳真:567 1617 ==

註:「中國規格」底盤,廠方爲輸往中國市 場而設計,經濟耐用,保障用家利益, 非一般水貨可比。

金馬車行 金濤機械有限公司

香港西灣河街8號A地下 電話:568 8197・569 3080

圖文傳眞:567 1617三

仁安重行

電話:384-8833 384-6138

傳真:388-9056 ☆轉口中國☆

全新現貨左軚全線車系 ☆福士冷氣四門☆

西德正廠

★豐田冷氣手波2000C.C.

91年新款,左執小霸皇8座位 全自動/手動波超級豪華型

供元明粉 元明粉纯度99%以

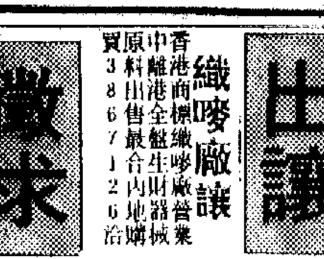
包布鈕布扣 起貨快價鏈平可代客圖 内交收兼督包鈕機鈕模扣模一切工具深圳布吉噶話 L,现货;50公斤袋装 · 另有一水檸檬酸 · 有 872037繁先生香港7881463 **₺ @** 8682488 FAX7883065 手提90343583 蜀山企業有限公司

全新日產左軚(4×2) 現 六個轆拖頭

型號: CKA51BTL 原裝冷氣 7803195 3882805 全興汽車有限公司 請電

徵求廠房

伍先生或戴先生



供兔毛紗 721 兔毛針螺紋 16支,灰色、白色均观。 黄 有意電8682488

1800C. C

豐田皇冠MS133L 2.8i 豪華型,MS135L 3.0i 皇家級型,另LEXUS LS400 特級豪華型

豐田麵包車FIZH104, 12座FIZH114 - 15座 YN86的士頭屢失車,新款豐田小霸王巨型 日產:公爵豪華型,藍鳥2.0巴寧八座 0.75雙排座。三菱青音電窗彩帶 平治:大量翻新平治280SEL,380SEL,500SEL,560SEL及襲門SCE車系

香港區 電話:8876979 地址:香港北角京華道13號地下

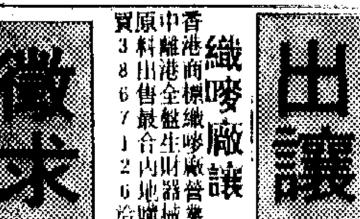
一切日本原装在戴翻新各類車系 豐田皇冠2.8,日產公爵 本田雅耶 九龍區 電話: 7980766 7811663 傳闻:7820308 地址:九龍彌敦道525號實寧大厦B 座8/F 818室

[3.0] 即 皇家級日現貨

金 會 敬 散

孫

深圳及蛇口特區獨立地 下廠房一千平方米空地 四千平方米請電7806627



場貿 蜀山企業有限公司

市局響應「加拿大節」首項節目

建設發展都沒有好處。多數人都是愛國的,而這些活動對於香港的繁榮穩定,以及國家的多數人都是愛國的,而這些活動對於香港的繁榮穩定,以及國家的對於近日香港出現的「六・四」活動,張浚生認為,香港絕大以接受的。

合國管理

對象為

行雙邊

會談

立收容中

- 表示在為期兩日的 | 英國準備與越南就船| 府昨晚發表聯合聲明 | 華盛頓船民會議後,

企業協會

磋強 過持保 管渡

語。三出版

個洲

别

和春堂眼安顯 和春堂教膚丸

和春堂消止丸

和春堂三寶丹

和春堂千金胃丸 和春堂千金止痛丸 岷山牌六味地黄丸

羊城牌冰糖燕窩

關大夫組傳鼻炎輟

熊大夫租停鼻敏靈

北京花粉蜂王精

月鈴牌華陀風痛實

林濤牌高效鼻敏鐵

膚輕鬆清寒解癢丸

鷛輕鬆皮膚噴射劑

天龍降脂收腹片

天安牌851營養液

天安牌851營養丸。

心腦舒適

絲驪鸛

岷山牌金鷹賢無丸 玉竹牌中國野生鹽芝

收腹降脂消瘦丸 鹽芝燕窩花粉蜂王精 飛燕牌冰糖燕窩 複方漳州片仔癀軟膏 羚羊牌熊胆痔鹽膏 連效睡安寧膠九 象山牌三蛇胆 桂峯牌蛤蚧精 飲樂美潤肺利咽茶 隋滽三日清 消職丸 任淚漫女性避孕薄膜 天蘇頭風丸 黑髮童顏

愛爾思健康No.1口服液 金色包装北京蜂王精 海瓶牌月見墓油 磁鍉針 青春不老丹 麝香熊胆風濕油 親力實

保齢牌冰糖燕窩 保齡牌燕窩蟲草鷄精 中關保膚遺 天府牌龍虎丸 降多舒 三九胃泰 桂峯牌解毒金錢龜精 桂峯牌蟲草金錢雞精 李時珍北京繼倉白鳳丸 李時珍北京牛黃解幕片 速效傷風丸 田七跌打精 吉林梅花鹿胎膏 古林梅花鹿鞭丸 金山牌花族參茶 金山牌冰糖燕窩 雄獅丸 金菇爾鶯養液

赤龍丸 抗骨增生片

勁寶噴劑

勁實男性花粉

港

問題會議獲進展

會議

國表

航機遇雷擊

急魔

耳其無

一百餘

野 五十

遞聲明

宣誓

明

单

例

在

法

局

万的調

綁票案疑犯將被檢控

参及拘其

八機取消循此航線進入機場。如空交通管制入員,立即指示正常航線之南飛行。監視飛行 些入跑道著陸之前,卻被變現 是入跑道著陸之前,卻被變現 是四面飛向啟德機場,但在最 生於五月十五日,當時一架飛 B升降航線事件小,在過去一年平小,在過去一年平

后飛行。 一个侧理起事件聚生的原因, 一个侧理起事件聚生的原因, 着键。 一个侧理起事件聚生的原因,

可無關下翻譯 土水、紅人 納線、質易 活中、英 等或酬體字 中觀質易:做

中國畫及一辦多次董

· 免費入場。 完期間,開放時間為 開軍六月十八日。展 期至六月十八日。展 期至六月十八日。展

大 付 報 堂 至 九

市局響應「加拿大節」首項節目

· 免費入場。 一十時至晚上七時期期間,開放時間為四至六月十八日。展門至中間大會堂,展門至中間為

及實在

九九一 職

葉君在外 公司董事

切日理

県 九 県

本離勤

公職君

正葉

Kis北京是鶴中心

下朔見報

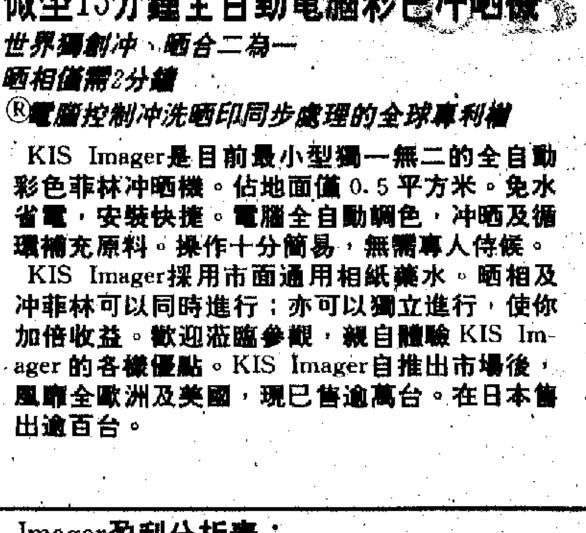
南京市

首席舞 蹈員包括唐敏趙民華等

《俏紅娘》下旬八

的》王陸經國揮可代 。展 社 並十

晒相僅帶2分鐘



		·				
Ima	ger盈利分析制	₹:	ì			
保養	每天晒相賺	每天冲非林賺	每天耗材料費	毎日傭員薪金、電費 及舗租費	毎日純利潤	備注 : 年月工作26日
廠方免費保養一至五年	每小時最高晒: 1390張 每小時平均晒: 800張 每張收費\$1.00 ¥0.70	每小時6-10簡 每簡冲收費 \$10.00 ¥6.00	晒相藥水 \$0.05/每張 冲非林藥水 \$0.80/每簡 相紙Konica \$0.25/每張	用電5-13A 佔地0.5M ² (可忽略不計) 個員一名足夠 國内人工¥250/每月 香港人工\$4000/每月 (無需經驗)		總利 \$156,572,00 或¥113,230 或案3 個月 可 以為 以為 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以
Total 總共	HK \$ 8000. 或¥5600.	HK \$ 800. 或¥400.	HK \$ 2448. 或¥1638.	HK \$ 130(香港) ¥70,00(中國)	淨赚 \$ 6022. 淨赚 ¥4355.	站。

親 展 覽 會 歡迎 参

展銷地址:天津市國際展覽公司 天津市解放路198號

Fax: (022)

301344

FAX: 8421508

下期見報

上海市

展銷日期:九一年6月5日-6月7日

Tel: (022) 301396 · 520181 Kis深圳市展銷部

聯繫人:許進軍總理 深圳市深南東路104號深華商場地下 電話:224813:239016 傅真: 224138

法國Kis集團亞洲有限公司 陳列室:香港金疃統一中心2樓2011室 電話:5298209

傳真: 5297663 微傳: 74397 Kissc HX 漸線:5298191

聯繫人:蒙噪東先生 北京市海淀區白石楠路37號 電話:8421507 直線: 5150168 (李興理) 傳真:5159501

· 如有上述感覺者 · 請即往 **(2)** 看醫生檢查。 西德「尿通」不含荷爾蒙, 絕無不良副作用。購買時請 認明西德愛活大葯廠出品。 W. GERMANY. 車損害肝臟機能,患者疼痛難忍,苦不堪當。 結體一旦溶解,痛感即完全消失。 「胆通」主要最新成份為:-

。在原討祈 年了 了其矮陰身二在 相幽位小事效器 屈

西德愛活大葯廠出品

時甚至排出時感覺急迫隱痛

HEDERAE TERR 植物精煉 製劑。根據J. HOFFMANN 教授的報告,本品不會 "鵝脫氧胆酸"和 "烏蘇脫氧胆酸"。 因此服後不會有嚴。 重腹瀉,也不會產 生對肝功能的損需 無不良副作用。 安全可靠。 Reg.HK-22425

各葯房葯行、裕華國貨公司成葯部有售 (尿通、胆通臨床說明書、函索即寄) 平堡洋行有限公司 電話:5241556 郵箱:線局13323 香港總經銷:祺墨葯業有限公司 電話:3655335-7 澳門經銷處:利華葯行 電話:573577,77845

《教》、"我工、土水、化工、

佛興 : 3119691

思港

又遇見-

操入 - 半

表格款款而談 中國國家男足段,甚至還有

脱颖的诗事的行

出·動目 他計構

並享入人

月座施受選一

化以周。 一回二选

拚

世

特點便是科

擅

進

想寶

四的法國思

类

嘉

需打入決賽才有希望天妮如落敗便會失去不過循冕的塞萊

古列

5

界

體

入後現, 了衛現, 十,年

全國 張

落敗也不全 會受壓力 不過年 會加

中國前**主將張** 在於:冬訓和春訓 | 大賽廳 公比賽處鎮不很窮原 | 這一佳

| 執掌台灣兵隊兵效

純真 以四十九秒四九打破 第紀錄;廣東沈毅也 第了由他本人保持五 樂以八米二六佳績改 女撑竿 二改寫

田徑錦標賽 煞科 新

村開 **米蘭**

權線

仔修頓場舉

出組

A

· 治要離 愈官員不

爾時盟曾期但

獲隊

營

灣

M

定--六比四、二比六十是德國的史迪殊。由任法國網球公開賽被第

出拿當

挫張

德培

晉

看到《 他的座駕仍留在意大利。 為如他把這些汽車運回布宜謎 為如他把這些汽車運回布宜謎 為如他把這些汽車運回布宜謎 為如他把這些汽車運回布宜謎 馬拉當拿的一名代理人表 馬拉當拿的一名代理人表 馬拉當拿的一名代理人表 人表

克崩布

高

虎飛

漆

滬

遠

拿會轉

留

盆

懸

舉館伊港師移

值數拉達部當

型指、 理龍門兩種可能兼面上彈讚不一,有人說徐根實的意大利式渗透戰法,徐中衡的英式足球;偶而也以以用身高一米九一的程彪和以外,是球佔統治地位的中國的守足球佔統治地位的中國

, 也 彪 中 健 足 和 國

九其是前鋒線方面,E 鄧細芬及黎樹輝等 任

鄧家雄主持授旗 首 风絲 百欣杯 政獎金打

致永肖属面盟會力阿求 。泉山新物,轉,根有

透過第二者進行斟洽

而刺激成交量,暫時是未知之數。大幅增加,而業務範圍也更加廣泛,至於是否會因此皮。在上述兩項交易完成後,專海投資的資產當然會一半權益及向廣東省番禺縣方面購入當地兩幢相連地 世,所花金錢,個超級商廈的

版四十第

便約為三千萬 也命也! 乏信心認購 ・令

衡具慧 眼 賺到第 名歸, 但如學藝, 便非常令人, 職皆北,那份之

開拓者來說・ 去、另闢天地。

|樂歌舞・足以娱人・一點| (七四)

錢貴蓀王振中置

昔》

計觚毛里認為

此而把他恨透了・連聽見他好意義。唯一共同的結論了很久也沒有解釋清楚一來自第二或第三世界的女來自第二或第三世界的女來自第二或第三世界的女子學生詢問・如何努力才

日六月六年一九九一 delatatetatatatatatatatatatatata 紀輕輕已理想明確,奪得更大 而出,曰: 「唔,真幸運,年 一時間不假思索即奪口 做些什麼?

起旅行社的領隊,處遨遊去了。後來囊向肩上一扛——每幣有假期,便將 **父母在**

個三月為期的完全地復出的 切事都不妄想心寡然,什麼 並且令自己等

一會再接續下

耀翠歌脈

遇而不可求的。因此,應該先 質一樣重要,因為有些自己心 質一樣重要,因為有些自己心 短線投資。長線投資和短線投 時候質衣服或裝飾分開長線或 放在那裡,以備不時之需。有

版六十第

北地南天

經解別邓

了。 好經濟、 越南走私活動猖獗 · 改善國民的生活條件 實武,變得也想搞 老百姓死活的窮兵 老百姓死活的窮兵 方法之一,但唯不容易,

就可走動

療機構所

製 筲

三個前任丈夫的職業一大堆。而一百一十

推得斯的 X迪的就 吗前任丈

。 這些蛇的頭上有着一字架形狀的花紋。 座教堂的聖像下面,幾天以後,又陸續離去 約而同地從各個山崖洞穴爬出,匯集當地函 類尼島上都出現一種奇觀:數以萬計的蛇不 類印島上都出現一種奇觀:數以萬計的蛇不 種年八月六日至十五日,在希臘的西法

新手射 大,原西德斯子之王。在射手之王。在射手之王。在射手之里。在射手侧穿上,上上,是一个 日。但是因為英國四 日。但是因為英國四 日。但是因為英國四 時所以改在每年六月 動,主要進行傳統的 動,主要進行傳統的

全幾乎 Ħ 數

荷

國之康國沒 秀

和安,吃魚她是有非 人身

手 歲 小 述 皇 敬 生 生 敬 生 生 患 帝

這種「御夫術」終於使尊滅了七十磅。,我就偷偷地跟住他,不准他大吃大喝。噫弗」。安娜說:每當尊去冰箱拿東西時時,高文每日用步行器和健身單車「

哭笑店等 科学的人。這些人哭去事門偏用一些能哭主事門偏用一些能哭 大笑,笑眯瞧天。每 大笑,笑眯瞧天。每 大笑,笑眯瞧天。每 大笑,笑眯瞧天。每 大数有人辦紅白二事 大說有人辦紅白二事 人。這些人哭 新歌章 - 打着旗幟 · 一幅唱美麗的圖蘭。 一幅唱美麗的圖蘭。 一幅唱美麗的圖蘭。 一幅唱美麗的『王后』 一個唱美麗地鏡鄉着射 一個唱美麗地鏡鄉看射 一個唱美麗地鏡鄉看射

是 一篇報道。 一篇報道。 他男性的小兔」。 一篇報道。 他男性的小兔」。 一篇報道。 他男性的小兔」。 二十年後還是 是她們還是覺得美貌具修飾。 是她們遇是覺得美貌具修飾。 是她們遇是覺得美貌具修飾。 是她們遇是覺得美貌是個必要做 是她們遇是覺得美貌是個必要做 是她們遇是覺得美貌是個必要做 是她們遇是覺得美貌是個必要做 是她們遇是覺得美貌是個必要做 是她們遇是閱答貌與修飾。

也作

指

于文弘是產到職業權威的預點,越是 一定在數息,今日婦女的本性未變。 一定在數息,今日婦女的本性未變。 一定在數息,今日婦女的本性未變。 一定在數息,今日婦女的本性未變。 一定在數息,今日婦女的本性未變。 一定在數息,今日婦女的本性未變。 一定在數息,今日婦女的本性未變。 一定在數息,今日婦女的本性未變。

四期星

垃圾

爬脂粉,不戴乳罩,棄高及。六十年代的女權主義八女權革命運動,你不免付什麼稀奇?可是你如果晚,愛美是女子的天性, 東頭之腳也 。 栽後一了 \$12 K

次三婚離次三婚結年每均平

肥成功

地許不 一次一,假如一次留堂便要 一次有勇氣活下去呢? 一次有勇氣活下去呢? 一次有勇氣活下去呢? 一次有勇氣活下去呢? 一次有勇氣活下去呢? 一次有勇氣,為

他方法

在湖面投石散開的平面波紋範門進行過一項實驗——在一個可以發門進行過一項實驗——在一條門進行過一項實驗——在一條門進行過一項實驗——在一條門進行過一項實驗——在一條門進行過一項實驗——在一條可以發出之際。同時用發出,分別裝置一個可以發出之際。同時用於別數學的一項實驗——在一條。

學懂,例如,人際關係網絡,因需時發班也。現代人多講進取而不談自保。以勝任更髙職位,升級後也不愁沒有人以勝任更髙職位,升級後也不愁沒有人,怎怕天下沒有識貨人?把工作分配給

玩古玉

秘及老年習慣性便秘。 一銭、水煎飲服・可益氣 乏力、遺精等症。(二)、 腎陰虧引起的頭量目花・1 下煎服・毎日一劑。可養 水煎服・毎日一劑。可養

展通便,治腸燥便飲:用桑仁蜂蜜各、視力下降、腰酸滋陰補血。可治肝液的排

明日,養心益智 編米二兩,冰塘 幾種-與便秘等症,均 經、視力减退

- 養心益智・二兩,冰糖少

桑椹養心

岑鶴鮘

中大

奏

樂

季四,

我們的國家定然日益壯大富庶起來若多一些人如這位年輕講師一般放

。」——這是近期常的學生,疑因多次欠為學生,疑因多次欠的學生,與因多次欠例學生,與因多次欠

在應道記此時間心與培育的

每天也不知有多少宗跳樓

浪消除噪音

外之保自

人,給功。樣肯,不自相的代障,接可下夫練先做自就已信一不。做 只入

奏《四季》,未驰過也可以想奏的中樂版本。以中國樂器演政光監製錄音、辛小紅二胡演政樂演奏的,但筆者聽過由黃西樂演奏的,但筆者聽過由黃大家都知道《四季》是以

人熱忱,有人讚賞他那崇高人熱忱,有人暗中佩服他的過一番驚人語不禁惹來同學們的一個人語不禁意來同學們的一個人類愛國愛民的工作。一一個大工工

一後最

以幾 貌本畫。 相。

國政公

袁

食。 **黃風** 一條油炸鬼都 一條油炸鬼都

《大学》(1980年), 《大学》

令我感歎再三。在最後一課「政治學」

番話

這個錄音用上了

排後路。但, 作事的時候, 作事的時候, 他說一個。

四人在立志做的 一个概则分考虑 一个概则分考虑 一个概则分考虑

講師一般放眼於十一億中國同胞的身上,即應放長遠些呢?這是個見仁見智的問題,但的有幾多,而無法預知的又有幾多呢?考慮 知来來,於是他們為自己完做一,等

心"過重;可是細胞之下大有道 理,再印證一下現實,玩古玉者不 一定個個品德高尚和定性情中人, 少不免有貪、嗔、偽、誣、俗、騙 、邪……者,使人如煮鶴焚琴,失

· 豊非有損其 子之德"?(

子之德" 殷墟玉人)

、大專聯合招生啦… 、大專聯合招生啦… 、大專聯合招生啦… 、中學母語教學或分 生入學及課程問題啦 生入學及課程問題啦 生入學及課程問題啦

更大的努力。 在這種熱烈的討論、 在這種熱烈的討論、 在這種熱烈的討論、 在這種熱烈的討論、 推進了一步。當然, 推進了一步。當然, 推進了一步。當然, 可有一些爭論多年, 這一直妨礙 一直妨礙

解决,才是正途。 解决,才是正途。 解决,才是正途。 解决,才是正途。

,看來也會有一番熱 鄉移到師資培訓和教 的時候,又可能把視 的時候,又可能把視 和效能問題。當第五

程和音》 一在「量」的問題 所以了之後,「質」 解決了之後,「質」 解決了之後,「質」 相意探討這一問題。 有人說,學生素 有人說,學生素

\$

銀紙貶值

告非由指定家長接走,任何親屬都不問名校,都採取高度保安措施,學生宿出一些安全措施,防避違類事件的學生遭歹徒綁架事件,於是問他,校學生遭歹徒綁架事件,於是問他,校學生遭歹徒綁架事件,於是問他,校

于重帶離校。 中由指定家長接走 日校 · 都採取高度

親「楊定」事件・女家長其」。原來該校曾經發生過學那些綁匪・而是學童的「問那些綁匪・而是學童的「問別」

83

程和部分學生 成半的適齡學生 人後,

校。可以說,香港的高中教助的中四學位,加上有一成,免費教育擴展至初中,一一九七一年九月之後,絕大

香港的高中教育基本普及了。位,加上有一成的學生修讀技工課機展至初中,一九九一年,約有八九月之後,絕大部分小學均實施免

版六十第

工水,用涪江水八升補充而被浦元識破。據去成都取水。故事也是一樣的,使者覆了蜀壳鏞刀三千把,聲明要用蜀江水淬火,派人克鏞刀三千把,聲明要用蜀江水淬火,派人東認因打翻了水,到岸邊取水補足的事實。半,才說「此南零者矣」。舟了大為歎服,

,讀古文古史奠不如此。
工具做柴)等特異能力,都要問多幾個疑問了。其他如師曠之識「勞薪」(用舊了的木中,但小說家就坐實了他有「偕東風」」之能,但小說家就坐實了他有「偕東風」」之能以此例之,孔明先生容或有知果風之能

而為河間平豫三路都轉使的高官。王倫群卻中,王倫的資歷深於秦檜。王倫最後一次使中,王倫的資歷深於秦檜。王倫最後一次使任談判代表。先後五次出使金國。在議和派選能言語辯者使金,王倫入選。此後一直充關的民眾,得兵部侍郎之關。高宗即任後,

古臭名。

山泉名。

紀輕輕已理想明確,尋得興趣 紀輕輕已理想明確,真幸運,年 一便日,「唔,真幸運,年 市出,日,「名作家」」 做些什麼?」 向生按一 浩規生有 律也人 均的發展。 人選擇,非不能也。自 人選擇,非不能也。自 发言好進展不足 題 滾。結果一無所獲,兩袖清風要花一生荏苒時光追求攀爬翻要 "濃厚與趣、強烈心願,或 水沒奮鬥 | 「名作家 | 」 | 時間不假思索即奪口 排六十 1有其輕鬆、平能也。自然而為。非也。 此乃各 望大器晚成。 A. 心儀志

走 自 性 過 然 的

從鑽土機想

起

人居然「需要噪」的所謂音樂。

!」 是我們往常所說的・

下。 「簡直是吵得要死 育之,就

を ・ 職地讀講義 ・ もい。 ・ も、 ・ も、

上程

不遠遊

親才五十七、八呢」僧然不知,仍以為公僧然不知,父親已到一個習過,父親已到一個部,明知歲月悄悄地

人感到煩躁。字,聽起來亦了 「噪音」

四月初至今,我與世 四月初至今,我與世 四月初至今,我與世 四月初至今,我與世 四月初至今,我與世 四月初至今,我與世

,那我可以换一個角度向如若我能於七月中旬家只想着自己的健康情况。

門別。 門別。 門別。 門別。 門別。 中旬完全地 一切事都不妄想 中旬完全地 一切實際,什麼

機器間,想到馬路上那近因為它可以使人想到

,固不妨。,志向從心所欲。辛勤勞累些,志向從心所欲。辛勤勞累些,盡關努力皆得回報

,可 ,的 心是反應 裡來正是 最了有朋

朋友,父母嘛一時,心裡惦念

子中的樂聲放到最大·才能「揮筆疾的意思),據說在寫稿時,竟然要把有些認得的行家(也就是「不太熟

當得太可怕時,原也沒甚麼可怕的。看起來做任何事也是一樣,不把它聽而不聞,卻又似乎沒有甚麼。但很奇怪,只要你安之若素!或是

最珍貴的人力資源,靠教育投資和培養而取得的-雖珍貴的人力資源,靠教育投資和培養而取得的-躍而為世界三大金融中心……,很重要的因素, 香港,是一個創造奇蹟的地方,小小的漁港 大壽,心裡馬上一牌 有是當我收到母親的 有是當我收到母親的 一個生日是父親的六一個生日,這才發現,這 一個生日,正遇上那一時

字左右, 宇左右, 神題日 一 《通服》。 一 《通服》。 本稿限四百 一 《通服》。 本稿限四百 一 《題服》。 本稿限四百 一 《學 本稿限四百

題是「停止吸煙,利己利育組的健康熱線,本期主話,聽衛生署中央健康教訂八三八三二三電

講述了香煙

情最好時卻被逼要上床休息。在文章寫例如吃喝些我從前最憎惡的食品,在心好小項「護理工程」看待它,有些時候以一項「護理工程」看待它,有些時候以一項「護理工程」看待它,有些時候與、親人也很快樂。我復原的速度超平樂、親人也很快樂。我復原的速度超平

是国立一橋一島之出現而別有一番情态、 一個對不會忘情湖上那幾座多姿多采的石地橋,特別是那長長的十七孔橋。 一個與孤團懸湖 中的一個小島 一個與孤團懸湖 中的一個小島 一個與孤團懸湖 燱

說是小島,對於遊客而言,其實已旅舍,就座落在南湖島上的龍王廟中。中開設的首批旅舍之一——頤和園遊客中開設的首批旅舍之一——頤和園遊客

想來仍視之為大憾事。林旅舍,卻因行色匆匆無緣林旅舍,卻因行色匆匆無緣

住,迄今與這個國

地沒有,再加上戰亂逃難,李 也沒有,再加上戰亂逃難,李 也沒有,再加上戰亂逃難,李 也沒有,再加上戰亂逃難,李 他的油畫 一層樓」。 一層樓」。

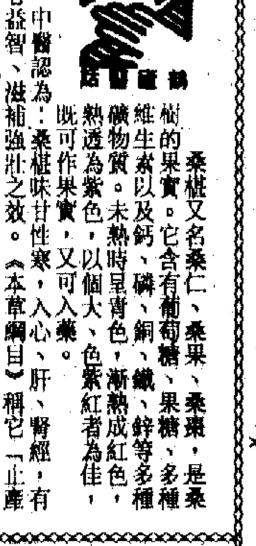
面和對岸的景色,當然就不必說不,都是十分精美可賞的景致:築群的層樓疊閣,和周圍宮苑的經不小,尤其島上以龍王廟為由經不小,尤其島上以龍王廟為由

版阻真是始料不及,但我以前所 时里年輕。各位都會讚賞進一 十分以上。 一大勇氣和力量做到了要求。成 巨大勇氣和力量做到了要求。成 一大勇氣和力量做到了要求。成 一大學氣和力量做到了要求。成 一大學氣和力量做到了要求。成 一大學氣和力量做到了要求。成 一大學氣和力量做到了要求。成

三個月的 雷見我比

作的全身

成績



Software Association (大) 商業軟件酶組成,目外家大軟件商組成,目外的是要在全球打擊電的是要在全球打擊電子就算表的「連花」公司。這個組織的主席多公司。這個組織的主產商業的「連花」公司。這個組織的生產商業的「連花」公司。這個組織的主產商業的「連花」公司。這個組織的主產商業的「連花」公司。這個組織的主產商業的「進花」公司。這個組織的主產商業的主義。 有關組織再 BSA (Busin 用的軟件中國及地區使 軟 件 寫刻

阿馬德斯

- 小孩給公然在校

是在朋友經濟支持底下完成的時創作的《畫家馮劉百》,也明創作的《畫家馮劉百》,也仍是一個三面無論、如『瓜棚的是一個三面無論、如『瓜棚的是一個三面無論、如『瓜棚 ·切斯和約翰·薩金特的追隨「一九〇五—一九二五,威廉他的名片也很怪,寫的是

病大懂好:一是革命,二是藝術大懂好:一是革命,二是經歷時說:「平生只有無一生經歷時說:「平生只有無一生經歷時說:「平生只有無一生經歷時說,「平生以有無於宣嗣,不懂交際應酬,與他的養養相反,李敏夫與他的養養相反,李敏夫

擅寫

不擅交際 **海里-献我刚美術界之巨子」。 海里-献我刚美術界之巨子」。 海里-献我刚美術界之巨子」。**

有一雙全新的鞋子 一雙鞋子又舊又酬的時候,再 是經常要替換新的。因為,當 一雙鞋子又舊又酬的時候,再 是經常要替換新的。因為,當 一雙鞋子又舊又酬的時候,再 多個是,對鞋子 與難子與着重款式有新鮮 發生子又舊又酬的時候,再 多個是,對鞋子 與一般的質料,但 我數成衣服 艦要激動

他容矣。 二十首等等,符欲樓舉,已非此小框框所《西域河中十詠》,《西域和王君玉詩》

走動 際

國商品總值近一億門估計,通過走私

映獻天明 戀鴨雞

場夜年順後 日追

50和倫巴市 30約數黎門

廠工兵下地

花合夜魂追爨

鋼雙

場早價廉 腳牅撬鬼衰 片級三・族家名無

片級 難小的樂快

相子葉 丹鳴許

▲人械機女

花合夜魂追劉

火麗霹色藍

大機機女 大藤羅色藍・戀鴨難 場夜年 品水紫幻魔・縁邊血喋) 火塵羅色藍・戀鴨難

- 楊夜年 早卸王覇

片級三夜午點四場早際國

雄英華中場早仔港香 才元狀計尊至點四

7993093

6495929

場五天今

書秘波大

▲搭勾性

話束廣級

場點四鳳彩 片級三▲

點四場早鳳翠 片級三

宜不童兒

- 裂撕心芳 傳奇性女的

▲花合夜魂追

▲史秘宮禁瀛東級三

▲人械機女

鋼雙

羊羔的默沉

廠工兵下地

場早今 妖女年下 型賭場點四

吻擘

廠工兵下地

▲人械機女

鋼雙

▲史秘宮禁瀛東級三

眠同敵與

預見合適不 大球金項三 就成高最獎

半點十場早今 價正片級三 片級三點四

映獻天今

鐲 雙

戀鴨雞

探神撈秘

吻孽

入天今 場五

人械機女

後最天今 眠同敵與

▲映歌天明 绿實禮洗腥血

場早 . 龍成夫望

版八十第 裂解氣),千家萬戶使用這些燃料,自有個把人兩大類;石油氣和煤氣(正確名稱該是石腦油的使人窒息等等氣體。

子式是 NH2—(CH2)4—NH2)等,肉類腐壞腐敗就有硫化氫及腐屍臭的腐肉胺(丁二胺,分括有機物發酵生成沼氣(甲烷)等氣體,蛋白質括有機物發酵生成沼氣(甲烷)等氣體,蛋白質性,過氣體

三點四九點十旋凱 婿女住最 上無專至三點四濱海

場五後最

雞鴨戀

天明 劫唇魔

四編 翻愛季館

場務發展磁頻展屬衣蓋

包都龍①

場五天今

加晚後 場夜午

色藍

霹

類火

場早 福家全

朗元

哥加芝

4736266

場五天今

機女

械

片級三場早 片級三點四

越 英 點 九

場五天今

婦當娜

片級三場早 片級三點四

卡斯奥 增加 2000

腦麗報點今 腳麗鬼二四

場五天今

機女 人械

相子葉 「可知山青

江珠

點

場六天今 點四開加

本を表

映放場早 片級三

活率荷

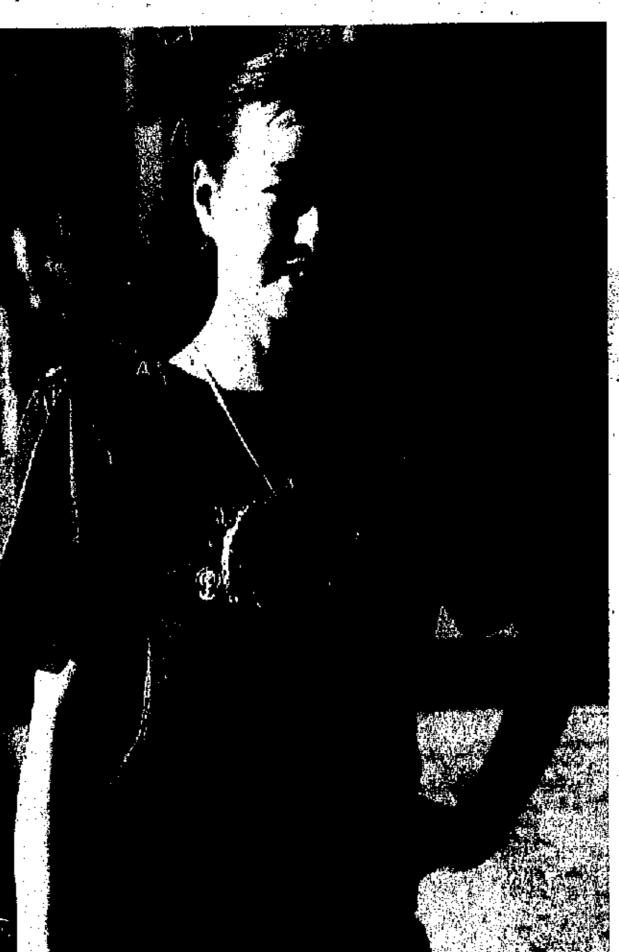
総經驗・在汽車銷場活躍於中國市 艮公司堅守關懷客 **股質日產牌汽車** 们至稱心滿意的選

至誠服務

及公司憑著超過50

四出物資店經 為現實本、濟





以演童星一段日子小傳)時才四歲多

、栗佩瑚

德國電影 **被推荐來港拍戲** 難以預知 童星

之大無處及香港好

國公民

保母們也能照完

載一廿涯生藝演

慶單身走戦略 田野家

- 要學阿梅

外最際 調

谨憶林服佩亮永倫

君曉羅諭勸蓮綺施

有 女崽亭 足

四季老豆,仔正一係廿

機強調只屬個人意見 作應郭蘭明 - 雌然對 有冠軍風範 - 如希望 有冠軍風範 - 她希望 有冠軍風範 - 她希望 有人認為她公開 有人認為她公開 有人認為她公開 有人認為她公開

但反而更加清純美麗 與軟備表示看見很多 與軟備表示看見很多 與軟備表示看見很多 與政情表示看見很多 與政情表示看見很多

八號班文廳

林燕明剖腹得



想有新的成員分薄對彤彤的愛計劃兩、三年後會再生孩子。

「我希望生個兒子・

① 人鬼情未〔

時)衛星直播準決賽賽事,概數可以《法國網球公開賽準決賽》(國及自己在法國公園所見的趣事。及自己在法國公園所見的趣事。 化国風情,今次專注法國性文化, 成遊專欄作家朱朗尼與觀眾分享他 不 《活色生香》(本港台晚上十一年,值得細細欣賞。

非一体

34.611.279(167天) 9.076.408(76天) 7,856.638(13天) 5,585.951(26天) 5,418,635(11天) 5,470,458(55天) 3,591,036(167天) 3,831,439(5天) 3,436,703(6天) 2,784,520(20天)

103,842(11院) 98,686(5院) 94,110(6院) 65,891(9院) 56,855(6院) 23,332(1院)

287,704(24院)

但她的心無時無刻不掛 念 女

一百四十萬元, 一百四十萬元, 一百四十萬元, 一百四十萬元, 一百四十萬元, 一百四十萬元, 一百四十萬元, 一百四十萬元, 一百四十萬元,

利也。

利也。

和此自我宣傳對形象百害而無一類佳麗處「多做事、少說話」,

連佳麗慮「愛做事、少說話」,

即用士的太太林燕明昨日上午九時半以到腹手補產下一女,女婴八磅,母女里做 是到女兒,當時她還未洗澡,在呱呱的哭叫 是到女兒,當時她還未洗澡,在呱呱的哭叫 是到女兒,當時她還未洗澡,在呱呱的哭叫 一半小時後,姑娘替BB洗過澡,再抱出來 長得漂亮些。 因為手術的關係,學則士的女兒臉部瘀了一小塊,不過醫生說過些天便會消退,鄭 即士初為人父,見到一個小生命的誕生,他 說難免有些異常,不過心中一早已有了準備 說那免有些異常,不過心中一早已有了準備 ,故亦不致太激動。

現日開業

該分行為客戶提供全面銀行服務,包括出入口押匯。

雁款、商業貸款、樓字按揭、外幣存款及投資諮詢等。

如蒙垂詢,請致寬香港 842 3464 或 廈門 229 868

豐已

導

市別三短干・五會發六線七最〇

二〇六一一九八:話電線熱 四〇一五四三八:眞

日產業素製BLUEBIAD

至誠服務 關懷客戶· 日產汽車服務(中國)有限公司憑蓍超過50

版十二第

年雄厚的「日產」正廠專業經驗,在汽車銷 售服務範疇上著著領先、爲活躍於中國市 場的客戶竭誠服務。 日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客 戶的承諾,精選一系列優質日產牌汽車

是保證每一位客戶均得到至稱心滿意的選

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 877 3696

動帶漲急股沖銀

點二世升絜市股

。因為美國近日發表的幾個主象顯示,美元短期的走勢向好 被索價五千萬餘

至於理事會改組問題,干預之情則是更為明顯、生於實術的意思進作,国時所受制製便會更大,這莫非數會的意思進作,国時所受制製便會更大,這莫非數,聯所已有別於其他公司,該所可能便要接着證後,聯所已有別於其他公司,該所可能便要接着證內價偏偏在最近才爭議得甚為激烈。非牟利與否和,但偏偏在最近才爭議得甚為激烈。非牟利與否和 和道,英國一間證券公司 Carobewood Securities 人寨英國高院,向詹金寶集團家價和干七百萬英鎊。

治區。因此自治

在回路中可考慮吸

常不外港組沙干交如穩忽重實了 的利賣資·嫌預所與定視,中 運於經經不具有連論作港但佔

投資策略仍抱觀望

短期阻力二七三八

傳大經紀兜售合和新股

會見天百港三有 是激致分元月過⁶

**以至銀行業へ。相當部分交換表現欠佳和

計

九百六十萬元。預期一九百六十萬元(一元等三十五十五年),每股作價一元等三十五十五份。1千萬股新股

中央社」台北五日龍中央社」台北五日龍一本報訊 據「一本報訊」據「

非一体

訂單雖多惟成本日增

香港總商會主

N. LINE

JLK CARGO)

巴生港、嗚鳴十

ER LIMA V. 1

6月11日期行

6月12日開行

6月12日開行

6月17日開行

随世 26---30 號

港)有限公司

)5501(5 線)

15588(3 線》

倉布機公司

(運公司

图 108]

NI MARU V, 85

班輪

少生產,因不願積壓存貨,所以當訂單是因為前幾年該行業淡靜,各地毛紡廠、陸增鏞續說,針繳業原料價急升,

金計劃修訂草案

||僧格是十分合理。||僧格是十分合理。||別層數的觀景被周圍物業所阻擋,因外層數的觀景被周圍夠業所阻擋,因外人士表示,該商廈算是位於灣仔內

與**泰合夥人** 跡象,但這不能代表 樓價格短期有跌定 首期

TOKO

星加坡、巴生

∢定期直航▶

PINE BRIGHT 光明 17/6 19/6

收貨站:東源大地 電話:3-497632 3-408020

BRUNEI ASIA LINE 文萊沙巴砂勝越特快航線

兼收12/20/40尺貨櫃及冷藏櫃往各港口★ 及免責供應至卡板服務往古晋、詩巫及斗湖

上必實輪 十五日朔行 六月十四日落貨 SPECTO QUEEN V. 79/91 直航:納閩、亞庇、山打根、斗獭

六月廿一日蔣賃 北必金輪 一十二月開行 土必鉅輪 廿七日開行 六月廿六日幣貨 SPECCO GIANT V. 73/91 直航: 胸闢、亞庇、山打棍、斗獭

七月三日整集 SPECCO QUEEN V. 81/91 直航: 这家、占骨、静黑 四日開行

货箱收货站: 青衣島宏光貨倉 寓話: 4338622 散貨收貨站: 儿龍灣東方貨倉 電話: 7958603 澳門代理: 異配行 宜安街 11--13 號 寓話: 556113

絶代理:國光船務公司五面運営道23 25號瑞典大量902至 電話: 7391911 接触及文件部 7224868 配務部

總代理:輝騰有限公司 PAC-TRANS INTERNATIONAL CO LTD **TEL**: 8446460 RM 998, JARDINE HOUSE, CENTRAL, HK. FAX: 8453833

塑膠原料包裝服務

· 本公司承接各類散裝到埠之塑膠原料 (包括PP, PE, PS, ABS等), 按顧 容要求,糊包成25kg袋裝或其他規格。並提供有關的儲倉、運輸、轉運、 保險及送貨服務。

查詢電話:8449136個本春先生治 8449192張緊強先生冷

其他貨運服務業

· 承接中國及香港往來東南亞、美國、加拿大、澳洲、非洲、歐洲、地中海、 中東及世界各地之貨物。

· 代客安排本地拖箱、装箱、拆箱及倉儲服務、中轉服務。

一門對門服務,簽發全程提單。

· 基南一帶往來香港拖箱及運輸業務。

· 各類航空貨物。

查詢電話:8449159黑艷群小姐洽 8446445陳子健先生洽 8449187强高端小姐洽 8446444黃歐倫先生洽

川崎近海汽船株式會社

特快新輸川航 M. V. "SUNNY VENTURE" V. 59 **股航:六月九日** 到港:六月八日 重航:古骨、納閩、汶萊、亚庇、山打根 M. S. "GREAT FORTUNE 1" V. 8 到港:六月二十九日 版航:六月三十日 真航:古骨、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖 (兼收 20 呎集裝箱貨)

收貨站:油塘灣樂德國 2 號利高貨盒 電話:3486182 貨權站:青衣路地段 3107 電話:4977099 總代理:川崎(香港)有限公司 香港統一中心 33 標 接載部:8615593 文件部:8615571

★GOWA *MAJAPAIUT **★SINO OCEAN ★KOTA RIA ★**MAJAPAIUT 27/6 **★KOTA NAGA ★KOTA WIJAYA** 香港-- 古大港、建卡、孟加拉灣 **★GOWA ★MAJAPAIUT** 特快直航青島 **★SINO OCEAN** 特快直航新港 *KOTA RIA ★CY/TRS:宏光貨櫃碼頭有限公司(青衣) CY:漢洋海運有限公司(階石角)

各收貨人注意

香港 江門 肇慶

湛江 小專快船 慶運一號 "穗航 "粤海368" 天天收貨 自設倉庫 中土出8 "粤海160" 逢星期 "粤海161" 毎週兩班 | 毎星期一班 | 毎星期一班 天天開船 廣州、東莞(太平)、蛇口、瀾石、南海(九江、南港)、

番禺、中山、容奇、珠海、海口。

自有貨柜車隊,往返中國各地,提供門對門運輸服務。 本公司爲瑞典SCANIA載重車之銷售商,歡迎垂詢。

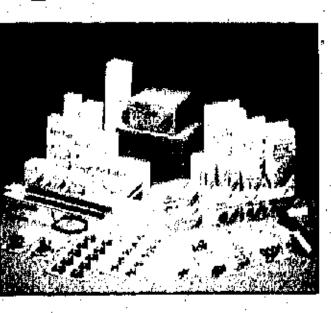
防滑刹車系統 及各種原廠豪華安全設備

傳真: 3970101

大題台港



至誠服務 客戶



專業管理,成功地拓展了日產正廠零配件 之經銷業務・爲中國汽車零配件供銷服務 開展新的局面

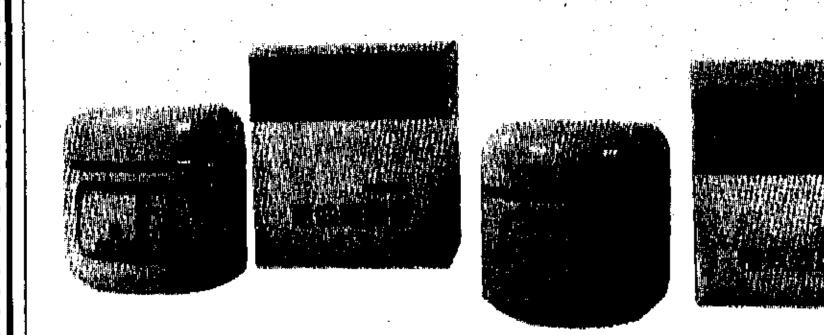
廠零配件供應網點,保證令每一位客戶獲

香港總商

點重資投商台成陸大

外 商

明顯有效率99%,用兩週,效果明顯 暗瘟膏一純天然草藥製劑,



●伊諾去班青使皮膚嫩白・對雀斑、黑斑、蝴蝶斑、黄褐斑有顯 著效果。使用兩週,斑點明顯淡化。

●伊諾暗讀青具有活血、祛瘀、消腫、抗菌功能,對暗瘧及面部 炎症有獨特療效。因純天然草藥製成・業性溫和無副作用。

總經濟:關軒實易有限公司 **建設**: 4143968 (四線) **医文件**其: (852) 4110300 **機關分解:美爾公司 (三落市) 電話: (415) 585-7722 電話**: 5350555 新加坡分解:中間百貨公司

下列 * 伊諾專權特價供應及國貨公司藥行有售

灣上中國關鍵二樣 角:大華國貨公司 *銅 鯔 灣!中國國貨公司 * 軒尼詩道:中陽關資公司 旺 角:中僑國貨公司 仔:華潤大廈中藝 *彌 敦 道:中 備 工 華 文 咸 東:協德樂多茸行 尖 沙 咀:中備國貨四樓 門:東江關旗公司 尖 沙 咀:裕華國貨公司 青山道:中麓關貧公司 制:中都國貨公司

要

I. YN86系列HILUX牌的士頭小貨車;

4. 凌志LEXUS LS400 特級豪華型轎車;

3. **豐田皇冠**MSI33L — 2.8 i , MSI35L — 3.0 i

在中東及歐美地區使用,並不適合配用中國內地

之汽油,道路及地理環境,故豐田在中國之特約

維修站不能提供維修服務,更不能提供任何零件

,豐田廠方更不能接受任何因使用此等車系而損

據之投訴和索賠,為了保障中國豐田汽車用戶。

敬希各用戶在購買豐田的士頭、皇冠轎車時請認

明只有中國標準單系才能在國內使用及在豐田的

特約維修站得到適當的維修服務和零配件供應"

各車系型號及規格,以免錯誤購買非中國標準車

系而招受損失。

歡迎各用戶在購買豐田汽車時先向我司查詢

豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

TOYOTA

丰田汽车

以上此等車系均爲中東及歐美標準,只適應

2. 豐田子彈頭F型小霸皇豪華八座;

大極實施土

全貨櫃定期班輸及散貨班輸:

電話:7234721 3675107 FAX:7215149

船名:招商204,205 (建星期二、四開航) - 收貨站:(散) - 香港堅尼地城招商碼頭(欄)青衣歡亞陽頭

全貨權定期班輸及散貨班輸: 船名:廣濱 天天收貨 收貨站: (散/櫃) 臺灣起即區

惠來船隊 毒星期三航次 收貨站:官塘起卸區/醉酒灣起卸區 **古相单级**

本公司亦杀接下列服務

1. 可簽設全程提單由中國無台灣及世界各地 2. 大宗貨物往珠江三角洲可安排粵船付運 3. 本港及中轉運輸、拖櫃、入櫃、拆櫃及倉儲等

4.機械及廠慶設備拆轉一條態服務

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO)

定期班輪 直往:星加坡、巴生港、喘喘十 林馬先鋒 PIONEER LIMA V. 1 6月10日抵港 6月11日開行 十天皇星 SIRIUS V. 68 6月11日抵滞 6月12日期行 山邦丸 YAMAKUNI MARU V, 85 6月11日抵港 6月12日開行 LUNA WHITE V. 02

6月16日抵港 6月17日期行 收養站:迅量資金有限公司 電話: 7 214256--7 接載職:安邦黃蓮公司 職時: 8 032182-4

地址:養捲德輔道西26--30 號 水基大廈 801 室 日本航運(香港)有限公司 電話:5295501(5線)

5295588(3 線)

訂單也顧着增多,正當廠家接滿今年旺季生市場均有好轉,對本港針繳成衣需求轉般,市場不景氣,特別是美國方面,更加表現呆市場不景氣,特別是美國方面,更加表現呆在另方面,他表示,由於過去三年出口去年增加了起碼一成,令廠家的負擔加重。去年增加了起碼一成,令廠家的負擔加重。

★KOTA RIA

<u>料 名</u> ★KOTA

★MAJAPAIUT

★SINO OCEAN 特快直航新港

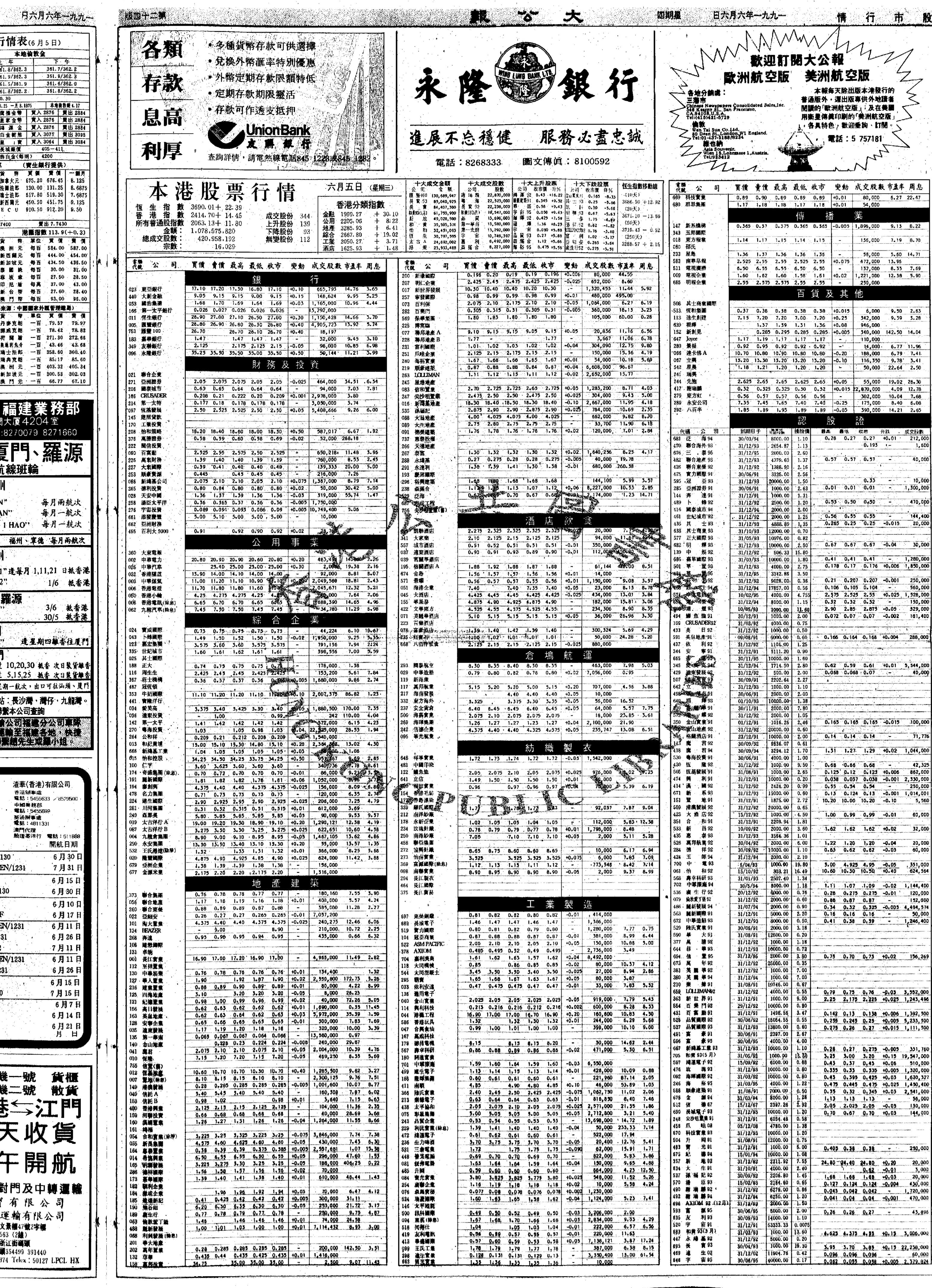
★KOTA RIA

上必貴輪 SPECO QUE 土必金輪

SPECO KING 士必鉅輪 SPECO GIAN 全量企工

SPECO QUE 貨箱收貨站 散貨收貨站 碘門代理:

四代理:國分 请·唐: 73915



R	航	期	船	版五	二第	<u></u>	
					An.	ساينار	
TS	*/•	今日	明片	出出入	山州台	更	
			: :				
	Mir · ·	名	來	往港口	停泊地點	公	Ħ]
	,		口船!	康			
聯聲	: Likutu	フロング D SING(上午		本 - 台灣· · · · · · · ·	A 10	H.	宏
₩年。 邊柯達:		.DER(上午四:	•	歐洲	國際橋	•	行
四四五 海光		UANG(下午)	•	日本	A12		ψ.
通聯		UNION(上午·		上梅	A39	摊	胞
なが 革新者		AL INNOVATO)美國	現代橋	太	古
利遂		:OSMOS(下4		上 褲	В	册	#
	给有ALLIG	ATOR COLU	MBUS(下午	五時)新加坡	國際橋	大日	鮫
哈佛		n le harv			梅陸橋	鲱	進
怡春	YICHU	N(下午四時)		台灣	國際橋	梅	Ħ
長政	EVER	GOVERN(中	生)	美國	國際橋	利	達
昌信	- CHEMI	ISKY(下午六的	片)	曼 谷	В	昌	宏
加州恆	美 CALIF	ORNIA ZEUS	3(上午九時):	美國	現代橋	- 🗓	郵
福興	競 FOO H	SING 2(1.4	六晦)	高雄	油麻地	水一	桥
萬實糧		BLANC MARU	т		現代橋	大	Ŋ.
加迪根		GAN BAY(†	1年)	歐洲	現代櫃	太	占
爲難	GOWA	(午夜)		新加坡	A	太	Ψ.
國翔	NORDS	SINO(下午十:	-特)	台灣	В	欣	洋。
東方蔵	利 WILLI	NE ORIENT((上午八時)、	基隆	現代橋	怡	和
麥損橋		AN BRIDGE			現代橋	11	请
歇莉亞	GLORI	A(下午十時)		釜山	西属	推	興
東安	DONG	AN(下午四時)	上海	江聯碼頭	招商	局
皖祥		XIANG(上午			В8	向	大
海運	SEA F	ORTUNE(L	午七時)	日本	亚 圈	太	Ф.
梅昇	MARI	ne shine(4	1年)	台灣	В	水	湰
皮雅士	總統PRES.	PIERCE(平九時)	美國	國際橋	總	统
美國勝	利 AMERI	CAN SENATO	R(上午六時)	歐洲	國際橋		和
超木田		N SENATOR	Annual Control of the		國際樞	怕	
安春		UN(上华七時	•	1.1	関際橋	梅	
檳城	•	HENG(下午十		. V T6 200 200 200	現代橋	連	
瑪達娜		ARINER(下午,	二時)	新西蘭	A24 7		
美西美				曼谷			
夏利蓬	總統PRES.	HARRISON	(上年十時)。	美國 '	國際橋	總	銃
		今日日	出口船	隻			
新風形	→ 技 ^一 機ZIM	MANILA I		馬尼拉	現代橋	新	興、
and the ter	7,3,, 30, 6, 1174 1, 4, 7, 77	AN DRIVE	7.007e.5	製公			- ,

			JR.	~	
雁	ZHEYAN(上午)	學被	國際橋	招商局	海運 SEA FORTUNE(上午)
變	JIAFA(F4)	大連	B12	華 夏	基值 CHEMISKY(下午)
龍	YULONG(下午)	新港	A8	朝聯	屬期 NORDSINO(下午)
縣	KING HWA(下午)	高維	油蔴地	永 裕	海光 HAI GUANG(上午)
政	EVER GOVERN(下午)	美國西岸	國際橋	利達	利達 FAIR COSMOS
制達	BENALDER(土牛)	日本	國際橋	进 行	新海華 NEW HAI HUA(下午)
	CALA ATLANTICA(上午)	台灣	A23	昌 宏	遊江 LING JIANG
聲	UNITED SING(下午)	台灣	A10	昌 宏	福興二號 FOO HSING 2(下午)
-	MEKHANIK KURAKO(上午五時)	高雄	國際橋	實 隆	歌莉亞 GLORIA(下午)
昭丸 -	YAMAAKI MARU(下午十一時)	西南太平洋紅	[約萬際橋 .	日脈	夏利遊憩統PRES. HARRISON(上午十
方威利	WILLINE ORIENT(下午)	阿拉伯灣	現代橋	怡 和	鱷魚科倫坡ALLIGATOR COLUMBUS(上
實隆九	MONT BLANC MARU(子午)	地中海	現代橋	大阪	加州恆美 CALIFORNIA ZEUS(上午
春	YICHUN(下午)	馬尼拉	國際權	梅豐	革新者 HYUNDAI INNOVATOR(
毘	ZHEKUN(上午)	1.74	江事殤頭	招商局	複媒 BIN CHENG
春	ANCHUN(下午)	台灣日本	閑際橋	梅、豐	英國勝利 AMERICAN SENATOR()
	明日入口船隻				加迪根灣 CARDIGAN BAY(上午)
		基隆	Þ	東宇	光桑梅洋 GLORIOUS OCEAN(午夜)
	WATER TOREN	學被	В	来 招商局	高華 GOWA(下午)
悪	ZHELU(上午七時)	南通	В	華 夏	哈佛 HANJIN LE HARVE(上午
麒	SUQI(上午)		В	東宇	利華古臣快輪LEVERKUSEN EXPRE
江 An	HANGANG GLORY JIN JIANG(上午七時)	釜山上海	Ä	· 未一丁 満 強	通聯 MILD UNION(下午)
-	EMARIE MAERSK	美國	現代橋	陽士基	天曜 TIAN YUE
	KAXEL MAERSK	西北太平洋		馬士基	立徳 UNI. MORAL(下午)
	ELEDA MAERSK	数洲	現代橋	馬士基	輪船体
	OOCL ACCORD	台灣		港郵	船名
(7) 作(語 (数) (水) 與(4	家BUNGA ÁNGSANA(午夜)	巴生	A	遂初	汇安 JIANG AN
	W. H. 205	台灣	國際橋	海豐	龍江 LONG JIANG
(春) 邦力加		地中海	現代橋	太古	MAGWAY
	KUO LUNG(下午)	台灣	В	欣详	石咀山 SHI ZUI SHAN
irse i來	VELA	釜山	西區	港具	北安 BEIAN
小 [方專家		台灣	國際橋	港 郵	聯威 UNITEDWAY
りなる	KOTA RAKYAT(下午三時)	日本	A	太 平	明州四號 MING ZHOU 4
i I	HAI WANG	高雄	油灘地	永 裕	
豐	LUFENG(上4九時)	青島	В	幕 夏	輪船公
r sa . ÎЩ.	QISHAN		测数码 頭 E	TERNAL.	公司名稱
德	UNI、MORAL(上午九時)	台灣	A	利 達	亞聯 AHRENKIEL
海騰	NEW HAI TENG(下午二時半)		В	金 發	總統 AM. PRESIDENT LINE
	NANPENG(上午六時)	上海	問發碼頭		亞利來 ARYA'
	.TIAN LONG(下午四時半)	上海	深水埗		百保利 BARBER WILHELMSE
· HG	明日出口船				邊行 BEN LINE
			Lm tilv 14	Mac der	大彰 BLOOMING LINES
本勝利	JAPAN SENATOR(上午五時)	原人 团	國際橋	TE AL	怡華 CCI SHIPPING

i				
梅運	SEA FORTUNE(上午)	新加坡	西區	太
昌信	CHEMISKY(下午)	曼谷	B	爲
厨期		a language and the same in a l	B.	欣
海光	HAI GUANG(上午)	新加坡	A12	太
利達	FAIR COSMOS	上海	₽ø	景
新梅華	NEW HAI HUA(下午)	上海上。	H38	金
遊江	LING JIANG	寧彼	D24 🗀 ,	富
福興二號	FOO HSING 2(下午)	高雄	抽業地	永
歌莉亞	GLORIA(下午)	釜山	西區	推
	充PRES,HARRISON(上午十時)		•	總
鱷魚科倫場	galligator columbus(上年)	西南太平洋紐約	國際橋	大
加州恆美	CALIFORNIA ZEUS(上午)	西北太平洋	現代橋	H
革新者	HYUNDAI INNOVATOR(下午)	西北太平洋	現代橋	太,
檳城	BIN CHENG	澳洲	現代欄	逋
英國勝利	AMERICAN SENATOR(上午).	雙	製際橋	怕
加迪根灣	CARDIGAN BAY(上午)	日本	現代構	太
光荣海洋	GLORIOUS OCEAN(午夜)	中美	A21	H
高華	-GOWA(下午)	日本	Α ,	太
哈佛	HANJIN LE HARVE(上午)	歐洲	海陸橋	蝉
利華古臣	共輪LEVERKUSEN EXPRESS(上4	平四時)	歐洲現代橋	捷
通聯	MILD UNION(下午)	上海	A39	耀
夫羅	TIAN YUE	天津	Ald	#
立徳	UNI. MORAL(下午)	阿拉伯灣	A	利
	輪船停泊	表		
an &	TRI /IH 1 1 1		Alt who ender	· //
船名	HANC AN		停泊處	公切的
江安	HANG AN		D18	松的
│龍江 │	LONG JIANG		測發碼順 A29	金
	MAGWAY		B6	新海
石咀山	SHI ZUI SHAN			海切る
北安	BEIAN		B15	招前
聯威	UNITEDWAY	SITE STATE	B16	景业
明州四號	MING ZHOU 4		油蔴地	蕃
	ea de la composição			. :

1999	HANJIN LE HARYE(E4)	二月 (701)	性性領	74	滙
華古臣も	A MALEVERKUSEN EXPRESS	(上午四時)	歐洲現代橋	捷	冹
聯	MILD UNION(下午)	上海	A39	耀	膭
躍	TIAN YUE	天津	A16	#	Ų
徳	UNI. MORAL(下午)	阿拉伯灣	A	利	達
	輪船停	泊表			
名			停泊處	公	₸.
安	JIANG AN		B18	招商	
ĮĹ	LONG JIANG		澗發碼頭	金	
- ,—	MAGWAY				興
通山	SHI ZUI SHAN		B6	梅	Щ
比安	BEIAN		B15	招商	眉
椒	UNITEDWAY	in The Committee of the	B16	景	華
3州四號。	MING ZHOU 4		油蔴地	華	.
					·· ·.
	脸船 公司	可電話表		* 1 * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
公司名標			電話		
- 空町資料 亜聯	AHRENKIEL		528222) R	
總統	AM. PRESIDENT LINE		722171		
- 郵机 - 型利來			54581	100	5
百保利			B5282	' . <u>.</u> .	
邊行	BEN LINE		72131	٠.	
大彰	BLOOMING LINES		54893	·· · i. ·	2
人 怡華	CCJ SHIPPING		86808		
∏ - 4	COLUMN TO		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
					:
المسافية المساور	فرغب فرغب فرجه فرعب فرعب فرعب فرعب فرعب فرعب فرعب فرعب	ان الراب الراب الراب الراب الراب الراب الراب الراب			

		本	港	金	融	外幣	17	情	衣(6月	5日	<u>)</u>	
ľ	• <u>-</u>	九九	全					<u> </u>	比地化	教会		·	
Ī	上 4			下。4	F			4	· ·	<u> </u>	:	- 4	
ľ	開市 333			3336	<u> </u>	3 '		. 8/36		<u>-</u>			62. Z
	最高 333			3338			•	9/36		<u>- </u>	361.		
1	最低 333			3335				5/36			361.		
ļ	坡市 333			9986			<u> </u>	. 8/86	Z, Z		361.	0/3	02.2
ŀ	息便一7			降一 5		改 7.875 -	 0.		R 187	5	1 *	**	親 (-17
╌┠	交收數 3000			1集計 <u>度</u> 2860		世 2890		場金		買入		_	出 2884
ŀ	帕磁金型 纯金模型			2876	 -	出 2884		家会		会	'		出 2884
ŀ	建工工			3060	<u> </u>	出 3080	_	運		買入		 	H 2884
ŀ	白金龍章			3060	<u> </u>	出 3080		金樹		翼入		···	出 8095
ŀ	纯级概 第		六	45	- -	出 58			T	黄入		-	出 3084
ŀ	貿易場銀			121	1	-	F	城鄉(X	: 4	05 4	11,	
ŀ	修黄金(4			1640	•		龄	白金(毎雨) (1200	<u></u>	
Ì			存	ያለተ	i H	P便及总	JK.		(1)	生都	l行提·	供)	
ł	貨幣	W	個	# 4		一個月	1	1	<u> </u>	【個	* (-	一個月
	美元	773	. 8 0	774.	70	5. 6875	ho	拿大元	6	75, 20	676.	45	8. 125
1	英镑	-	. 85			11. 0625	1				131.	25	8. 6875
	德國馬克					8. 50	1 -	士法制	ß 51	7.80	519.	30	7. 6875
	日 圓	555	. 40	⁻ 556.	60	7. 375	. i 🕍	西蘭市	4	i0.50	451.	75	9, 125
-	澳洲元	-587	. 70	588.	90	9. 625	E	C U	9	0.50	912.	20	9. 50
۱.					:		}	·		: :			· · · ·
[外間	美電	〈收	市價)	· 	買入	7.7	100		黄	出7.7	430	<u> </u>
Į		外幣	對	港幣]	買 J	関	· .		港	直指的	K 113	. 90	(+0.3)
		y 3	化位	票.	價	. 黄 何	貨	· ·	幣。	單位	X	價	實 價
-	* \$												587. 00
1													454.00
∴	被國馬罗												
		1 4	馬	553.	30	555. 30	黎	. 112	珠	毎白	30.	00	31.00
.	瑞士法员												
. : 	法國法師												
٠	意里力												
ŀ	加拿大克			•									
						值表(
	貨幣					黄價							
	日本日												
	比利時法												
:	加拿大克												
	德國馬克							-		,	· .		
	法國法文	_		•		. '							360.40
•	章大利里:												85.60
- 1	- - 4	ش خ		011	ΠŶ	016 65		L 9¥₩	71		403.	12	405.34

				<u> </u>
香港代理 FAR EAST	輸倉儲有限公司 URCES TRANSPORTATION & GODOWN CO 其有限公司 ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD. (本法二十二時基準十二十二年	O., LTD. T F 11 21	ELEX:73333 FARE EL: 8283668 AX:8345584 9/F,CHINA RESOUL 6,HARBOUR BOAD ONG KONG.	RCES BLDG.,
首, 色, 高竹, 色	灣道二十六號華潤大厦十九樓 船名/航次 收貨	貨期 抵	/離期	
香港 鹿特丹安特衛普安特衛等	▲CHOPIN V. 13 ▲JAN DLUGOSZ V. 37 ▲ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO ACCEPTING FCL & B/BULK TO ACCEPTING BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONG	9-14/6 5-10/7 GDYNIA, PO	18—19/6 (田) 11年12/7 LAND (人	8283563 8283562 8283562) 8283586 RANSHIPMENT
香港一大連		12/6 3U/5-11/6 14/6	- 22-23/6 (出 6 13-14/6 - 15-16/6	8283509 8283515 8283510
香港一天津/新港	★天翔輪 "SKY HOVER" V. 50B ★天燕輪 "TIAN YAN" V. 125B 豐 潤 "FENG RUN" V. 9103 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、西安貨	3-9/6 8-13/6 12-13/6 大同、保定、貰	10-11/6 (出) 15-16/6 8-15/6 州、太原、 (入	8283564 8283595 8283568 8283585
香港⇔靑島	各豐LUTACAX,QF289 各裕LUYU 散貨船每月三航次,天天收貨	9-12/6 17-20/6	7-13/6 (入 20-23/6 (出) 8283564
香港一旦海	芝山三 "ZHI SHAN 3"	4-7/6	5-8/6 (入) ·	8283501 8283578
香港一寧波	明州四"MING ZHOLA" 散貨船每月四航次	8/6	6—8/6 (入 (出) 8283500) 8283578 8283579
香港 一南京/南通/南通/张冰上海	★蘇鶴 "SUHE" V. H 9122 ★蘇鶴 "SUHE" V. H 9124 全貨櫃定期班輪每月 10、25 日抵港 ★蘇麒 "SUQI" V. Q 9122 ★蘇麒 "SUQI" V. Q 9124 全貨櫃定期班輪每月 7、22 日抵港, 知 音 "ZHI YIN" 兼收蕪湖、合肥、安慶、儿江、蘇州	4-6/6 18-21/6 兼收併箱貸往第 16/6	7-8/6 22-24/6 是家港及南通 15-17/6	
香港一武漢	★琴台 "QIN TAI"	14/6	13-15/6(从) 8283500) 8283578
香港→厦門	★嘉運"JIA YUN"定期班輪,達	型期四啟航	入	8283501 8283581
香港=海口	★同安"TONG AN" V. KA128 ★同安"TONG AN" V. KA130 ★同安"TONG AN" V. 'KA132	3-6/6 2125/6	3-8/6 12-13/6 (入 20-27/6 (出	8283500
香港 一油頭	龍蛙· "LONG HUA 1",龍掌二"LO" 日 龍山 "LONG SHAN" 《每星			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
香港⇒廣東	中土出 CHUNG TAO CHUT ************************************	9 - 11 - 12 - 13 - 15 - 1	6 · 23 · 25 · 27 · 28 (入	8283503
香港⇒北海	减力 NAN FANG 907. 908. 909 兼收:海□、防城散貨 三天免費	資 倉期(毎星)	(人) _{朗歲航次)(出)}	
說明: ★全貨箱班輪	本公司受各船東委托爲貨運代理			佔往國內及

海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧





圖文傳真:5591923 67859 HKMKT HX 請各收貨·付貨人速往本公司辦理有關手續

德成貨運有限公司

全貨櫃及散貨定期班輪

TAK SHING TRANSPORTATION CO. LTD.

,	毎に] 🕌	* 香港	★ 世界4	各地
·		原櫃	直達	・無須轉櫃	•
	名		次	. 收貨/截貨	離 港
海	成1:	此 V.	9119	3/6 6/6	7/6
		此 V.		6/6 9/6	10/6
海金	成 2	競 V. 競 V.	9119 9103	10/6 13/6 13/6 16/6 頭有限公司青衣島西	14/8
			道地段了	1聯合船坞內	

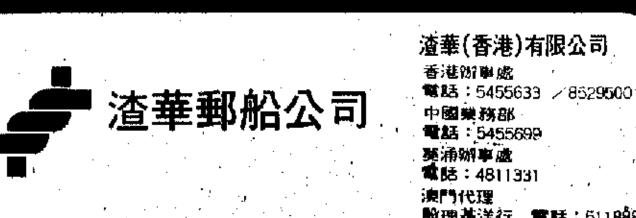
《專營貨櫃拖運》 香港与中國各省 **倘有60多台货艇单行走,車輛由本港直歇廣東** 及全國各地,自設停車場,提供一切貨權運輸服務 · 並承接本港拖拆箱、概運、儲倉、中轉貨物,來 往世界各地等業務。 地址:香港文成西衛64-66號永順大厦2字標 電話:8588131 傳載: 8588266

8310069 FAX:8270079 8271660

散貨及集裝箱航線班輪

. 401.	香港↔福州
間安航運 企業有限公司	(貨柜) "YONG AN" 每月雨航次 "CHONG AN" 每月一航次 "MIN WAI LENG I HAO" 每月一航次
國東輸船公司	"MIN HAI 307" 福州、軍德 每月两航次
_A	香港↔福州
了的大 松竹推出转公司	"SONG ZHU MEI 1" 逢每月 1,11,21 日抵香港 "SONG ZHU MEI 2" 1/6 抵香港
·瑞麗公爾漢 航運公司	香港→福州、羅源 "LUO HANG 105" 3/6 私香港 "FU YUAN" 30/5 私香港
基苯酸 能公司	香港↔厦門 (貨柜) JIA YUN" 達星期四線香往厦門
工 工作基格公司	香港→厦門 "MIN HAI 227" 迁 10,20,30 私香 次日東貨車香 "MIN HAI 228" 迁 5,15,25
	"VII ZHI A" 無星期一航次,出口可往汕頭、廈門

第二章 第二章 1 "YUZH 4" 每至期一航次,出口可在汕頭、厦门 散貨收貨站:長沙灣・灣仔・九龍灣 各航次收貨地點及時間請聯繫本公司查詢



殿理事洋行 電話:511888 開航日期 西 非 NEDLLOYD VAN DIEMEN/1130 6月30日 7月31日 NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN/1231 # NEDLLOYD EVEREST/1229 6月15日 毛里求斯 NEDLLOYD VAN DIEMEN/1130 6月30日 # VAAL/3754F 6月10日 NEDILOYD COLOMBO/3853F 6月17日 加勒比海 NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN/1231 6月11日 拉丁美洲 NEDLLOYD HONG KONG/1231 6月26日 NEDLLOYD VAN NECK/1132 7月11日 南美西岸 NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN/1231 6月11日 NEDLLOYD HONG KONG/1231 6月26日 南美東岸 NEDLLOYD EVEREST/1229 6月15日 NEDLLOYD MAURITIUS/1230 7月15日



(1992)中國建洋運輸公司河北省公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO., HEBEI BRANCH

香港一天津定期散雜貨班輪 、連雲港大宗貨〉 兼收秦皇島、青島 抵/離港期 船名/航次 收貨期

豐潤"FENG RUN"V. 9103 8-15/612 - 13/6

人口聯絡電話: 8283586 出口聯絡電話: 8283564

★★貨箱/散貨班輪

香港灣仔港灣道二十六號等澳大廈十九樓 TEL: 8283668 FAX: 8345584 TLX: 73333 FAREN HX

唐東省汕頭市水上運輸公司

香港◆	+汕頭	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	抵港	離港
	15-06	21-06
	12-06	18-06
	19-06	25-06
	香港 *	<u>抵港</u> 15—06 12—06

<奪收:揭陽、厦門、珠江三角洲大宗散貨> 收貨站: 觀塘卸貨區銘豐碼頭: 東城臺 天天收貨

香港代理:興洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO.,LTD.

地址:香港九龍尖沙咀金馬倫道廿二至廿四號 東臘中心十四樓

電話: 7392196(6線) FAX:7215682 汕့頸辦事處:汕頭市海濱路汕頭迎賓館1樓1101室 **電話:273981--8**第1101 · 1110 FAX:2**73988**第1110

朝聯船務有限公司 COTS SHIPPING CO.LTD.

紐西蘭

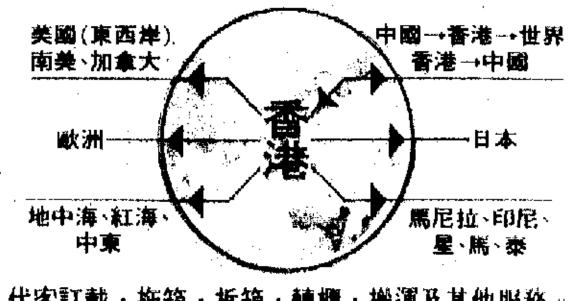
AROSIA/188

SELANDIA/198

BUNGA PERMAI/208

香港皇后大道中153號兆英商業大厦三樓 電話:815-1505 傳真:541-7590

全貨櫃及拼箱航線服務 中國各地↔香港↔世界各地



代客訂載・拖箱・拆箱・轉櫃・搬運及其他服務。 價錢合理·歡迎垂詢

江聯機一號 貨櫃 江聯機二號 散貨 天天收貨 下午開航

6月7日

6月14日

6月21日

兼營門對門及中轉運輸

陸寶有限公司 大生運輸有限公司 九龍波船角文景樓47號2字樓 電話:7709563 (2線) 九龍土瓜灣浙江街碼頭

江門外海區頭354499 391440 MM : 3857374 Telex : 50127 LPCI. HX

恆 生 指香 港 指所有普通股金 總成交別 023 東亞銀行 440 大新金融 053 國治集團 166 第一太平銀行

011 恆生銀行 005 匯豐銀行 753 匯豐100

183 嘉拳銀行

349 友聯銀行 096 永隆銀行 021 聯合企業 271 亞洲證券 206 國泰城市 106 CRUSADER 214 第一太特 1097 恒基發展 145 建国贷款 170 工業投資 208 恰和策略 376 萬勝證券 222 閩信投資 090 百富勤 226 萬歌財務 227 大衆國際 253 順畫資源。 086 新鴻基公司 265 徳利投資 028 天安中屬 258 湯臣太平洋

276 宇宙投資 661 添發慶豐

662 亞洲財務 495 百利大 5000

002 中華電力 026 中華汽車 032 香港隧道 003 中等煤氣 006 香港電燈 050 香港小輪 008 香港電訊(除) 335 世紀城市 025 共士國際 188 正大 367 莊士機構 487 冠恆頓

034 愛美商 036 遠東投資 142 第一太平 270 粤海投資 264 公和祥。 013 和記黄埔 666 新鴻蕊工業 d15 恰和控股 100 仁学 174 奇感幾團 (除 191 展新開際 194 廖創興 478 名力集團 224 建生國際 281 川河集團 249 森那美 019 太古洋行 A 087 太古洋行 B 004 九龍倉集團

353 牛奶醫療

447 實體洋行

532 王氏游建(除剂 020 隆豐圖縣 679 亞洲企業 577 金湖米業 .373 聯合集團 056 聯合地產 260 聯合東榮 022 亞鄉安 101 淘大電業 134 HEAZER 268 奔進 108 建燃鋼原 131 卓能 001 長江實業 112 至村置業 130 中華娛樂 127 等人開業 216 建集業業 125 四海地產

290 永安集團

121 紀徳顕紫 156 高日駿風 163 英鼠地產 128 安寧企業 035 進東發展 135 第一幕南 140 金山地原 010 個職 765 信置(書) 012 探募地 007 異地(除水) 148 港典幹県 049 信託人 158 信託B 480 香港興業 159 河聯投資 160 議職業業 161 胸欄 054 合和實業(幹 055 新展集團

164 高級業 014 希姨美業 165 對解發展 286 德科國際 173 高半國家 182 朝利企業 184 撤收企業 185 雌雄斯配 190 輸谷組 188 魔生行 063 倫敦銀丁堡 488 職新職局 068 利興職職(陳 201 華大地康

202 萬年間業 132 非事 158 高彩投資

主要港口/澳門 機械等貨物

- 曼

抵港 開行 抵曼谷

433 8622 : 487 7661

限公司 限公司 a"鴻漢號

澳門 **杉貨櫃服務 卡海海陸聯**遭

耳頭有限公司 ERMINAL LTD. 1603 室 電前 5455393 572 號地段友聯船廠 4974382

聯合有限公司 ERMINAL LTD. 電話:565771-2

QI 1018" 一八輪 山大連抵港 到本公司 手續

限公司

行大廈十字樓

旗 6 日六月六年一九九一 版六十二萬 四期里 航 6月11日 港 興 GALAXY BAY 閩海三二七MINHAI 327 SUPER NINE 6月 9日 港 興 6月8日 金 教 入口船期預告 6月11日 宏 光 揚子江六號YANGZIIIANG (6月 8日 6月 9日 ZHENGHE 中華瑞祥 R.R. RATNA 6月 9日 . YAMAKUNI MARU 6月11日 日 航 GOLDEN GLORY 6月 8日 6月10日 AMER DEVI EMERALD 6月11日 山 久 6月 8日 東 亞 LANKA SRIMATHI 6月10回 SKY HOVER 6月11日 東 類 ANDHIKA ADIRAJA 丹鯎馬尼 國來港口 SL. DEFENDER 8月9日 海 隆 6月10日 恶 寅 IBN MÁJID 6月11日 怕 和 8月 9日 馬士基 利是馬士基LEISE MAERSK 6月10日 德利馬士基TREIN MAERSK 馬士基 HANJIN BUSAN 6月11日 解 進 6月8日 港 美國 利來東京 NL. TOKYO 6月 9日 實 隆 6月10日 OOCL FAITH 日8 凡6 維利天皇星VILLE DE SIRIUS 6月11日 偉 特 地中梅 SUCHANG SPECO QUEEN 6月10日 利達 EVER LINKING 6月 8日 CALA ATLANTICA TSK CHORUS **BUNGA PERMAI** 6月11日 昌 宏 :日 6月 9日 遂 6月10日 招商局 AL. SWAMRUZ 6月12日 歷 信 6月 8日 日 NORASIA SUSAN 6月 9日 歴 6月10日 推興 DONAM NO. 6 6月 8日 日 日本太陽神JAPAN APOLLO GOLDEN BAY 6月12日 港 興 曼谷 NORASIA AL. MUNTAZAK 6月 9日 騰 SEA ARCHITECT 6月10日 川崎 馬士基多路MAERSK TAURO 6月 8日 馬士基 MURTER 6月12日 捷 成 馬尼拉 LIRCAY 6月 9日 捷 IKAN TALANG 6月10日 柯米卡布 AL. MIRQAB 6月 8日 怕 THAMES 6月 9日 亞 KAMNIK 釜山耿莉 BUSAN GLORY 6月10日 萊雅辛科 KAP. LYASHENKO 6月 8日 幕 TAI LAI 6月12日 速 達 6月 9日 利 EVER GRADE H.P. NAMJIN 6月10日 港·興 馬拉科夫 NIKOLAY MALAKHOV TSK MELODY 6月8日 港 KHUD. N. RERIKH 6月12日 日 郵 6月 9日 優士貨櫃 EXCELLENCE CONTAINER 6月10日 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 6月 9日 渣 CUFENG 6月12日 華 夏 6月8日 馬士基 新加坡 渣萃列士告頓NI_ VAN LINSCHOTEN 6月10日 川 鳩 - 諸曼第橋 NORMANDIE BRIDGE OCEAN CROWN SHIN CHUN 6月8日東 6月12日 海 豐 馬尼拉 新愛比利亞ZIM IBERIA 6月 9日 新 賓嘉美梨地BUNGA MELATI 6月10日 港 郵 XIU SHAN SL. VOYAGER 6月12日 向 大 6月8日 海 陸 環球成功 GLOBAL SUCCESS 6月 9日 東 友誼二十八YOUYI 28 6月10日 招商局 6月8日 海 陸 GREAT COMMERT 新加坡 6月12日 梅 運 NORTH SEA ANQUO 6月 9日 6月10日 永 裕 TONG CHIANG 曼谷 肯尼迪總統PRES. KENNEDY **KUO CHANG** 6月12日 欣 详 6月8日 🗯 6月 9日 6月10日 MARINE ROSE ZIM HONG KONG 新 男 6月12日 宏 光 6月 8日 6月10日 輝 騰 TRADE LUCK 新准 胸南八號 DXNAM NO.8 6月 9日 MILD SUN 6月12日 招商局 6月8日 川 6月10日 招商局 HAI XING SUNNY VENTURE 日本 FENG NING 6月 9日 多賓馬士基TORBEN MAERSK 6月12日 馬士基 MARINE CROWN 6月 8日 水隆 6月10日 曼谷: 6月 9日 基隆 1台 和 6月12日 朝 陽 朝陽勝利 CHOYANG VICTORY 6月 8日 WASPADA 馬尼拉 6月11日 THUBAN ·燁 **8**. 光爆貨標 GLORY CONTAINER HAI YOU 大陸伴侶 CONTINENTAL PARTNER 6月11日 日 6月12日 大 阪 6月 8日 水 和平東南 H.P. DONGNAM 6月 9日 6月11日 港 馬尼拉 QINTAI 6月12日 華 夏 6月 8日 6月 9日 MARINE FORTUNER FAIR BRIDGE 6月11日 6月8日 利 達 基隆 阿拉伯勝利ARABIAN SENATOR 6月12日 怡 和 EVER OASIS 6月 9日 . 珠 HUI HUA HAL XIONG 6月11日 宏 6月8日 新 興 TOYAMA 6月12日 實 隆 地中海 ZIM SYDNEY 新加坡 6月 9日 PIONEER LIMA 6月11日 箏 MING PLEASURE 海里紅實石NEP. RUBY 6月 8日 大 6月12日 港 恆 ALLIGATOR PRIDE 6月 9日 |物補機 LIVERPOOL BAY 6月11日 JOHORE BRIDGE 6月12日 川 崎 **AROSIA** 6月8日 實隆 6月 9日 CARMEN CARINA MILD WILD 6月11日 滿 独 NORDSUND 6月12日 海 豐 6月 8日 東 宇 6月 9日 UNI. MASTER 6月12日 海 豐 MING CHUN MING COMFORT EASTERN MARS **EVER GRACE** 6月11日 利 違 6月12日 日 郵 6月 8日 永 TUNG HAI 6 6月 9日 永 裕 KIEN HWA 2 太利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY 6月11日 華 6月12日 高 新 6月8日 華 FENG RUN 6月9日 華 夏 HAI HUA TRADE RESOURCES W. H. 203 6月11日 海 SUN BRIGHT 6月13日 益 高 DAMINGSHAN 6月 8日 招商局 GLORIA PEAK 6月 9日 大 雅士羅賓 ACX ROBIN 6月11日 日 郵 HANJIN HONGKONG 6月13日 川 崎 BAY BRIDGE 6月 8日 MING ENERGY 6月 9日 6月13日 新 舆 GOLD YARDA KOYA PUSAKA 6月 8日 MING PLENTY 6月11日 宏 光 威利维岛 VILLE DE VIRGO KUO CHIA 香港伯英利THOMASEVERETT KUO LIE 2 HYUNDAI EXPLORER 6月13日 太 古 SINO CREDIT 6月 8日 向 蘭加寶娜 LANKA MAHAPOLA 山宮五號 SUN KUNG 5 馬德拉斯遮打 6月18日 幕 林 馬麗馬士基MARIE MAERSI 亨利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE 西北太平洋 "6月8日 川 🏟 洲 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 西南太平洋紐約 6月 8日 馬士基 利是馬士基LEISE MAERSK LEYUQUAN 6月8日 華 '夏 SL. VOYAGER 西南太平洋紐約 6月 8日 海 隆 德利馬士基TREIN MAERSK 6月10日,馬士基 6月 8日 華 6月8日 偉 特 西南太平洋 GLORIA PEAK 6月10日 大 |粤海一○○一YUE HAI 1001 6月8日 招商局 日本太陽神JAPAN APOLLO 6月9日 日 鄭 西北太平洋 EVER OASIS 泉州二號 QUAN ZHOU 2 6月10日 怡 6月8日 華 閩 TANGHE 6月 9日 招商局 6月8日 大陸伴侶 CONTINENTAL PARTNER 6月13日 大 SUCHANG 6月9日 麵 山 新愛比利亞ZIM IBERIA 洛杉磯紐約 HANJIN HONGKONG 6月10日 新 興 GOLD VARDA **ANQUO** 6月9日 金 輪 保衛者 SL、DEFENDER NL. TOKYO 6月 9日 寶 隆 ·西北太平洋紐約 6月10日 海 陸 ANASTASIA 6月 9日 招商局 EVER GRADE 6月 9日 利 達 肯尼迪總統PRES. KENNEDY 西北太平洋紐約 6月10日 總 統 便士貨櫃 EXCELLENCE CONTAINER 6月 9日 向 大 TANGHE 6月 9日 東方信仰(XXCL FAITH) 6月11日 港 郵 利達馬士基LEDA MAERSK 6月10日 華 閩 MING PLENTY 6月 9日 渣薯哥倫布NL. COLOMBO ASIAN ORCHID '6月11日 . 柏 和 6月10日 華 閩 NORASIA AL. MUNTAZAK 地中海歐洲 概公主 NANTAI PRINCES 麵魚卓越 ALLIGATOR EXCELLENCE 西南太平洋紐約 6月12日 大 阪 6月10日 茀 閩 雅莫殊高 INZHENER YERMOSHKIN 梅爾辛的港 DELMAS BOUGANVILLE 觸魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 紐約 6月10日 景 華 6月12日 大 阪 SEVER HAPPINESS 華順河 HUASHUNHE 5月10日 ETERNAL MING PLEASURE 6月12日 華 海 美國東岸 利是馬士基LEISE MAERSK TRADE RESO 6月10日 華 HANJIN BUSAN 西北太平洋 6月12日 韓 進 新香港 ZIM HONG KONG 拉普拉塔勒米BUNSHINE LA PLAT 维多利亞 CHOYANG VICTORY 6月13日 朝 陽 阿拉伯勝利ARABIAN SENATOR SKY HOVER EVER GLOBE 6月13日 利 達 安瑪大利 AMER DEVI 格鵬總統 PRES GRANT '西北太平洋紐約 6月14日 徳 统 SHIBAO 6月 8日 吴 海岛红寶石NEP. RUBY EMINHAI 105 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 56月14日 太 古 6月8日 港 興 HAI XIONG MILD SUN BAY BRIDGE 西北太平洋紐約 6月14日 川 崎 新加坡巴生印尼 6月 8日 日 TSK CHORUS LIVERPOOL BAY SHUNQUAN HIKAWA I 西北太平洋 OCEAN CROWN 馬尼拉印尼新加坡巴生 6月 8日 東 字 KITANO YU ZHI 4 英國東加拿大 6月14日 招商局 COCL ACCORD CHARLES CRUZ JINJIANG 西南太平洋紐約 6月14日 港 野 OOCL EDUCATOR NEW HAI TENG 6月 8日 金 KAP. GAVRILOV KANG HE 安娜為土基ANNA MAERSK 西北太平洋紐約 6月15日 馬士基 UNI. MASTER ---6月·9日·利·達 威利维高 VILLE DE VIRGO HUAJIA MING SPRING 招商局 CHAIYA BHUM 6月 9日 華洋行 XINGHE SAN JIANG HANJIN TONGHE 西南太平洋 SUNNY VENTURE SELANDIA TRADE LUCK 西北太平洋紐約 6月16日 洵 陸 SL. FREEDOM SUPER NINE MING SUN PING DING SHAN OCEANUS TOKYO 6月19日、酸 HANJIN KUNSHAN 6月16日 韓 進 山宮七號 SUN KUNG 7 HANJIN ROTTERDAM LUFENG. EVER GLEAMY 6月16日 利 違 中華瑞祥 R.R. RATNA EVER OBTAIN 閩海一○九MIN HAl: 109 EVER LYRIC 西北太平洋 6月17日 利 遠 釜山歌莉 BUSAN GLORY 日惹新加坡巴生 6月10日 東 EVER GENERAL 題海二二四MINHAI 224 觸魚腱像 ALLIGATOR PRIDE 西南太平洋 6月17日 大 阪 ACX ROBIN 利達馬十基LEDA MAERSK YANGFANGKOU 普樂總統 PRES. POLK 西北太平洋. 6月17日 總 統 BENALDER TENG YUN SL. INNOVATOR 西北大平洋紐約 6月17日 海 陸 MING CHUN 施基爾斯基H. CEGIELSKI 馬麗馬士基MARIE MAERSK 西南太平洋紐約 6月18日 馬士基 PIONEER LIMA 新加坡巴生 新星加坡 ZIM SINGAPORE TIMBER INDAH THUBAN NORASIA SAMANTHA 新。 QINGHE KUO LUNG RONG CHENG CHOPIN 6月8日 招商局 KUO CHIA BM TOMAS 6月 9日 捷 成 KOTA RAKYA 6月 8日,太 渣罐列士告頓NL。 VAN LINSCHOTEN CARDIGAN BAY 6月11日 渣 華 HAI WANG 6月8日 永 SEA ARCHITECT HANJIN KAOHSIUNG 6月11日 川 崎 COLDEN GLORY SIRNUS 🐺 6月9日 向 大 NORMANDIE BRIDGE GREAT CONCERT 6月13日 海 運 YAMAKUNI WARU WING HAI 6 6月 9日 永 渣 革 額 非 酮 士 NL. EVEREST 組約購利 NEW YORK SENATOR 6月15日 准 華 TSK MELODY 8月 9日 實 XIANG CHENG 印/巴/中東線 6月15日 招商局 NORDSUND 6月10日 景 華 TOURCOING 6月19日 百保利 WASPADA -6月8日 新 輿 拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA 6月24日 大 阪 LANKA SRIMATHI 6月8日 渣華香港 NL. HONG KONG 6月26日 渣 華 KUO LUNG 6月8日 欣 : EVER GRADE IOHORE BRIDGE 6月13日 川 KOTA RAKYAT 6月8日 太 平 UNI. MASTER 6月13日 振盛行 KUO CHIA 6月8日 欣 賓嘉安珊娜BUNGA ANGSANA 6月8日 遂 初 肯尼迪總統PRES,KENNEDY SEA DRAGON 6月13日 招商局 馬拉科夫 NIKOLAY MALAKHOV 8月9日 港 6月 8日 TASMAN 德利馬士基TREIN MAERSK 6月10日 馬士基 阿拉伯灣 6月13日 三 環球成功 GLOBAL SUCCESS 6月 9日 東 KHUD. N. RERIKH 6月 9日 華 林 EASTERN MARS 仰光古大湘 6月10日 港 興 ANDHIKA ADIRAL 6月14日 東

初高局倉碼運輸有限公

科倫坡印度巴基斯坦 6月15日 利 逸

6月10日

6月11日

6月12日

6月14日

6月14日

東方博愛 OOCL CHARITY

海陸快航 SL. EXPRESS

營業 Tel: 8168195

KEUMGANG GLORY

二號ZIM MANILA:

SPECO QUEEN

CALIFORNIA EXPRESS

SUN BRIGHT

廣東及海南省口岸短途運輸業務: 船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口 船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港++珠海

文件 Tel: 8168153-8

古大港。

阿拉伯灣

阿拉伯灣

香港怡美利THOMASEVERETT

* KAMNIK

QINGHE

AL. SWAMRUZ

OCCL CHARITY

EVER GENERAL

NEW OASIS

格蘭總統 PRES. GRANT

香港++湛江++海口 船名:湛瓊 1 號 / 3號(每10天一班) 船名:厦水運(毎星期二班) 香港↔汕頭 香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 (不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。 香港港內駁運中轉業務

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及 儲倉服務。 香港↔大陸聯運業務:

香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、 洛陽、銀川、劇州等華北城市門到門及北京海關監管服務。 香港++中國□岸定期班輪(貨櫃、散貨景收):

上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇 島、福州、温州。

交收货站: 青衣歐亞船廠(堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

CO香港珠江貨運有限公司

RAINBOW

ACX LILY

福洋政塊 MARINE ROSE

和平南進 H.P. NAMJIN

胸南六號 DONAM NO.6

加勒士灣 GALAXY BAY

和平東南 H.P. DONGNAM

DONAM NO. 8

6月14日 富

新加坡巴生

珠海

長海 3號

新加坡巴生印尼 6月15日

新加坡庇能巴生曼谷 6月15日

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

6月9日 港 興

6月9日日野

6月 9日 港 興

6月9日 港 男

6月9日 港 興

`6月10日 港 興

6月11日 海 王

電話:8591533 8591688

ZIM SYDNEY

CARMEN CARINA

IKAN TALANG

收赖亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY

KIANG REEFER

COLUMBUS PAPUA

AUST ENDEAVOUR

TA. ADVENTURER

EQUATOR RUBY

定期聲憶航線:廣東省→香港→世界各地 晦江1015,1016 |香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 1017 湛江代理:中國外輸代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 粤江1018,1019 1020 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 ₩1 904,905 906 中山 每天一班 粤江415,435 每三天一班 論山 容奇 逢星期二、四、六開航 粤海203 粤江 1010 每星期兩班 廣州 南港 粤江 1011 粤海233 每星期雨班! 每星期兩班 黄埔

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 線:太平、江門、肇廳、三線、新會等口岸。

體掛:82699 CKTHL HX 圖文傳真:5591593

每星期两班

貨 運 服 務;①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

②承接貨糧拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎蓋詢。 香港收貨站:珠江倉礁運輸有限公司 電話:4040028 (新界屯門浩洋街97號) 地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室

五七二六九八〇

DAIMEI SHIPPING LTD. 地址:香港傳輸道中279-281號豐和大厦10/F B 座 電話:5458880(3線)

6月 9日 新 與

6月 9日 川 峭

6月10日 举 村

6月11日 華 林

6月13日 實 階

.6月17日 怕 和

,6月18日TASMAN

新幾內亞 6月16日THONG SOON

本公司爲海南省海運總公司在香港之總代理 香港──海口

雜貨輪(150噸─1000噸)共16艘 油 輪(450頓--1300頓)共3艘 無星期一至二般次由香港◆→海口新港碼頭

收貨站:九龍醉酒灣穗南碼頭 電話:054881141 承接廣東省、海南省等各地貨運、油運 承接貨糧至海口、廣州、黃埔、江門、天津 **、上海等各口岸**

代鄭中轉接貨、接櫃、報關、保險、提貨、 装拆等業務服務

◆怪路運輸▶ 承接香港---中國各地貨權拖運服務

惠刊廣告 請撥電話

极六十二第

華十號 XIN F

雅士百合 ACX I

日本太陽神JAPAI

馬士基多路MAER

柯米卡布 AL、N

萊雅辛科 KAP.

馬拉科夫 NIKO

馬珍馬士基MAR(

航行者 St. V

肯尼迪總統PRES.

OCEA

NORT

MALA

SUNN

MARI

THUE

HAL 1

MARI

EVER

ZIM S

AROS

RAGN

FENG

DAMI

HANJ

KOYA

KUO

EVER (

ALSIA

HANJIN

EVER (

TANGH

MING I

HUASH

HAI XI

KITANO

XINGHI

MING S

HANJIN

EVER (

EVER (

BENAL

NORAS

CHOPIN

BM TO

HANJIN

MAGWA

EVER C

UNI. M

EASTER

· KAMNII

AVA

AL. SW

QINGHE

利來東京 NL。TC

置孟達沙 NORAS

雅莫殊高 INZHEN

利是馬士基LEISE!

新香港 ZIM HC

阿拉伯勝利ARABI/

安瑪大利 AMER

海皇紅寶石NEP. R

利物浦灣 LIVERP

克魯斯 CHARL

加爾羅夫 KAP. C

威利維高(VILLE)

土蘭迪亞。SELANI

海洋東京 OCEAN

利達馬士基LEDA N

施基爾斯基H. CEG

新星加坡 ZIM SIN

加迪根灣 CARDIG

諾曼第橋 NORMA

紐約勝利 NEW YO

斯里馬泰 LANKA

肯尼迪總統PRES. 1

德利馬士基TREIN 1

香港怡美利THOMA

格蘭總統 PRES. (

846 8683

846 8680

846 8679

編魚職像 ALLIC

東海六號 TUNG

RAIN

SUCH

TSK (

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 8581548 (傳真) 電話: 5460572(總機) 出口: 8584679 入口: 8584657 貨櫃;5598376 定期班輪川航香港⇄福建 開航日期 閩海105 逢一、十一、廿一 閩海109 逢四、十四、廿四 福州 逢六、十六、廿六 閩海120 閩海112 逢八、十八、廿八 雪峯山(貨櫃 逢十、二十、三十 厦水運15 逢星期一 育志4號 逢星期三 厦門 閩海225 逢星期五 羅江 V.XL9132 2-6/6 8/6 閩海224 泉州1號 逢五、十五、廿五 逢十、二十、三十 * 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 * 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、 裝拆箱等服務 香港總代理 鴻意運輸有限公司

Eternal Chain Ltd. 香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心17樓 17/F., EAST POINT CENTRE, 555 HENNESSY ROAD,

CAUSEWAY BAY, HONG KONG TEL: 8355401 FAX: 5910957 (本公司接受去山東省大宗散貨,價格優惠)

青島↔香港 HONG KONG 航次 抵港

長沙灣聲祥樹1號 TEL: 7288321 7290306 FAX: 3814157 恒準船務有限公司 HANG FAI SHIPPING CO. LTD. 電傳:68980 HFS HX 電話:5593821

香港二厦門全价值/散集船期准輪

(散貨免費倉期四天,並收汕頭大宗貨)

(招商局货櫃航運有限公司貨運代理)

中國全貨櫃支線定期班輪

香港代理:恒輝船務有限公司

YANG FANG KOU

HUA QIONG

HUALIHE

KANG HE

LIN JIANG

YUE HAI 1001

YUE HAI 1001

SHUN JIANG

SHUN JIANG

HUA SHENG

LIAN JIANG

HUA JIA

XIA SHUI YUN 24(貨權定期延輸) 逢八、十七、二十八日。

收貨地點:青衣島南灣六十號地段(青强街)歐亞船廠A倉

地址:香港干諾道西144-151號成基商業中心26樓2602-3室

ETDINKS

V, 151

V. 22E

V. 26E

V. 29

V. 353

V. 355

V. 9150

V. 9126

V 614

V. 9122

傳漢:(852)8584790

ETA/XIAMPN

ETD/HKG:

19/6

15/6

15/6

16/6

30/6

12/6

11/6

12/**6**--\. 1**6**/6

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD. 原》富騰船務有限公司

> Tel: 846 8698 香港中環怡和大厦938室

MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE 馬尼拉集裝箱特快定期班輪

TO MA	NILA (S.	HARE	BOUR)	往馬	尼拉
Vessel 船名			Receives 收貨	Closes 被貨 CY	ETA·ETD 到一難港
WASPADA V.	19/20		NOW '	11/6	12-13/6
WASPADA V.	21/22	•	13/6	18/6	19 - 20/6
WASPADA V.	23/24		20/6	25/6	26-27/6
WASPADA V.	25/26		27/6	2/7	3-4/7
HONG KONG + FCL service	MANILA + continual receiving	I C		-, ,	, -

	TO	SHAN	ИGНА	4	往	L	海	
Vessel 船名	•			.	Receives 收貨	Close 数算		ETA・ETD 到一離港
MILD SUN	V. 912	9/30			NOW	су 9	/6	10-11/6
MILD UNIO	ON V. 9	125/26			9/6	14	/6	15-16/6
MILD SUN	V. 913	1/32		·. ·	13/6	18	/6	18 - 20/6
MILD UNIO	ON V. 9	127/28			18/6	23	/6	23-25/6
+ FCL ser	vice + L(CL service						•

TO KAOHSII	UNG; KEEL	LUNG 1	主高雄	基隆
Vessel 船名		Receives 收貨	Cluses 截貨 CRSCY	ETA·ETD 到一離港
MILD VICTORY (通利) V. 9124/25	NOW	9-10/6	11-12/6
MILD VICTORY (通利) V. 9126/27	12/6	16-17/6	18-19/6
MILD VICTORY (通利		19/6	23-24/6	25-26/6
MILD VICTORY (通利) V. 9130/31	26/6	30/6-1/7	2-3/7
CHINA PORTS	HONG KONG 🚤	≛ TAIWAN		

	TO BANGKOK	往曼	谷	
Vessel 船名	AS AGENTS FOR INTERP	ACIFIC TRANS Receives 收貨	Closes 截貨	ETA·ETD 到一離港
TEN TEN		7/6	12/6	12-14/6
CHINA † FCL S	PORTS === HONG KONG= lervice e with / without transloading o		19/6	20-21/6
CY TER	MINAL	CES TERM	MA1	

TBN	7/6 12/6 12-14/6 14/6 19/6 20-21/6				
CHINA PORTS — HONG KONG — BANGKOK † FCL Service + Service with / without transloading of container					
CY TERMINAL:	CFS TERMINAL:				
Hoi Kong Cantainer Services Co., Ltd. Ssing Y.i Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7099	Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot				
Outbound Tel: 497 7099	Inbound & Outbound Tel. 434 0475				

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL

† FCL service + continual receiving

--- Inbound Tel: 497 7610

* Service with / without transloading of container

Rm. 494, Albance Building, 130-136 Connaught Rd., C., 11.K. GENERAL AGENTS FOR: ECKOXA CO. LTD. Tel: 543-6211 Fax: 544-9183, 544-9208

貨櫃班輪每週直航 港令曼 服務優良,運費特廉

一轉運貨到中國主要港口/澳門 一散裝貨及重型機械等貨物

船名	航次	収貨	箱貨	散貨	抵港	開行	抵曼谷
CHEMISKY 昌信	章翰 C-91108	30/5	05/8	04/8	06/6	07/6	12/6
HAI HUA 海翠	華倫 HA-9110S	06/6	12/6	11/6	12/6	14/6	19/6
CHEMISKY 呂信	輪 C-9111S	13/6	19/8	18/6	20/6	21/6	26/6
							

宏光貨櫃碼頭有限公司 収貨/提貨站 櫃貨: 青衣茜草灣路71地段 Tel: 433 8622 亞洲貨櫃大樓4字樓 Tel: 487 7661。

佳運船務有限公司 GRAND LUCK SHIPPING LTD. 佳運船務有限公司

VESSET.

QING DAO

XINGAING

SHANGHAI

FUZHOU

ZHANJIANG

湛江

DALIAN

XIAMEN

SHAN TOU

XIA SHUI YUN 26 V.14

XIA SHUI YUN 27

《汕頭泊特區得蹟》

海口◆→香港◆→湛江

兼收:水東、北海、防城港貨物。 香港★→蛇口、黃埔、廣州

兼收:中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

局 業船務公司 POWER SHIPPING COMPANY (WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LID). 地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX 香港≒海□/湛江定期櫃貨/散貨班輪 船名 開航 湛瓊⊥號 12/6 港瓊 3 號 16/618/6 收貨站:青衣島60地段 (歐亞船廠) TEL: 4979990 香港、汕頭定期散貨班輪

船名 裁貨 恒 達 V. 9119 12/6 恒 發 V. 9115 13/615/6

香港二海口定期散貨班輪 船名 裁貨 開航 穗救撈 7 V. 9127 穂救撈 7 V. 9129

★承接至廣州、黄埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、 張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ★承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ★菓代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貸、裝卸船、 拖箱、装拆箱等服務。

星光船務有限公司 聯合船務有限公司

M. V. "Star Light" 显光號 M. V. "Boaventura" 鴻運號 M. V. "Sun"

每日定期快捷往來貨櫃服務 香港——澳門——珠海海陸聯運

本港代組: 澳港貨櫃碼頭有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 香港收貨站地址:九龍青衣島 72 號地段友聯船廠 電話:4974878 4974382

澳門代理: 澳港貨櫃碼頭聯合有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL L'ID. 澳門內港五號A碼頭 電話:565771-2

華順船務有限公司 M. V. "HONG QI 1018"

紅旗一〇一八輪 船約於六月九日由大連抵港 **請各收貨人速到本公司**

辦理提貨手續

地址:上環林士街一號廣發行大廈十字權 電話:5448622

新

業務部 電話:8150033 5432269 FAX:8158206 81212 CMCL HX 全貨櫃定期班輪航線 開航 航次 抵港 港口 YANG FANG KOU 151 14/6 9122 18/6 新港 614 (FULL) 11/6 11/6 AUR *承辦貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務 *承辦國內外經香港中轉業務

總代理: 四 招商局 貨櫃航運有限公司

▼香港干諾道中152-155號招商局大廈 3与"樓"

CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

安全快捷。航次最多·價格廉宜·歡迎垂詢

文件部電話:5435511 (內線361、378、372) 000000000000000000000000000000000000

惠刊度

請

撥電話

 \overline{L}

珠成海陸運輸(集團)有限公司 中國對外貿易運輸總公司 廣東省珠海公司

香港**珠海(九帅、香州)天天對開 珠外103、珠外105、珠外203、珠外204、珠外205 順接拱北、中山、斗門、順德、新會、佛山、及廣州海陸聯運貨載

聯絡人:李文華先生、蘇卓嘉先生

全貨櫃及散裝班輪服務

提供港口船邊交接貨、装卸作業

收貨站:灣仔卸貨區珠成碼頭 中國對外聯運服務

中國各省市++香港++世界各地 簽發全程提單,豁免香港中轉簽證

·中國對外全程運費報價 ·承接香港++中國各地**拖運貨箱**服務 香港干諾道西 144-151號成基商業中心6字樓 電話: 5466099 電傳: 80727 ZHUSN HX

圖文傳眞:5594383



香港上環蘇杭街77-81號天祥行大厦1107室 Tel:542 2298 Fax:542 2673

> 香港←→汕頭 定期散貨服務往/來 船名:汕發1 油穀2

香港←→廈門 定期貨櫃散貨服務往/來

船名:陵海船隊

定期貨權散貨服務往/來 船名:陵海船隊

船名:廣濱68

交收貨站:鐵塘海濱道卸貨區內 住運碼頭 (根据臺)

其他貨運服務・OTHER SERVICES ■並代辦中轉接貨、報酬、保險、存倉、提貨、 裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。





廣東及海南 香港▼ 香港◆ 香港 香港+ 【不定

香港港內影 承接大 儲倉服 香港++大陽 香港→

香港↔中國 上海、 島、和

交收貨站:



調整認股權證之認購價

於一九九一年五月二十一日,合和實業有限公司(「本公司」)董事局公佈建議以一股供一股方式配售 「配售新股」) 本公司股本中每股面值0.50港元之新普通股不少於1,882,477,621股。凡於一九九一年六月五日 「記錄日期」)名列股東名册之本公司股東均有權參與配售新股。

認股權證之條款規定,倘配售新股,認股權證持有人行使認購股份權利時所支付之認購價(「認購價」)將 於若干情况下作出調整,由記錄日期之後一日(即一九九一年六月六日)起生效(「生效日期」)。

於記錄日期之認購價爲每股面值0.50港元之普通股1.81港元(「調整前認購價」)。因配售新股而於記錄日 期釐訂之調整認購價(「經調整認購價」) 為1.53港元。

鑑於配售新股之若干項須予履行之附帶條件於生效日期仍未獲履行,本公司認為調整認購價須待配售新股 成爲無附帶條件方可作實,而於生效日期至配售新股成爲無附帶條件或作廢之日期間(「附帶條件期間」)。下 列規定應適用於認股權證之行使事宜。

於附帶條件期間行使認購權之認股權證持有人須待配售新股成爲無附帶條件或作廢之後,方可獲配發股 份。配發股份之前,行使款項將由本公司持有。倘配售新股成爲無附帶條件,配發予該等認股權證持有人之股 份數目將會按經調整認購價計算。倘配售新股不能成爲無附帶條件或作嚴,配發予該等認股權證持有人之股份 數目將會按調整前認購價計算。

按照認股權證之條款及附帶條件,本公司已委任獲多利財務顧問有限公司研究按上述基準作出調整是否公 个及恰當反映受影響人士之相對利益。據獲多利財務顧問有限公司之意見認為,按上述基準作出調整乃屬恰

因此,認股權證持有人及買賣認股權職之人士務請注意,認股權證將於配書新設之附帶條件仍未獲履行期 間進行買賣及按上述基準行使,故務須注意其所涉及之有職風險。

按照認股權證之條款及附帶條件,經調整認購價已獲本公司之核數師關黃陳方會計師行證明。閱黃陳方會 計師行就經調整認購價所發出之證明書、獲多利財務顧問有限公司上述之意見書及本公司於一九九一年六月六 日致認股權證持有人函件之副本,由即日起至一九九一年十二月三十一日止之通常辦公時間內,可於本公司之 計册辦事處查閱。

萬能達輕便相機 特級機種服侍周到

自動閃燈 自動測光 -自動對焦 自動捲片一

RIVA AF35(麗華 AF35)輕便相機

●備有自拍掣 ●間層回電時間少於4秒

●内置全自動鏡頭罩

●全自動操作,包括自動對焦、自動測光、自動 曝光、自動捲片、自動閃煌、自動調校菲林速度 ●備有石茶機背型號可供選擇 ●備有石英機背型號可供選擇。

FS-35 輕優相機 ●內震閃燈,捕捉景物更清晰 ●自動對焦,範圍由1,5m至無限速 ●全自動上片,全自動機片

●自動開校DX菲林速度



萬極建香油省観公司:香港網集湯裏電道10時間東連中心三種7時度 - 電話 「565-8181 繼集滿聽到會:香港關業滿裏畫進1965變聚進中心地下。電荷:565-3181 中國龍列宣:普灣交易農場第二度平有145堂 電話:410 727年 九曲瞳列度:九曲尖沙磁北京通印號北京高場地區印 電話:311/4/2

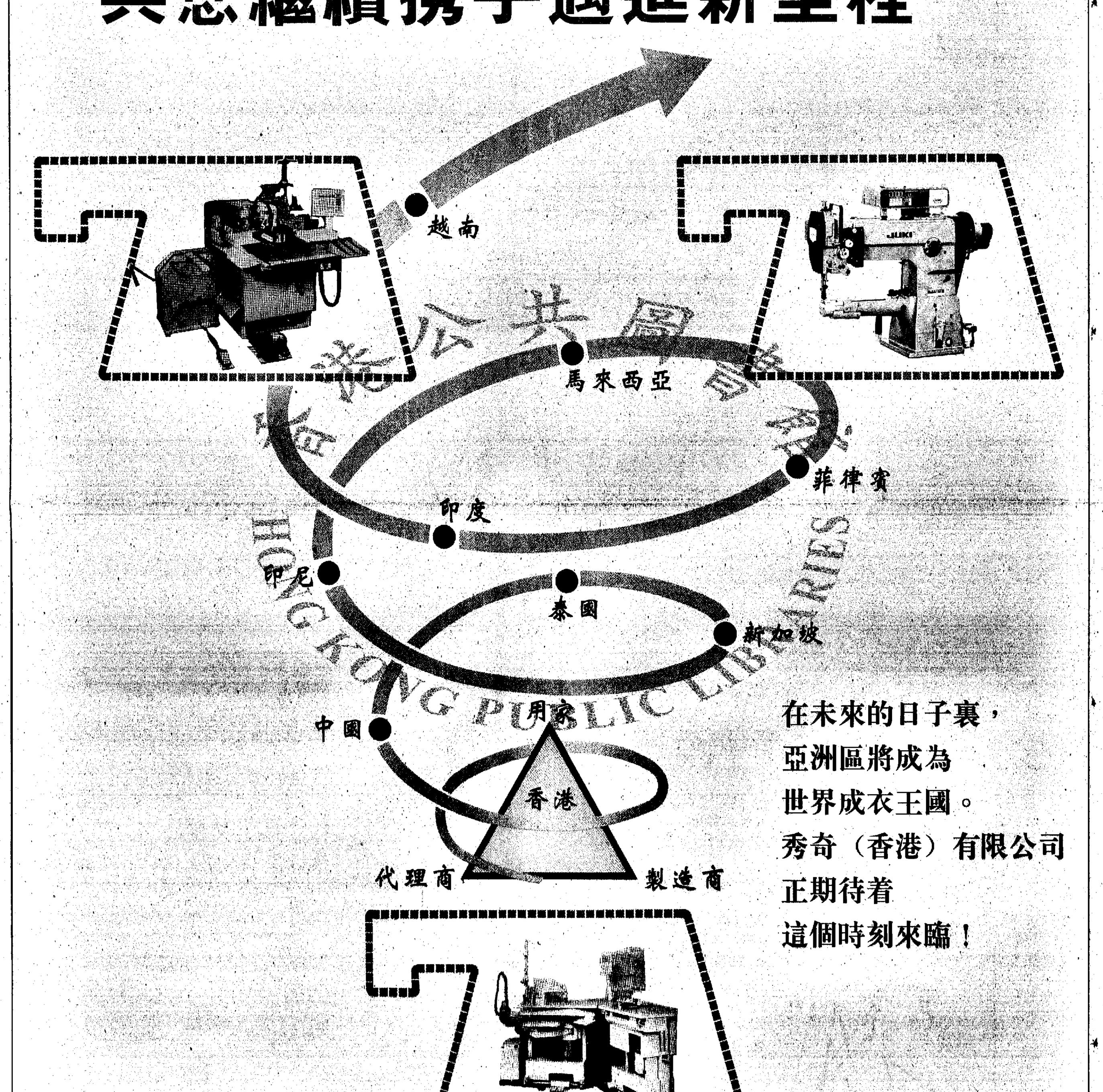
北京市(西猿陽三盟河 電話: 40,12347) 上海市: 淮海中國377號 電話: 1201340 通州市:人民內路基公詢排號 職話:特別時

昆蜗市 曾瑞軍職7號 電話:22414

Man Park

限公司

日六月六年一九九一



以此此產品的優良品質,加上代理商提供的良好服務,必能使用戶在各方面發展上獲得更大的效益。

*** 成功追求三者之間永久的和諧,正是實踐秀奇"鐵三角"概念的精神。

養奈(番港)有限の買

續下降,債務問題因 一月十七日澳洲股市所有溫和增長百分之四。 組工作。。昆頓說,他預期一一九九一年底澳洲上市公司將已環境隨之獲得好轉,一增加撇賬,可能一些公司突然

澳洲經濟溫和復甦,從而保證澳洲公司利潤澳洲經濟溫和復甦,從而保證澳洲公司利潤服與低利率有助刺激服與低利率有助刺激,澳洲經濟目前正經歷低通單而德萊德汽輸公司便虧損三十七億澳元。

卷聯合交 **图本公**佈

於一九 「配售新形 「記錄日期 認股權

於記錄 期釐訂之調 鑑於配

成爲無附帶

列規定應適

於若干情况

於附帶 份。配發股 份數目將會 数目將會按

按照認 华及恰當5 當。

間進行買賣 按照認 計師行就紹

計師行就經 日致認股權 註册辦事處

一九九一年

東南亞發展成态 資源豐富成

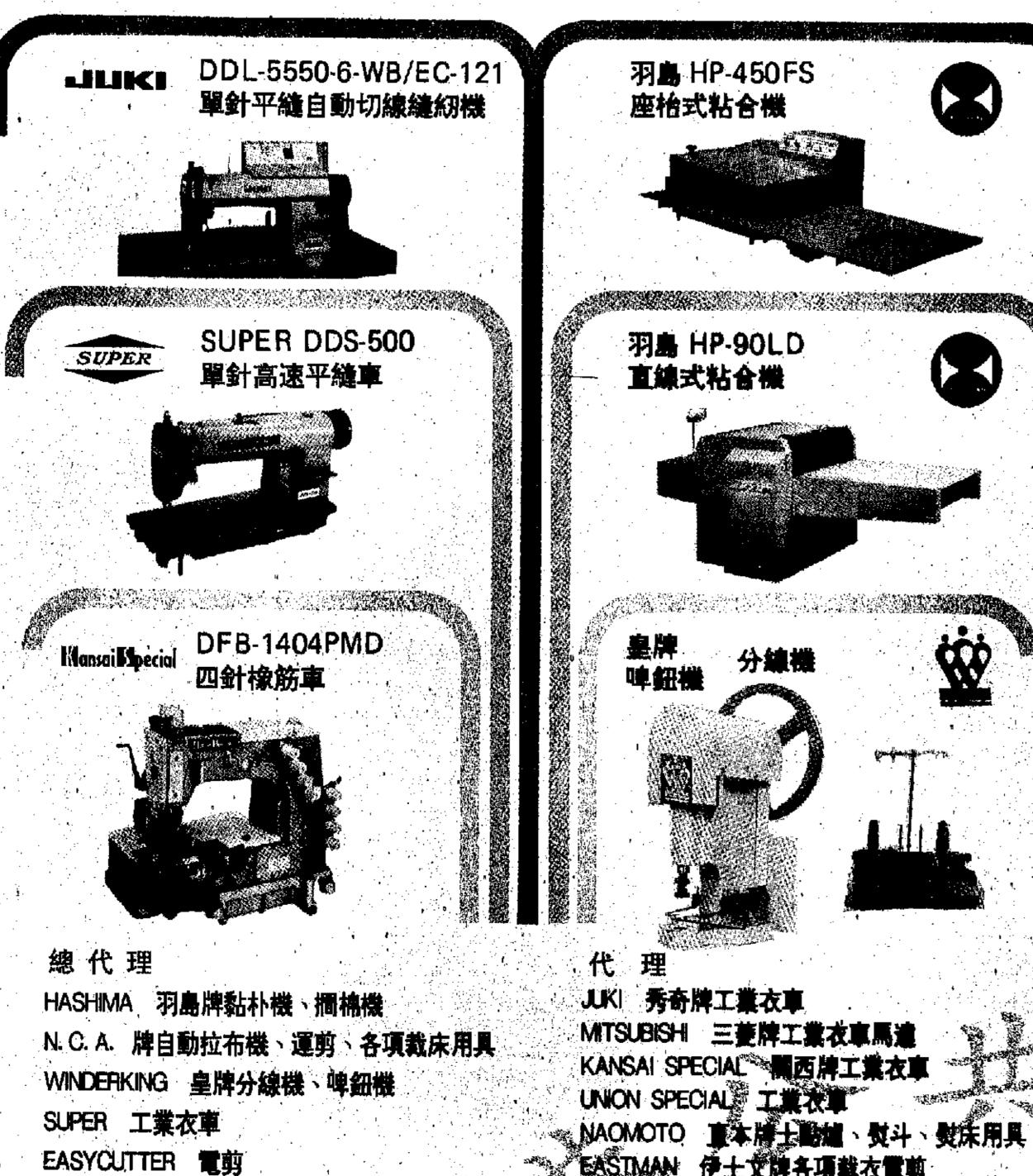
有



7**年日**31平4年 170×100mm

人司 心32字樓 : 5100463

黄河铜



CI/E-7/E. BB-61.Lai.Chi Kok Pred, Shemaniyasi Kodisen Albac Kana. 781 (1938)368 7894975 Fax: 7891730 Tener 1849 836,703 HS. Cable: RELTD. New Yuan Tai Sawing Machine & parts Co. Ltd. 新海上教学 學 保 牛海 股 公 到 89-91, Lai Chi Kok Road, Shamshuipo, Kowloon, Hong Kong 3933366 7894976 Fext 7825104 Telex: 36407 RELTO HX Calle: RELTO

看港北直海水埗高校身道八十九正九十一里起下**里起**

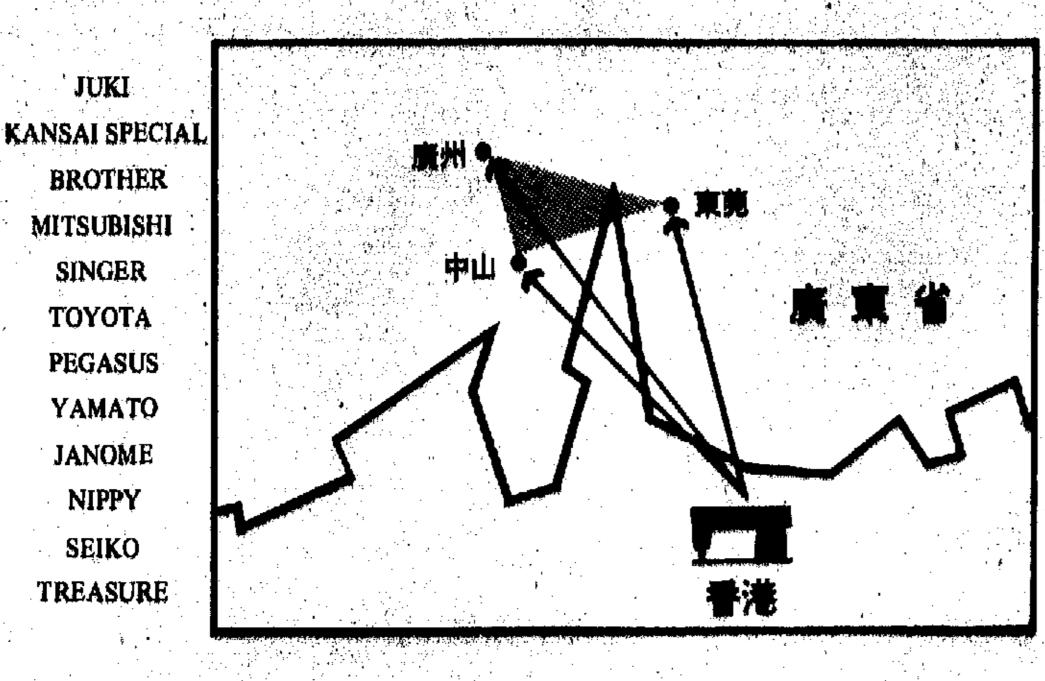
INTER-WORLD SEWING MACHINE CO.

香港全球針車有限公司

廣州美東針車服務部 中山小欖聯昌針車行 東莞華東針車服務部

香港買針車,內地提供維修、保養服務、零件供應充足。

SEWING MACHINE PARTS & SERVICE CENTRE—CHINA 各メーカーのスペアパーツ・技術サービスなどを全て取扱つてあいます。



SUPER **SHUANG JIAO** TYPICAL SHANGGONG **NAOMOTO SUN STAR** SIRUBA KINGTEX TAKING **GOLDEN WHEEL** EMERY

SOUTH CHINA

歡迎諮詢

全球:九龍深水埗嘉枝角道299號地下 G/F, 299 LAI CHI KOK RD., KOWLOON, H.K.

美東:廣州市沿江路239號之三 **聯闢:中山小鴨全球大廈**(廣珠公路沙口大橋) 華東:東莞北棚廣深公路(天天漁港側)

SINGER

TOYOTA

PEGASUS

YAMATO

JANOME

NIPPY

SEIKO

TREASURE

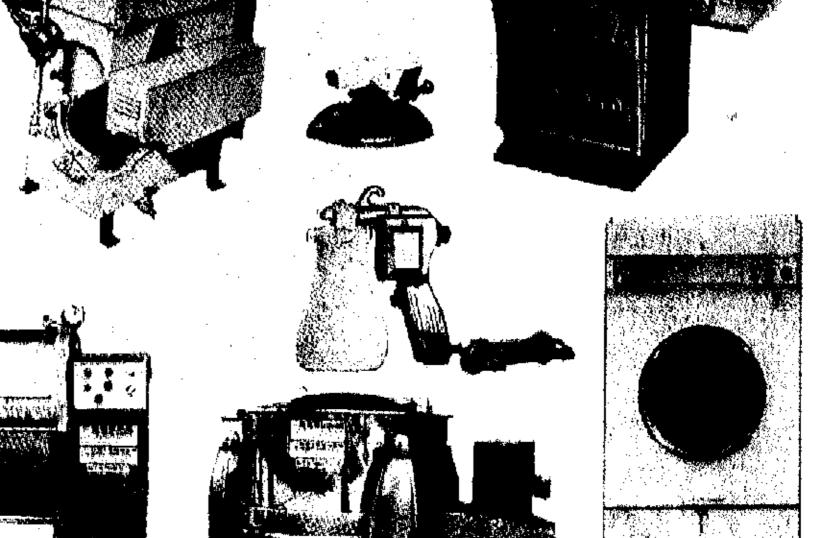
TEL: 360-1234, 728-9227 FAX: 387-4043 TEL: 355989 FAX: 357123 TEL: 250220 FAX: 257373

TEL: 517438 FAX: 517438

頭機紡縫工加臂械機工加屬金手械機頭車衣

Efilon us a

富頓高效燃油或燃煤氣 兩用蒸氣鍋爐 最慳油-煙少 設計簡單-維修易 最好氣-起磅快、耐用、壽命特長 經濟-價格廉宜 歡迎洽詢。



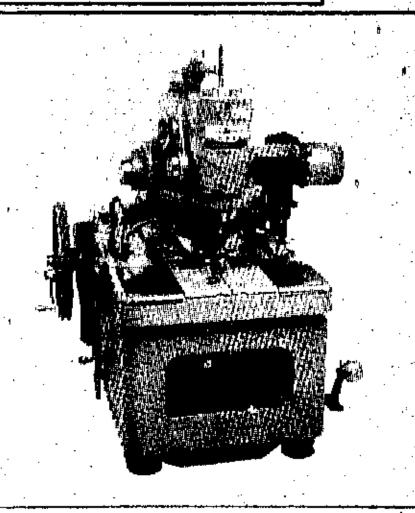
中國及港澳地區代理 玫瑰器材原料有限公司

Rosery Machinery & Chemical Co., Ltd.

九龍土瓜湖下鄉道13號地下 13, Ha Heung Road, G/F., Tokwawan, Kowloon, Hong Kong. 冢

場市際國合

版十三第



美國CB蒸汽爐

場本,能械型電見商但各世本車服 都 本 製適。轉整,縫 的縫適更不控子,顧日種界設,裝 有 有 精用 垂,縫,

平水務服及質 使施措訂制



輸用工業用 GOLDEN WHEEL INDUSTRIAL SEWING MACHINE

以精湛科技製造皮革、鞋、袋、製衣等一系列工業用衣車

港澳及中國總代理

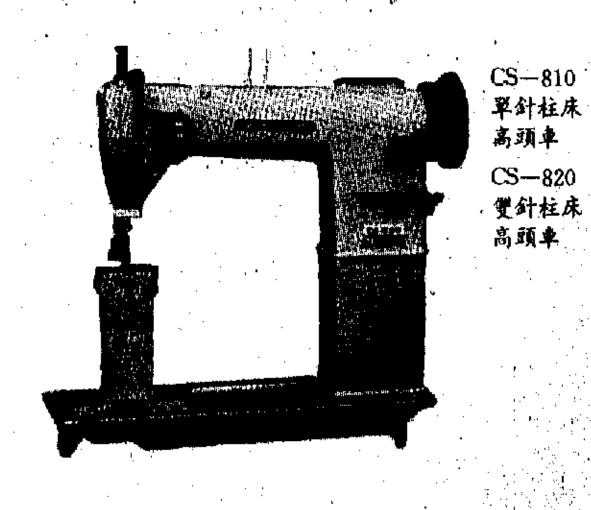
POLYTEK

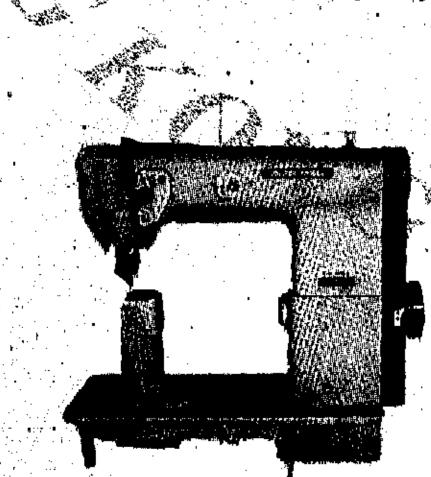
ENGINEERING CO., LTD.

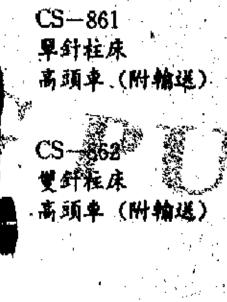
電話: 8073322 電傳: 70981, POENG HX

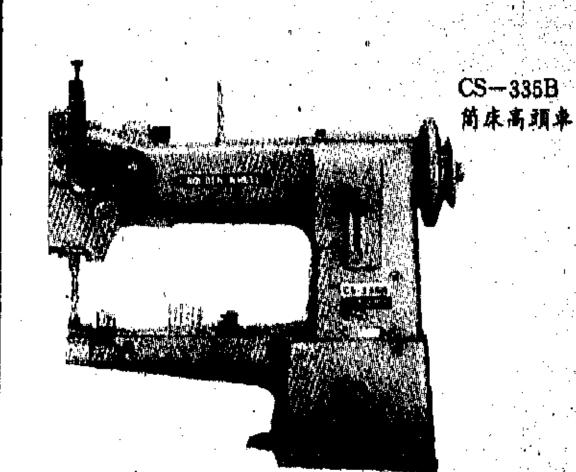
圖文傳資: 8060388 6062668

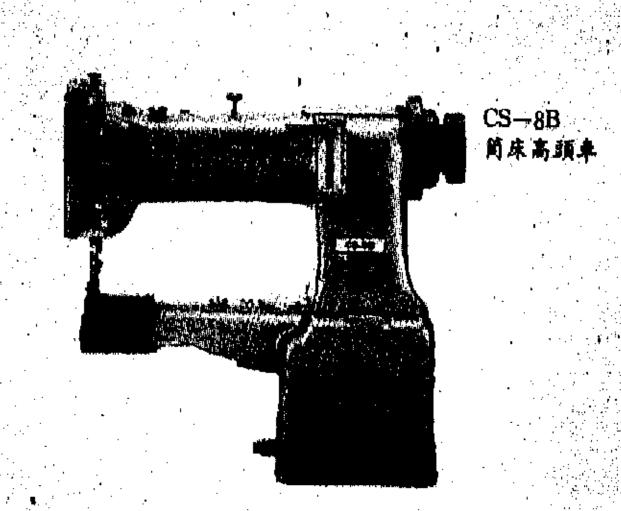
保得工程有限公

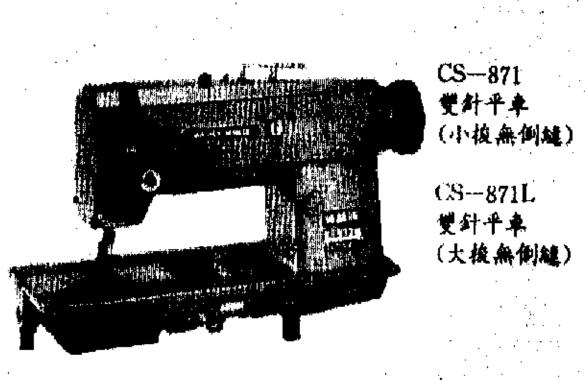


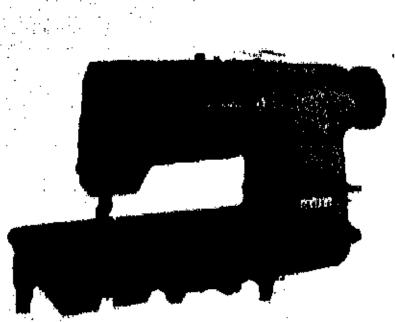












CS-872-3 雙針平車 (小橇) CS-872-5 雙針平車 (申橇) CS-872-L 雙針平阜 (大樓)

香港分公司 啟翔針車(香港)有限公司

台灣總公司 數翔股份有限公司

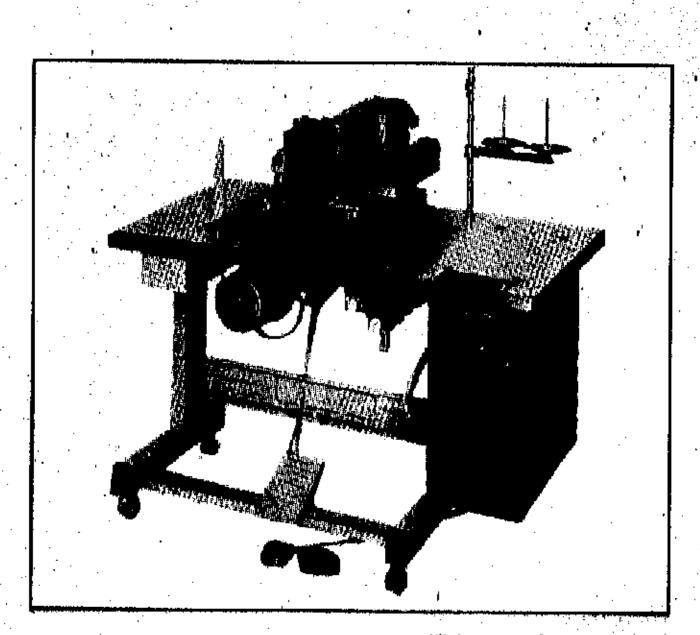
香港九龍太子道141號長景大康6樓日產 台北市松江路185號906室 電話:3819917 3819120 ●核:(02)5036886-9 圖文傳真:(852)3970095 傳真機:(02)5036890

編集集團: 80×40mm

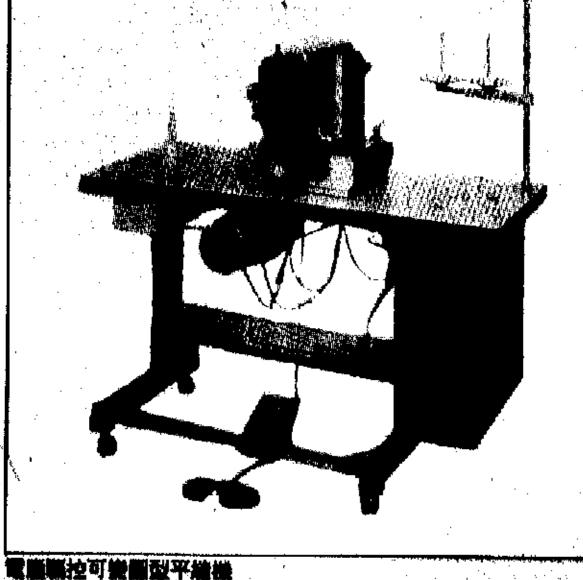
MITSUBISHI

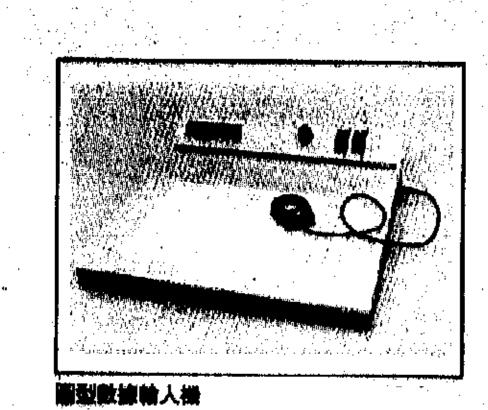
門以系列電子衣車

日本名廠三菱電機・ 向以電子高科技馳譽世界 用精湛科技製造一系列 工業用衣車,品質可靠, 是全世界唯一生產衣車頭 以至全線電動機的著名大 廠,生產設計先進,工友 讚好[,]廠家樂用。



電腦聯接可變圖發平機機 機製模圖:170×100mm





總代理:菱電貿易有限公司 (工業衣車事業部)

香港北角電氣達169號宏利保險中心32字編 電話:5109373 **電報: 65854 RSMHK HX 海通報: 5100463** 曹鐵鄉:九萬深水均長沙灣道46號地下 電腦:776 8463 梅真機:788 1229

N. C. A.

WINDER

SUPER

EASYCL

IN

KANSAI SPEC BROTHE

MITSUBISE SINCER TOYOTA **PEGASUS** YAMATO **JANOME** NIPPY

SEIKO TREASUR

改進

6月9--12日 法國 6月4-8日 德國 IMB Cologne' 91 Paritex 德國科隆 法國巴黎

7月3-6日 香港 Fashon Accesories' 91 Inter-Apparel' 91 香港會議展覽中心 Hong Kong Convention & Exhibition Center

7月6-9日 泰國 泰國國際展覽中心 Bangkok, Thailand

Bangkok International Exposition Center 7月10-12日 意大利 Pitti Filati Florence, Italy 意大利佛羅倫斯 Fortezza Da Basso

8月26-30 日 印尼 Nusatex & Garment' 91 Jakarta, Indonesia 印尼 雅加達 雅加達展覽廳

9月23—27日 中國 Shenzhen Garment & Textile Machinery Fair' 91-Shenzhen, China 中國 深圳 9月24—27日 美國 ' 91 Bobbin Show

Atlanta, U.S.A. 美國 亞特蘭大 Georgia World Congress Center 9月24—10/3日 機圖

德國 漢諸威 9月25---29日 中間 Garmentech' 91 Beijing, China 中國 北京 北京國際展覽中心。 10月15---19日 中國

Silktex' 91 中國 杭州 浙江展覽廳 Zhejiang Exhibition Hall 10月29-31日 福間

66th interstoff 德國 法顺克福 Messe Frankfurt 11月1-4日 香港

Inter-Footwear' 91. Inter-Handbags' 91 香港會議展體中心 Hong Kong Convention & Exhibition Center 11月10-24日 中國

China's Garmentec 91 Nanjing. China 中國 南京 江蘇國際展覽中心



Lung Sum Sewing & Electric Machine Co.

香港皇后大道西133號地下 電報: 61650 LSITL HX 電傳:8580534 電話: 5484038, 5484082, 5499127, 5499095

133, Queen's Road, West, G/F., Hong Kong TELEX No. 61650 LSITL HX FAX: 8580534 TEL: 5484038, 5484082, 5499127, 5499095

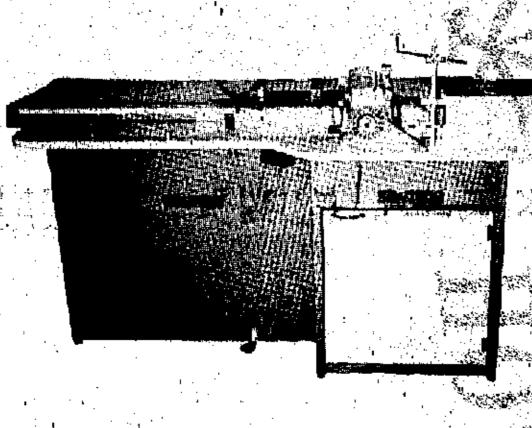
利斯牌車針

NADELN[®]

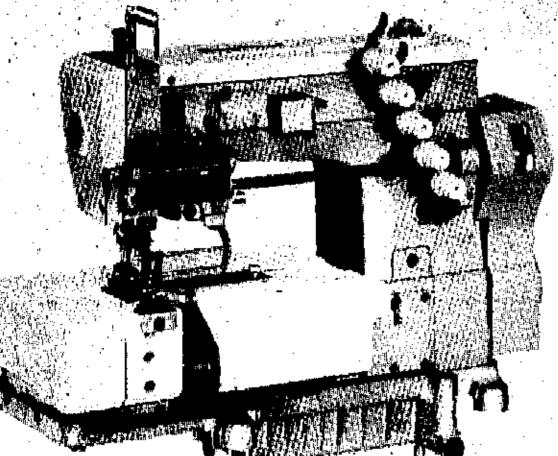
飛馬牌工業衣車

LAMMERTZ

日本創造



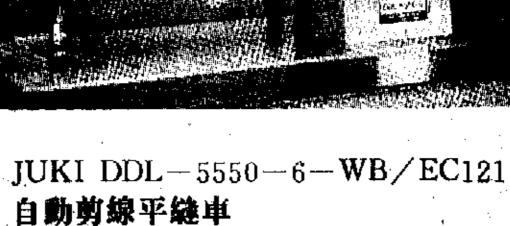
SEWTECH STAH-P/E52

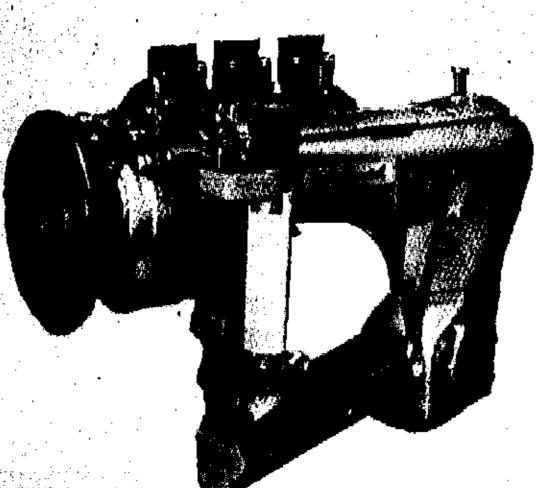


平床帶刀橡筋車

TRADING

自動剪線平縫車





UNION SPECIAL 35800系列



EASTMAN BLUE STREAK II 629 系列

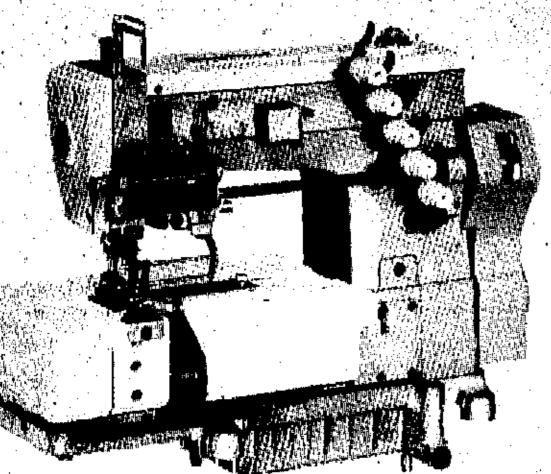
REECE 104-100系列 高速圓頭鎖眼機

SEWTECH选得牌,LAMMERIZ利斯牌,KANSALSPECHAI制西牌,EASTMAN伊圭曼牌,PEASTSES飛馬牌。 REFEEF利是牌,「IROTHER兄弟牌、YAMATO推滿桃牌、JANOAD真善美牌、SINGTR勝家牌、IDRI重機牌。 UNION SPECIAL 於仁牌……本公司銷售之名牌產品,因品種眾多、不能盡錄、請來電查詢 (排名不分先後)

澳洲制造 迅得牌自動製衣機械

自動下恤袖挑級機

日本制造 屬西牌工業衣車



KANSAI SPECIAL W-8103EMK

美國制造 利是牌工業衣車

美國制造 於仁牌工業衣車

埋夾車

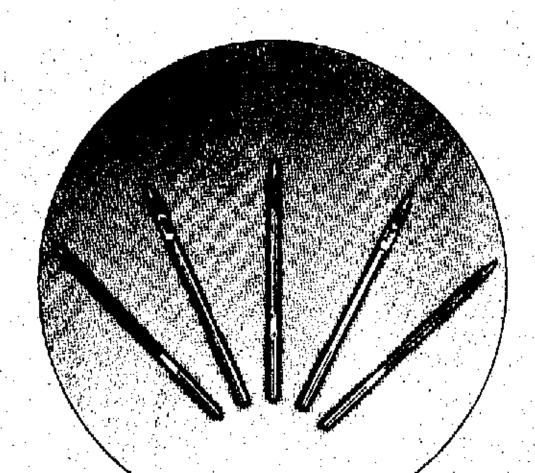
ST-260

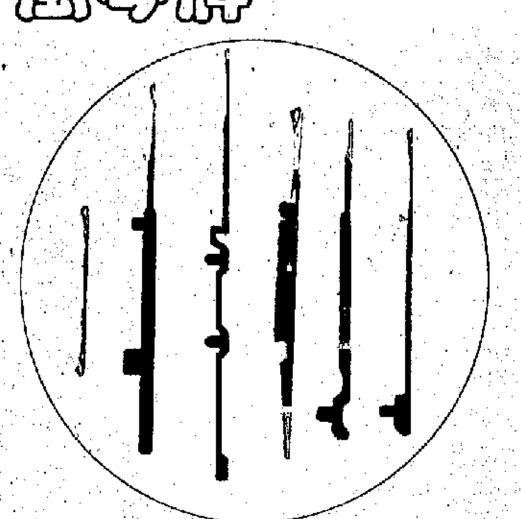
・他布匹里平差。 加定・節省市近。 、快楽。

AI CHUNG H, K.

制

值得您儘賴的標誌!!





_ 型琴牌提供通合任何數牌所需的義級針及權 期針。歡迎來蔥索取 "風琴針對照表"以做正確選用針之參考

PNAOMOTO

電氣式半自動

NB-36C

蒸汽爐

km

PNAOMOTO

新式組合型製枱





萬能液簡壓燙機



電話: 4258820 · 4258712 · 4258855

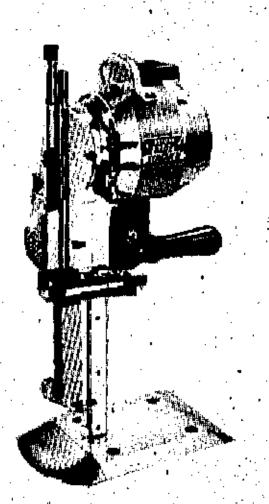
職文傳真 (852)4898325

SEW

REFU

UNIC





藍線條 I 629型裁剪機

44 86

1111

KS-AUV

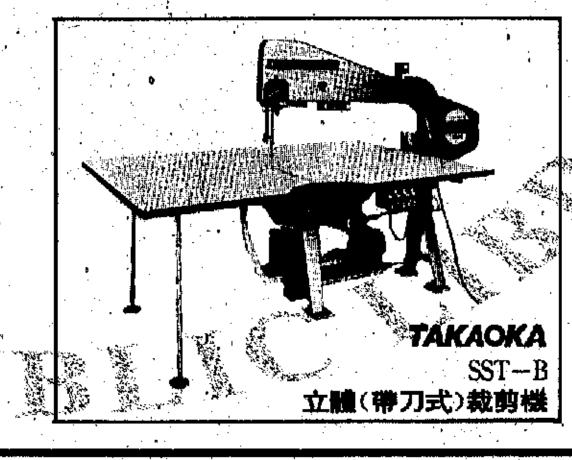
有限公司

香港九龍荔枝角道311-313號地下 電話:7204246-9





太陽牌 自動分線機



HOPFUNG SEWING MACHINE CO., LTD.

寶蓮娜 301 型最小型直 刀裁剪機

SOLVEE "順風牌"超級去油污劑,能將衣物染有的油漬斑點 清除・快捷有效。 使用方法:●使用前請据句,以20公分距離將本剛均匀蹟於油污之上。 距離切勿太近,否則可能遺下環狀復賦。 ●候完全乾燥後,輕輕刷去白色粉末,油汚即告淸除。 注意事項: ●勿用於兩衣或防水物品、線腳或類泪腳製品、毛皮製品。 ●勿轉於眼睛,勿轉兒童接觸。 ●勿髒於高麗地方。 ●勿近火種、用盤後勿投入火中。 ●用於印花布料時宜先試用以防關係。 **並經營:劉衣裁床用電腦够架紙及世界文具包裝用品** 中國東南亞總代理: 新發紙業有限公司 香港九龍青山道648號地下 TEL: 7415888(6線) 100 1500 100000 10000: "SLIFATINEY" or 11638". 徵求中國特區代理總經銷



種芒日是

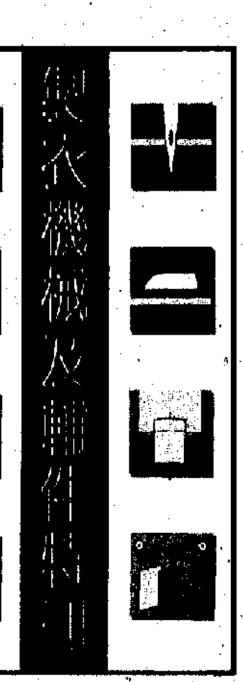
DB2-B735 高速平縫機

MA4-B551 五線包縫機

MITSUBISH

PB-810 平縫高頭機

傑成針車行在深圳珠海設勝家衣車即





動印刷、漫金、冲壓商標機。 紹),5色印刷。 異金紙印在不乾燥紙(線 儲帶減棒的等名類原料。

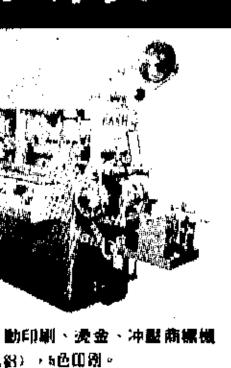
各類絲帶、尼龍帶 附件,採用活版印 **字粒等印刷,遗合**

採用五色印刷或四 **京紙、絲帶商標**:

業機(士権機)可 叩各種乾油墨、燙 **摩原料上**,也可印

機器製造廠 港)有限公司

: 3424176 3424177 : (852)3433169 34482 FONG HX : "SEWING MARK"



廣州:

美東針車服務部 沿江中路 239號之三 電話:357123

圖文傳真: 355989

中山:

小杭聯昌針車行

TLS-801 副皮機

廣珠公路沙口大橋全球大厦 電話: 250220 圖文傳導: 257373

東莞:

華東針車服務部

電話:517438

圖文傳算: 517438

香港各大針車行有售

工廠:大慶縫衣機械有限公司

原鑽矿部領限公司

RIMOIDI

意大利利滿地工業針車

比利時花邊機



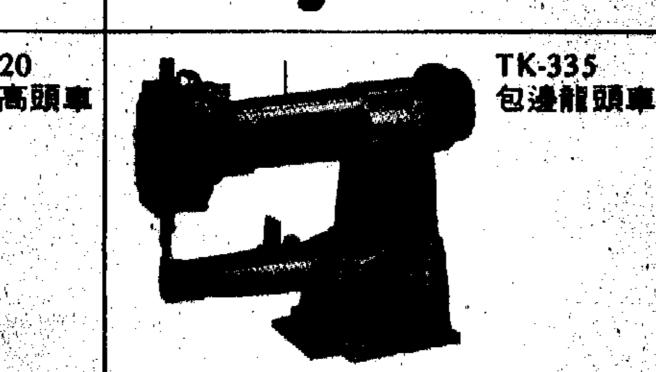
零件,整熨設備,歡迎垂詢。

Taking 大王牌工業績和機

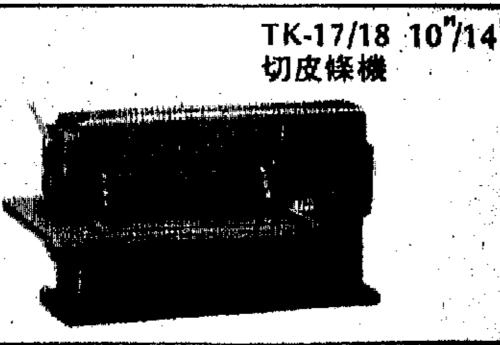


合強針車污有限公

電話: 7769306 圖文傳表 7880581 電傳: 54357 HFSMC







中國陳列室 SHOW ROOM (CHINA)

廣深公路北栅天天漁灣側

4 Union Specials

日本秀奇工業衣車

美國於仁工業衣單

COMPANY

美國依士文電剪

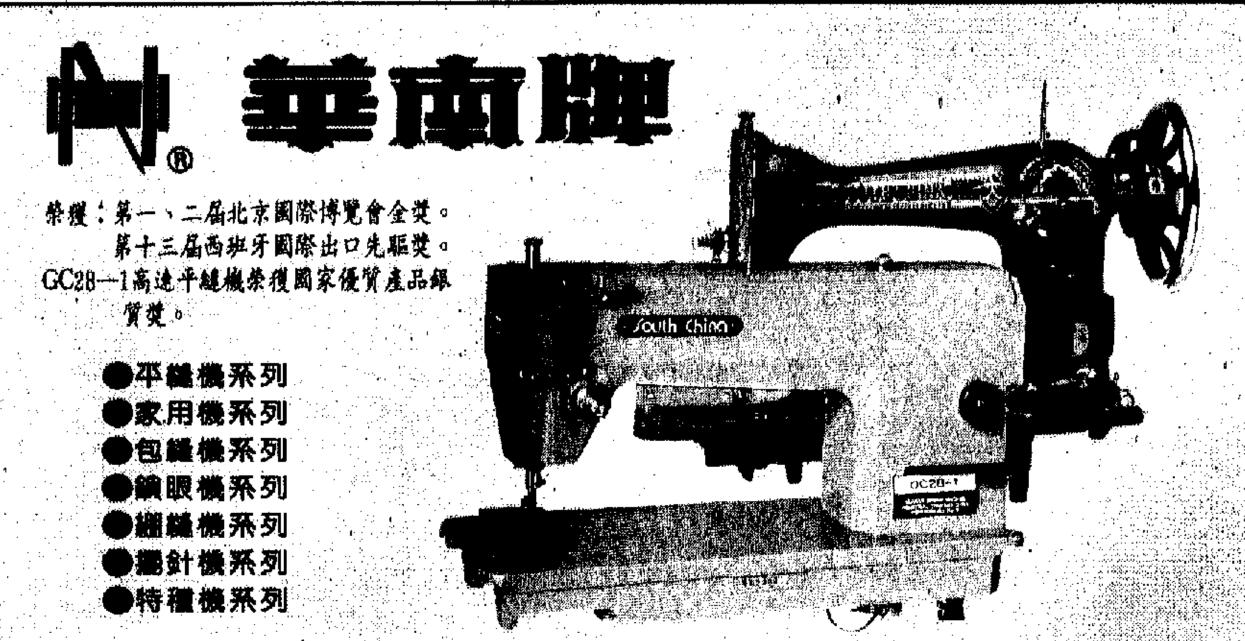
FNAOMOTO **NAOMOTO INDUSTRY CO.,** 日本庫本牌熨爐熨斗抽濕床

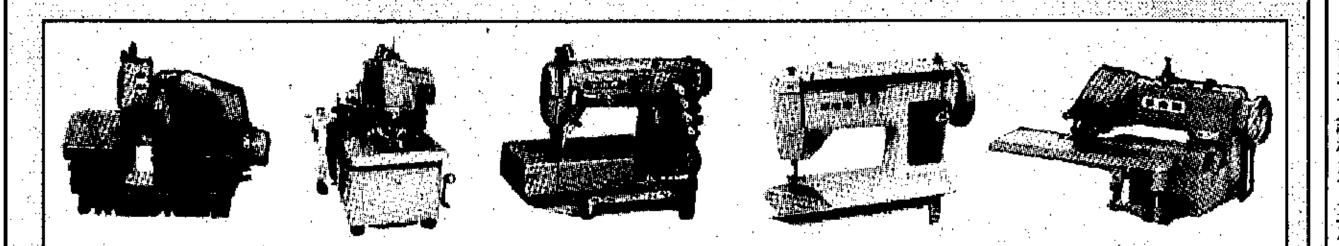
地址:九龍深水埗大埔道6-8號地下及一樓

置話:7778254--7 圖文傳真: (852) 7880815 電報掛號: EWAHSEWING

電訊掛號: 54495 TWSMC HX

版四十三第





華南縫級機工業公司

華南韓級橫工業公司深圳經營部

地址:深圳市春風路文鋼花園26幢2座A 電話: 222523· 253872 電機: 5014 電玻璃碼: 518002



KH-T80 四色緑帶前標印刷機 KH-TB2 五色小型轉帶、士擒機 . ●可用絲帶、尼島帶、脊帶、抵棄等等。 ●飲有養減器・切開。 **●綠作簡單:無商特別技術試經驗**□

KH-T90型全自動印刷、浸金、冲壓商標例 ●写得朝捷命(常化制)・5色印刷。 學與的各種乾油墨,與金紅印在不乾燥紙 (修 底紙),條格, 尼葉帶頭絲角複各類原料。

沿江 電和 圖文

KH-T80 型四色絲帶商標印刷機,可印各類絲帶、尼龍帶 、布帶等等。設有變速器、切刀等特別附件,採用活版印 刷原理,可用各種樹脂膠版,幹版或鉛字粒等印刷,適合 成衣業或包裝方面等使用。

KH-T82 型五色小型絲帶、士擔機,可採用五色印刷或四 色印刷連衝壓,印製各類不乾膠紙、膠底紙、絲帶雨標、 牛仔紙及布額等等。

KH-T90 型全自動印刷、烫金、冲壓商標機(士擔機)可 同時燙金(體化鋁)印刷連冲壓。可燙印各種乾油墨、燙 金紙印在各種不乾膠紙、膠帶或尼龍帶等原料上,也可印 各類絲帶、布帶、及牛仔皮紙類等等。

KUONG * HOP & 製造廠:廣合織印唼機器製造廠 總代理:廣台商標(香港)有限公司

地址:香港九龍宮塘灣448號

九量旺角型政局型箱78618號 電話;3424176 3424177 傳稿機: (852)3433169 **電訊: 34482 FONG HX** 它加工集中心第三期4樓K座 ■報: "SEWING MARK"



東方衣車公司

地址:香港德輔道西444號 香港工業大廈2樓A座 電話:8160313 5499167

傑成針車行有限公司

地址:九龍荔枝角道370號地下 電話:7290203 7250775

香港針車有限公司

合成針車公司 地址:九龍荔枝角道261號地下 地址:新界元朗安寧路102號地下 電話:3611215

電話:4799655 4764848

台灣總公司: 持機械 藏股份有限公司

電話:02-9616865 圖文傳真:02-9546007

香港分公司:加钱点电(小港) 按限公司 地址:香港儿龍荔枝角道290號

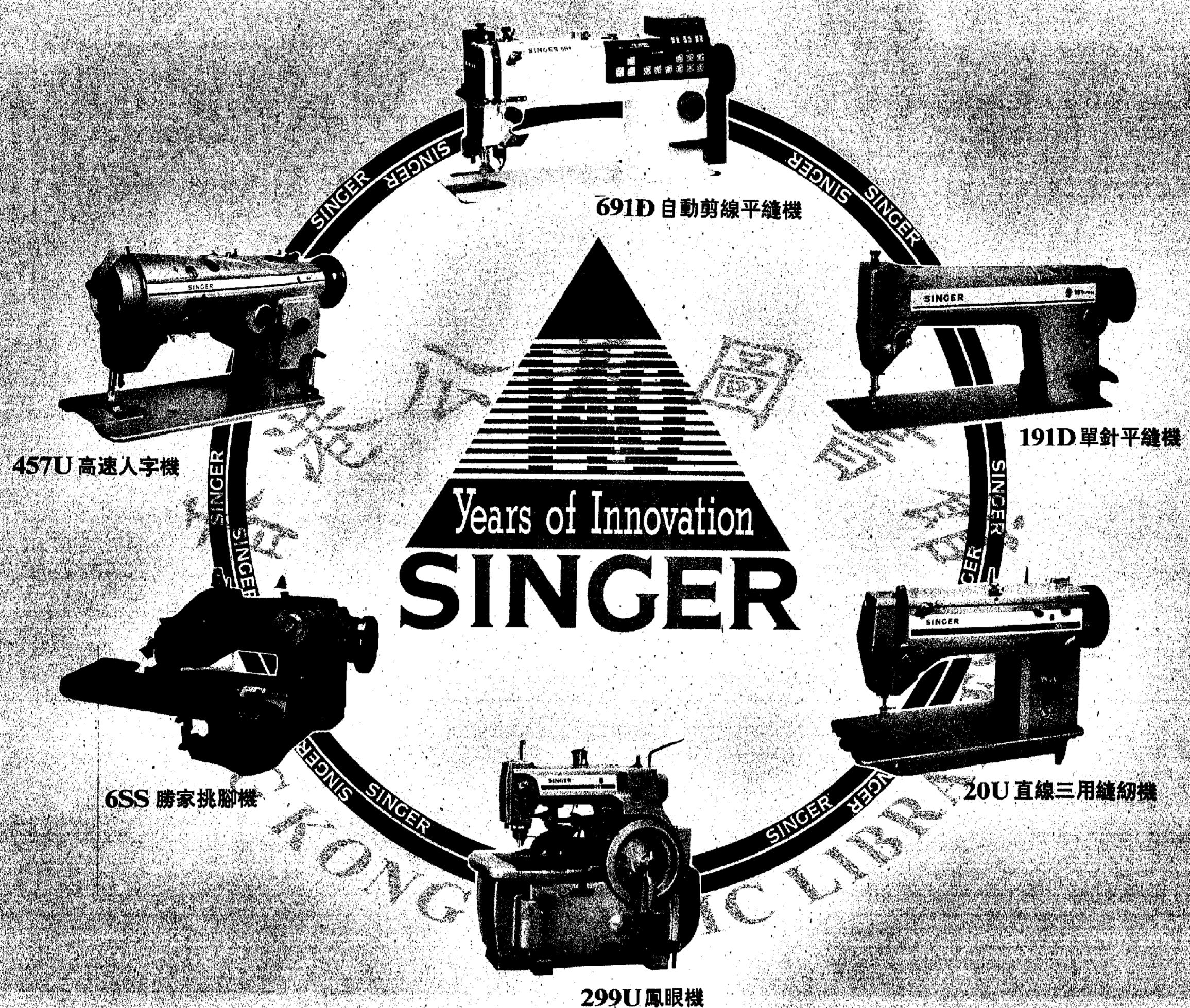
電話:7259112-4 圖文傳真:7253096

SINGER

SINGIL

SINCER

第第三式三三 星星區



一個一個歷史的工業鏡刻機

勝家日鋼香港有限公司

香港九龍彌敦道771-775號柏宜中心703-705室

電話:3971832 3971963 電報:SNCLIP 電傳:43190 SNCL HX 傳真:3971583

代理商

EF (V)

傑成針車行有限公司

深水埗荔枝角道370號地下 電話:7290203-4

7250775 **傳真**: (852)3873380 CT H

勝家衣車公司

灣仔駱克道41號東城大廈1002室

糖:8613655 傳真:(852)8610559 **上** 合豐針單行有限公司

蒸涌光辉置33號地下

電話: 4258712 4258820 傳真: (852)4898325 中圍維修服務中心

國內維修服務/零配件供應:

北京勝家日銅縫紉機設備技術服務中心 北京崇文區天壇路(北)89號 電話:5115356 傳真:664673

勝家日鋼雞紉機 天津零件代銷站及維修服務中心 天津市和平路15號 電話:220345 停真:753276 勝家日網工業總約楼上海維修服務站 上海市虹口區東長治路716號 電話:5456322 傳真:5120057

勝家日網維紡機華南服務有限公司 廣東省廣州市新港西路106之3 電話/傳真:439759

SINGER SINGER SINGER SINGER SINGER SINGER



全機316L不銹鋼製造 每小時可清洗80磅衣物 操作容易,設計先進

春利發為很公司 TELLYOHKI GO, LTD.

事縫工業的工廠内都 適應。因此每間從事 重新調校機械位置去

REPRESENTATIVE

TELLY (HK) CO., LTD TEL: 891 8989 TELEFAX: 838 8797

12製位全自動電熱式 蒸汽鍋爐

橋型抽濕熨床 四數位全自動電熱式 蒸汽鍋爐

。校車師傅員實**醫治** 作承包給外間的技師 會把廠內機械維修工 ,沒有全職師傅 - 也 歡迎參觀德國科隆國際製衣機械展(IMB)攤位

加得利牌

Coca Cola Exclecia

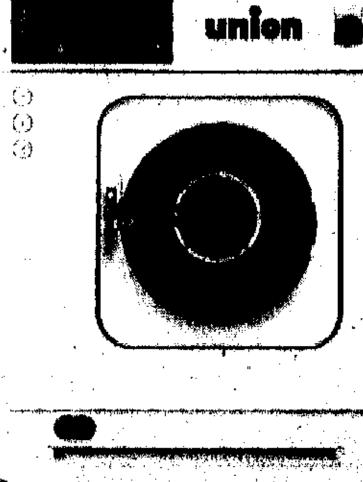
影訓師南头区西丽疆训室工业大门地下

基度 351960 · 661959 传真 561232

員 的 貢 題

為師課

高級絲質、皮草、皮革、貴重衣物乾洗系統



中國、香港及澳門地區總代理 $T(\mathbf{F}(\mathbf{T},\mathbf{F})\mathbf{Y})$

香港洛克道385-387號 裕安商業大廈4B **電話**:891 8989 **電傳: 64187 TECOL HX**

端掛: TELLY HK COL 圖傳; 838 8797

代理院成

ATO 日牌

W600

BASUS.

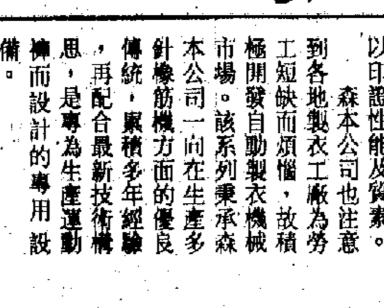
W500

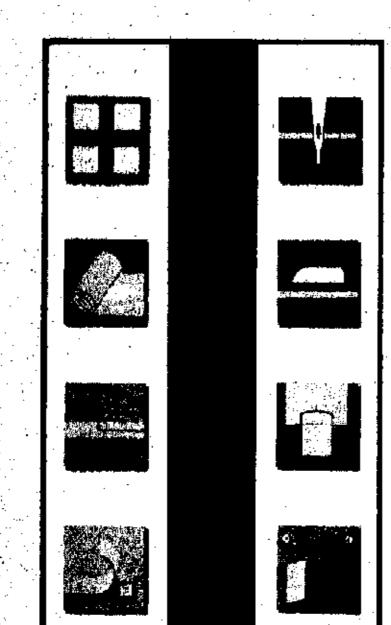
於仁工業縫紉機

美國及德國 紡織服裝專用及縫 製化工,飼料袋和封袋口。 縫紉機製造商

限 公司

電傳:74074 USFEL HX





司公限有(港香)所作製本森港香

金機門產久司歷布來生

動

益

求

HEIN

西德精密工業產品 萊茵車針

(各大針車公司有售)

香港代理經銷商:建成針車行

電話:5772310 傳真:(852)5762500

關西特種衣車

最新公司動向及產品

數量與日俱增

市場有積極作用。

日本森本製作所株式會社生產的關西

森本製作所設於香港的分公司,透過

鑒於中國市場潛力深厚,對衣車零配

牌特種工業衣車,一向在鈎車方面居領導

地位。近年來,港、台商人積極在珠江三

角洲一帶投資設廠,令該地區製衣業發展

本地衣車代理商將產品轉售到中國市場的

件的供應及技術服務需求日啟、森本香港

分公司計劃於短期內在廣州兩開辦首個服

務站,目的加強售後服務和技術諮詢,令

用戶對產品增加認識,提高信心,對拓展

講解關西衣車各種特性,用途,維修所需

司全力投入研究,改良開發新品種,即將

重新推出改良型的三針埋夾機 (S6803PD)

所提供的服務,務求使設備更完善配套,

希各服裝廠、公司鼎力支持,並歡迎聯絡

工短缺而煩惱,故積極開發自動製衣機械

市場,特別隆重介紹最新推出的四針半筒

·型床直鈎自動切線橡筋機。該系列乗承森

本公司一向在生產多針橡筋機方面的優良

傳統,累積多年經驗,再配合最新技術構

思,是專為生產運動褲的專用設備。

森本公司也注意到各地製衣工廠為勞

安排試用,以印證性能及質素。

,將進一步強化在牛仔棒生產縫製過程中

注意事項,冀望達到互相交流的目的。

森本公司還計劃開辦定期講座,詳細

在擴大常規生產規模的同時,森本公

tensor beet

四針筒型床直鈎自動切線橡筋機

這是首次上市的多針半筒床具有床下自動切線 裝 置 的 缝 紉 機 DFB1400系列一樣容易更換的多種針位組件,用途廣泛,可讓製環狀縫製品如運動標。 槽頭及一般平面裁片等。由於直鈎關係,轉換針位及切刀裝置非常簡單、快捷。

Industrial Sewing Machines

1) Mansai Bapecial

使用F—4404 P/UTC則可省掉下列5個麻煩動作

- 1. 用手提高拉布量。
- 2. 用手拉高壓脚。
- 3. 用手提升車針。 4. 用手放鬆缐張力。
- 5. 用雙手修缐頭。

半筒型草床

這是獲得專利的自動切象 系統的整合設計·具膏18% **器周的简型**車床。最適合 小件的業製工作。

的多針難組織床下由量 切線技術。 F-4400 维加機低故障

易維修且性能可靠。

●一天可上1,380件排票。

●切線後繼合線不會綻開。

切線極為精緻整實。

●不必再修練碼。

●每上1件褲腰可節省1碼的車線。

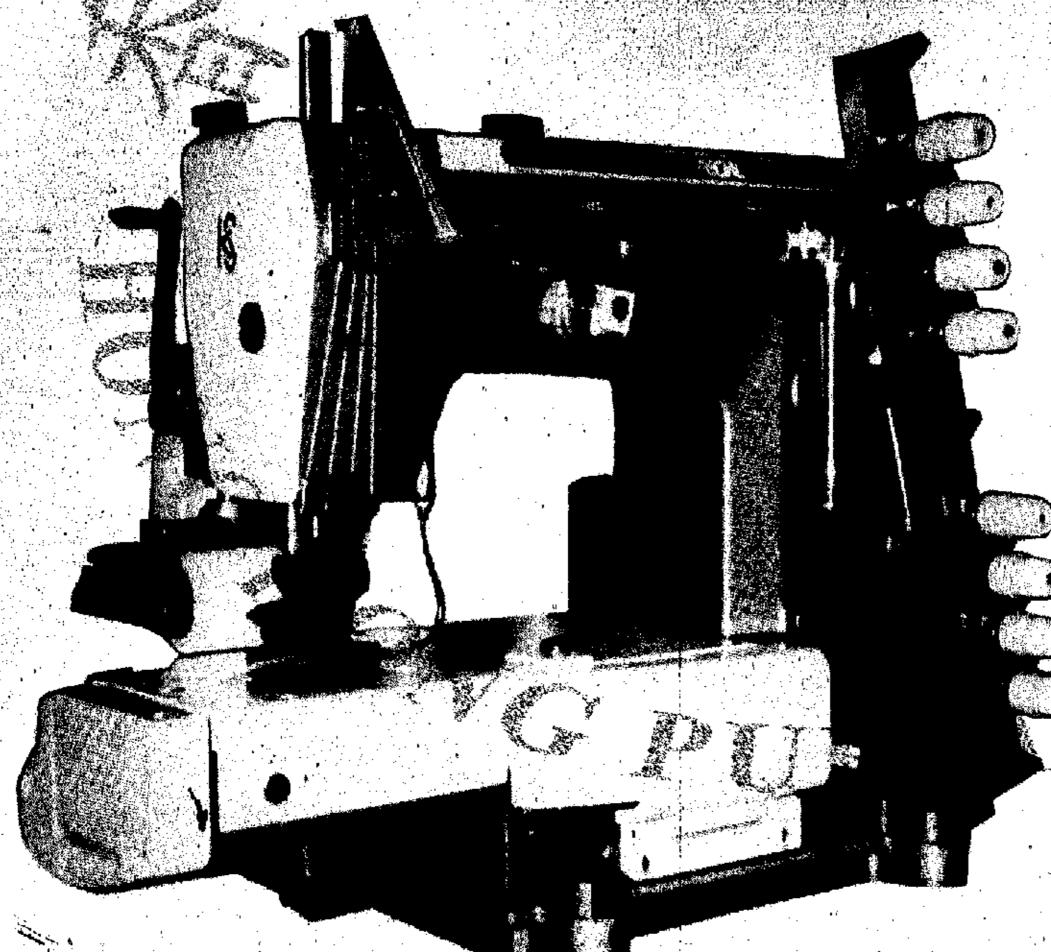
●從起針到收針繼製品質種佳又均匀。

●全自動操作,可減緩作業員的疲勞。

●平面補製及環形補製都通用目如 ◎

●壓明線極為整齊乾净,不會**留下線驟駕面**

●視操作情況,廣量可提高 30% ~ 40%



F-4404P/UTC

F-4404P/UTC 的規格

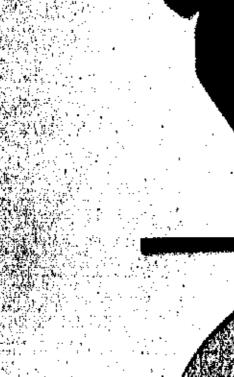
育型享庆圖周:18" 平溢布

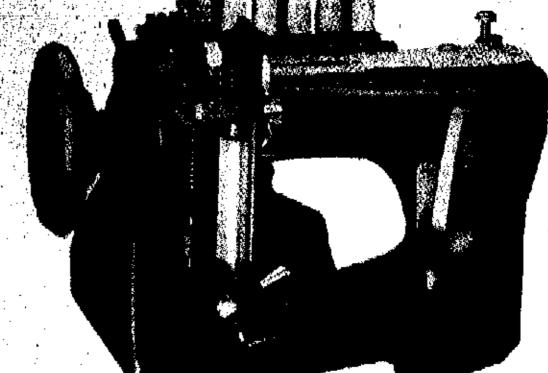
最高速度:每分鐘4 + 000針 針碼長度:8~16針/每吋 编成式拉布器

全自動加油 所需基础空氣:85 pai/6 kg/cm²

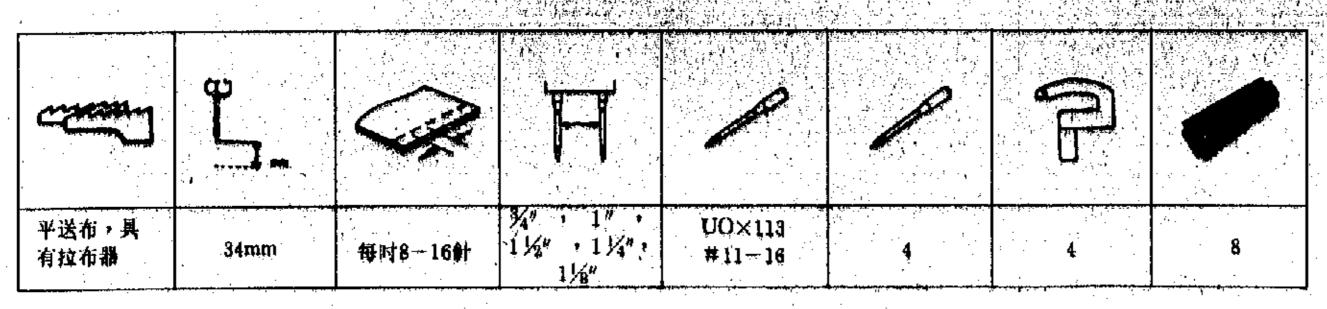
連合電力:220V--3相

2207—單相 1107 票相





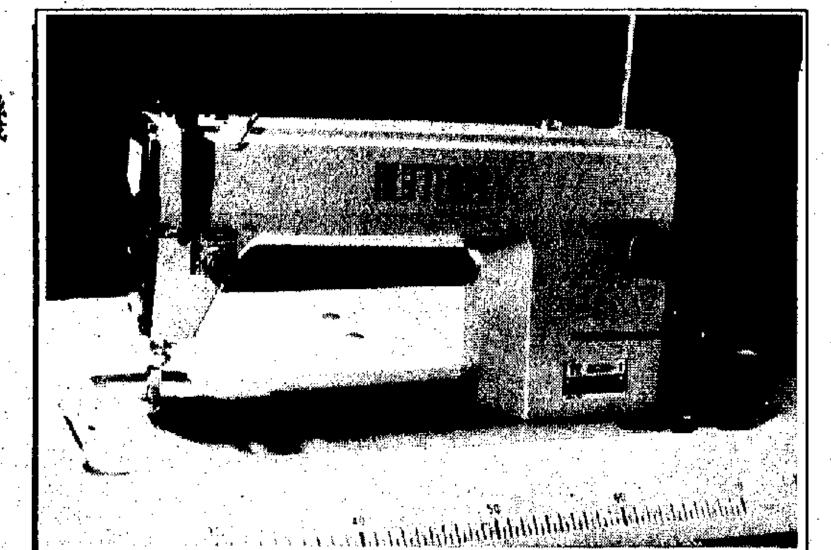
S6803PD 三針埋夾機。



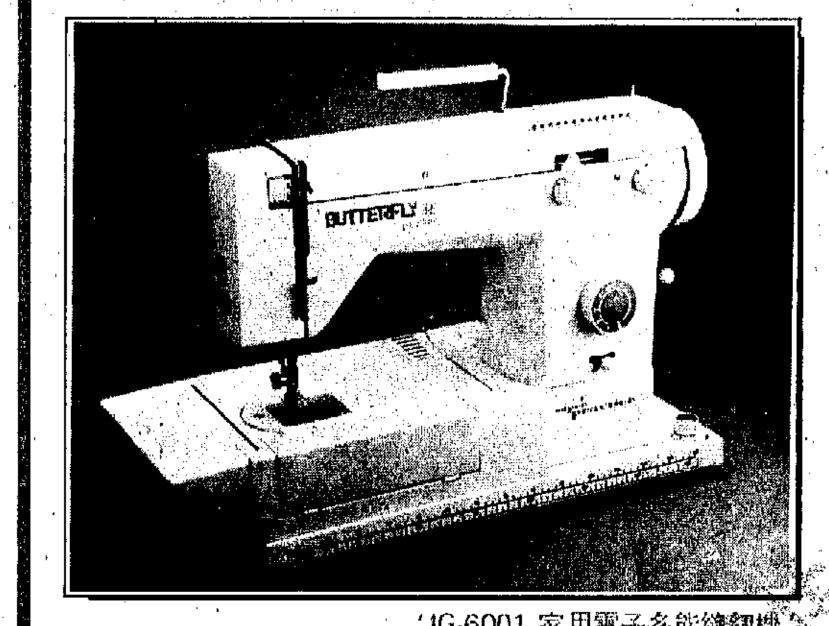
貓

版九十三第

GY4-1電腦多頭綉花機 GC2601-1皮革機 GG 系列曲折缝工業機 GN 系列包縫機 JA系列家用縫紉機



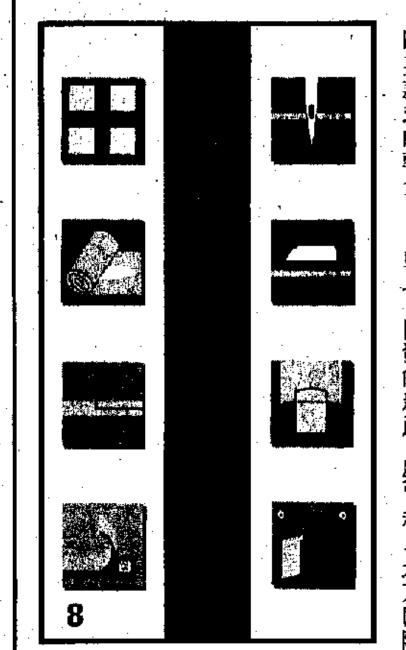
'GC25-1 高速平縫機



"擁有進出口貿易經營權 歡迎海外客商直接洽談'



C油協昌缝纫毯廠





博薩、屋

軟





四十餘年

專業經驗

TOYOTA

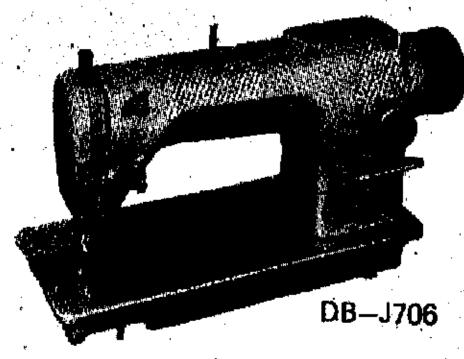
AD140 系列

W600

豐田牌

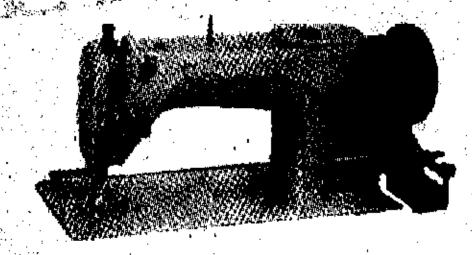
夏萬

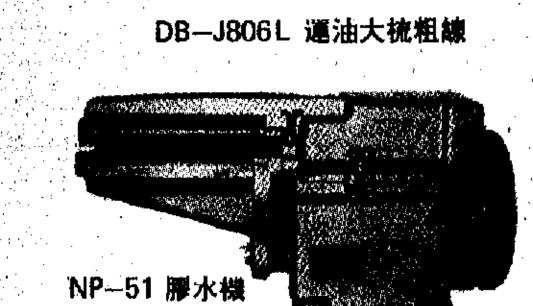
JANOME(J真善美日本八十餘年製造廠

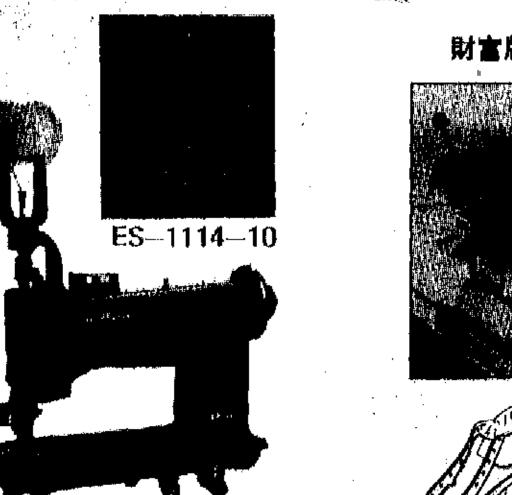




DB-J856 全運油大梳 高速步靴

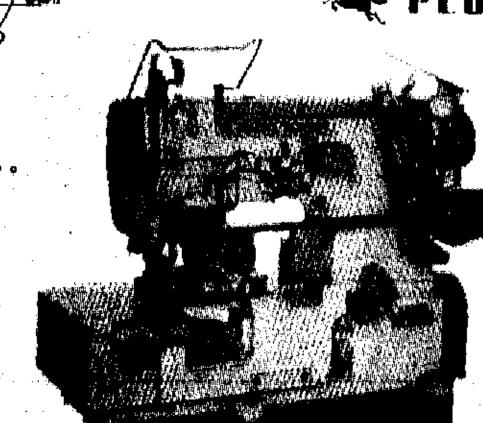






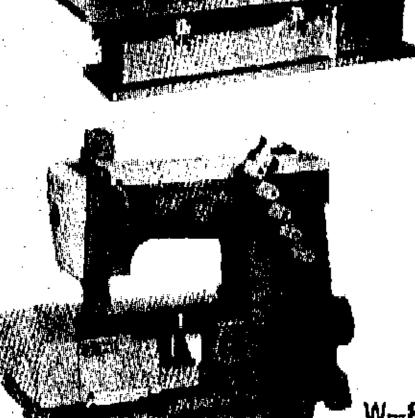
財富牌日本製造



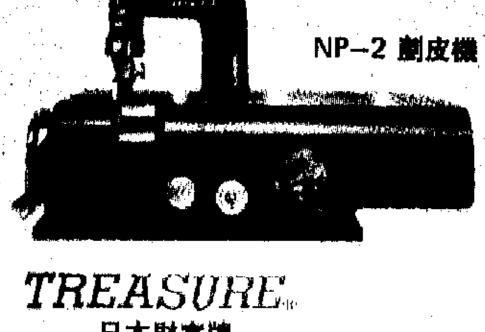


PEUASUS. W500

NIPPY。地球牌日本四十餘年皮革機械廠



NP-18 開皮條機



日本財富牌



DFB-1404 P

變變針車行有限公司 九龍長沙灣道176號

7204295

圖文傳真: 3874060

代理 梁鏞部針車府有限公司

九龍荔枝角道246—248號

3934211 圖文傳真: 7890806

四針

DFB14 褲頭及 使用 1. 用

2. 用: 3. 用 4. 用 5. 用1

切刀 開西特 的多針 切缘技 F---440 易維修

特 视一等不從 數切切全平長 操天上必起明線線自面

平送布 有拉布

後服務,藉此爭取客戶。 為中、港地區所引進,但更有 為中、港地區所引進,但更有 整縫紉機輸進了香港與中國大 。 「勝家日鋼」將更重視亞洲 地區的銷售及服務總部,為 一一日本,在工業縫紉機 發成了工業縫紉 人 一一日本,在工業縫紉機 人 一一日本,在工業縫紉機

高速安全缝级骨車

百台豐針車行有限公司

HOP FUNG SEWING MACHINE CO., LTD.

品由簡單的平縫機以至時髦的之字勝家縫紉機公司與日本鋼鐵株式會限公司是勝家日鋼株式會社在香港

勝家

與

民部出

C007-W122-356

代理

高速三針横筒拉/口車

廠投廠 军内經 配的濟

專有限公司 大南衡15號地下 891471

歡迎洽購

稱威大劉理經事董司公限有港香鋼日家勝 港年去 一十四車針業工 事經理劉大威透露,近幾年來,由於製衣業在世界各地(尤其在由於製衣業在世界各地(尤其在有了顯著的增加,該公司近年來,有了顯著的增加,該公司近年來,有了顯著的增加,該公司近年來,有了顯著的增加,該公司近年來, 增加百分之二十至三十。

1

率之勢,正以置置萬鈞的姿態進軍香港及國内市場。

銀箭牌性能卓越,操作簡便,兼具高度及耐用的優點

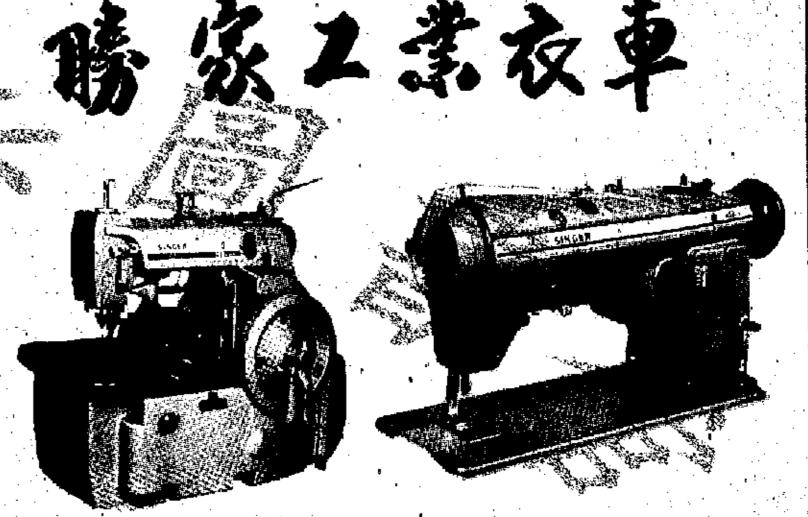
,再加上完善維修服務,充足原裝零件之優厚條件,毫無影

疑問,銀箭牌是您在競爭市場上的最佳利器,擁有它,必

能助您脱穎而出,領先同業。再創造另一個企業奇蹟。

銀餅牌工業用缝紉機

SINGER 灣工業衣車市場80%以上佔有率及世界首位之級骨車增長



高速鳳眼車

457U135

三針人字車

香港葵涌光輝圖33號地下 33, KWONG FAI CIRCUIT, G/F., KWAI CHUNG, H.K. 電話: 4258820 · 4258712 圖文傳真: (852) 4898325

務信

東郊外車行有限公司 Tung Shing Sewing Machine Co., Ltd. 專門提供の高品質の縫で腿の整燙機產品系列 O FIBLON 成衣整燙機 LILIKI Klansai Special ljamato TOYOTA 雅滿桃 關西 豐田 Phillocraft A CHABUUNA IIIM 1 Union Special SINGER FNAOMOTO **JANOME** 菲路奥加夫 用水斗 工業線初機系統 生產設備 ■ 38125 TUSEW HX 總行:九龍深水埗南昌街61-65號東成大厦 圖文傳漢:(852)343 0959 電話:389 2227 分行:九龍宮塘鴻瀾道54號A地下 圖文傳媒:(852)785 4500 分行:九龍青山道554號地下 電話:(8620)680712 圖文傳漢:(8620)681049 廣州辦事處:廣州市流化路111號地下金通商場 越南辦事成:812-814 DUONG TRAN HUNG DAO Q5 T/P HO CHI MINH, VIETNAM TEL: (848) 58135 FAX: (848) 58025

合港商

設廠豐

葬

公司設銷售

FU HO SEWING MACHINE CO.

最適用於縫製:鞋類、手袋、手提包、手套、帽子 安全帶、高爾夫球袋、汽車座墊、帳篷、容器類、管狀類、皮件等等。

備有橡筋、褲頭、耳仔等各類工業衣車

各大針車行均有代售

香港製衣機械設備有限公司

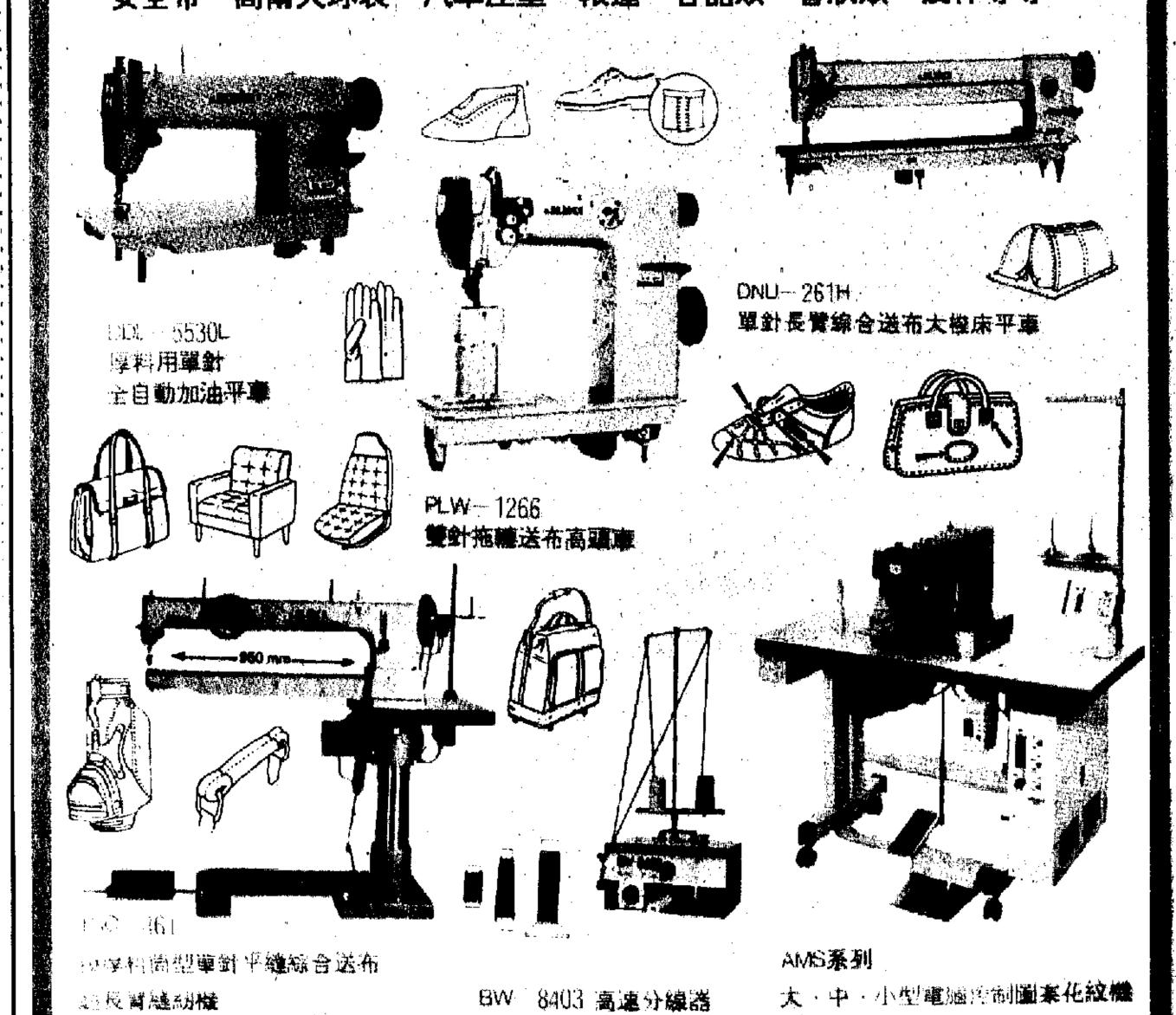
Hong Kong Clothing Manufacturing Equipments Co., Ltd.

地址 九龍荔枝角道284號2權D座

FLAT D. 2/F, 284 LAI CHEKOK ROAD

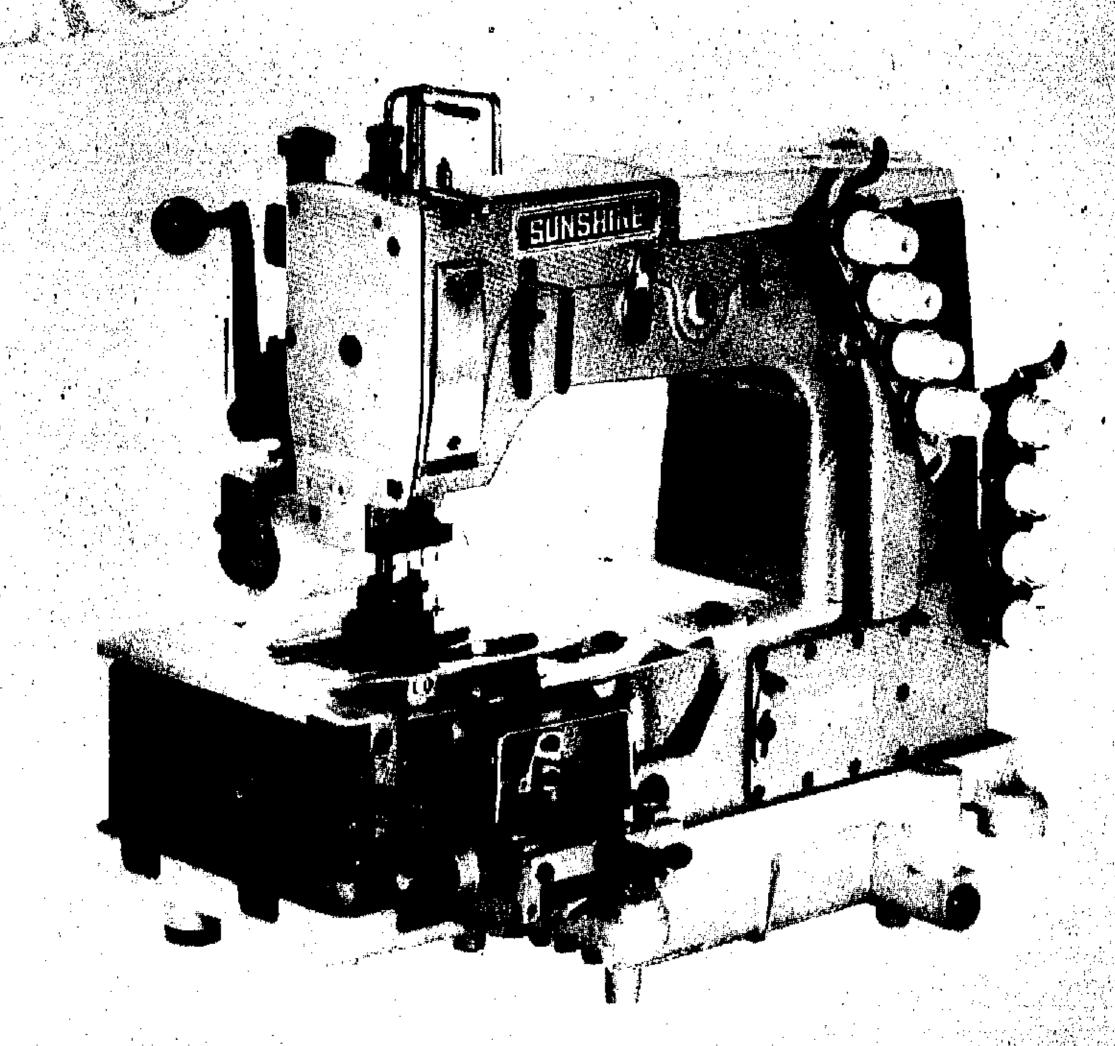
SHAMSHUIPO, KOWLOON, HONG KONG

電話:3611215 圖文傳真:3873694



香港九龍深水埗荔枝角道173號1樓

電話:3812253-5 圖文傳真機:3972528



功能非難。

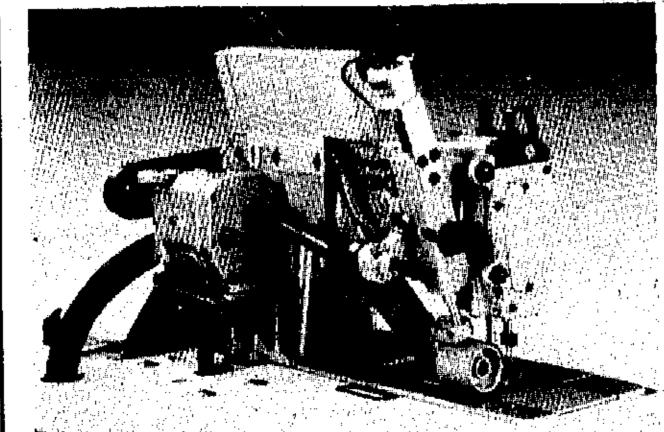
總代理:香港坤倫針事有限公司

地址:深水埗大南街15號地下 電話: 3918817 圖文傳真: 7891471

另本公司在中國深圳設廠・加工生產零配件・歡迎洽購

版十四第

SUISEI



布夾等製衣配件,歡迎垂詢。

直本最新電蒸汽熨斗型號ASL-610

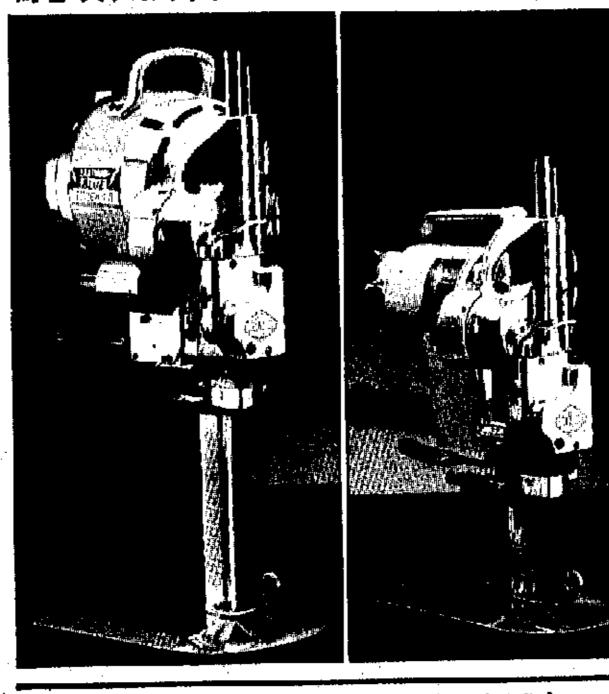
- ·最先進ITS系統防止蒸汽凝結成水
- · 電子控溫令熨斗溫度更準確

輕巧靈活,重量只有2.4公斤

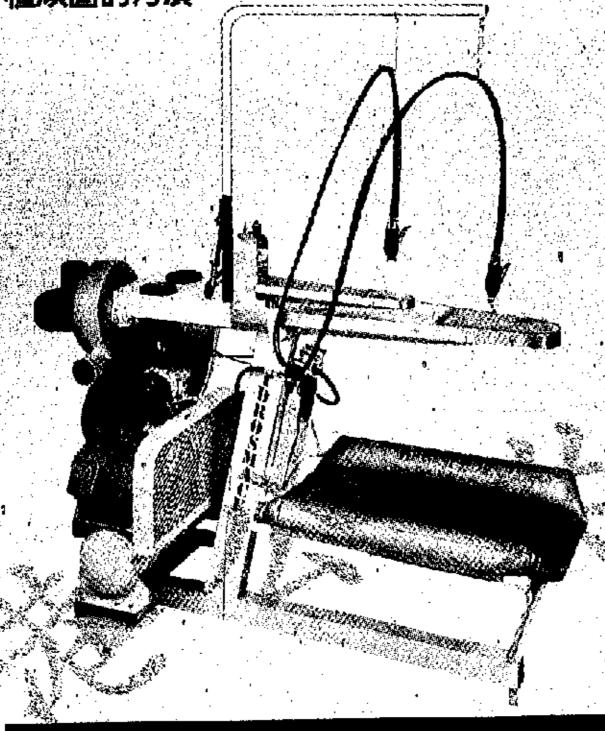


精益求精,不斷創新。

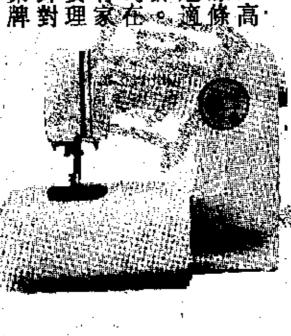
為各製衣廠商樂於採用。

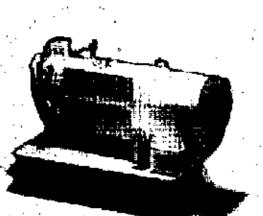


"SIMPLEX 2" 除濱機提供新的去污方 法,以更低廉的代價,更有效地清除各 種頑固的污漬。

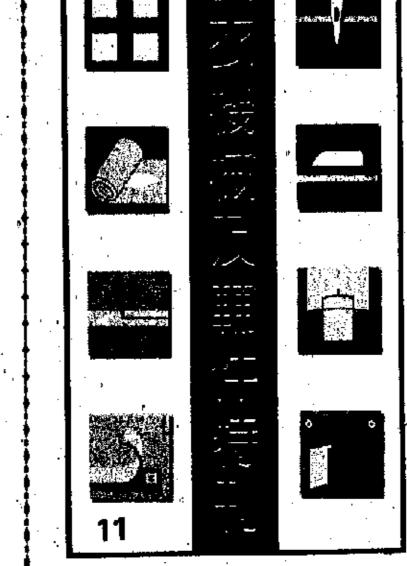


直本香港有限公司 相部香港有限公司 伊士曼(香港)有限公司





機縫平線切動自腦電



香港全球針車有限公司

廣州美東針車服務部 中山小杭聯昌針車行 東莞華東針車服務部

程供縫製業生產線,供應零件維修服務 變

SEWING MACHINE PARTS & SERVICE CENTRE - CHINA 各メーカーのスペアパーツ、技術サービスなどを全て取扱ってあります。



- 歌观略詢

全球:九龍潔水地荔枝角道299號地下

養東:廣州市沿江中路 239 號之三

職員;中山小橋全球大厦(廣珠公路沙口大橋)

華東:東莞北機震深公路(天天漁港側)

電話: 360-1234 728-9227

圖文傳真: 387-4043

電話: 355989 開文傳統: 357123 電話: 250220 國文傳集: 257373 電話: 517438 風文傳貨: 517438

專業線線振列 果上型分線機 TN-01經濟型捲線機 疏密調較方便,成形美觀 • 慢速起動,開車不會斬紗 • 適用線筒由2"至10" TN-05 • 装置定時器。 • 橫動麗: 2"、4"。 • 適用各種縫衣線。 •操作、保養簡單。 連合成衣工廠、製練工廠 、製鞋工廠及刺繍工廠等。 TN-09 全自動捲線機 - 電子數字計算裝置,線置準確。 · 疏密調較方便 · 成形美觀 · 新紗自動停止及死燈裝置。 · 完全以氣壓自動循環操作。 九龍下葵涌華星街16-18號保盈工業大厦22樓早座 TELEX: 34722 JSWTC HX TEL: 4272476 4238336 FAX: 4874518

ine Co.

。特別在於整製、自動運 **北・本公司更提供專業洗**

e electrical work for

equirements of gar-

riety of automatic

Rainbow。威寶牌黏合機

KHP-1600

KSP-300M.

連續式風壓領機

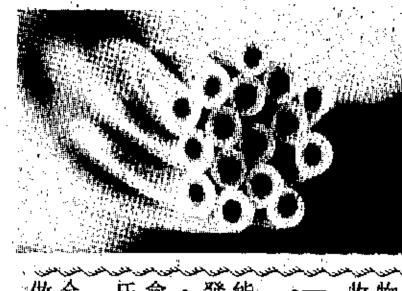


EMERY'

愛美利牌電剪

更備有雙速及大力電剪

可供選擇



PACIFIC BOILERS 美國寶意牌蒸氣爐

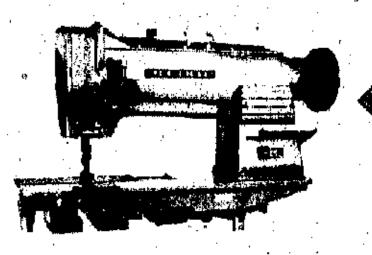
香港針車有限公司

按照A.S.M.E.安全標準製造並經美國政府檢查合格

美國實意牌 UB 系列蒸氣爐可供四個汽车 同時操作,更可調節由 9kw 至 3kw 熱力 適合電流不穩定的地區使用。實意牌更備 有其他高壓蒸汽爐由12kw至108kw等。 以供選擇。

民生針車有限公司

四個圖圖圖圖圖圖圖 歷史悠久·信譽素孚



LSW-8BL/CS型 高速步靴平縫車







蘇氏

SUISEI



黃保華針車有限公司 九龍荔枝角道78-80號地下 精工牌 電話:391 6768 電報:55074 WYCO HX 圖文傳載: 789 1538 SEIKO 代理: 佩蕃美 推滿桃 JANOME MAMIN Ljamato de the around above 豐田牌 財富 (金) 風琴針 TOYOTA THE PRIVE

多四年 副

NEWLONG

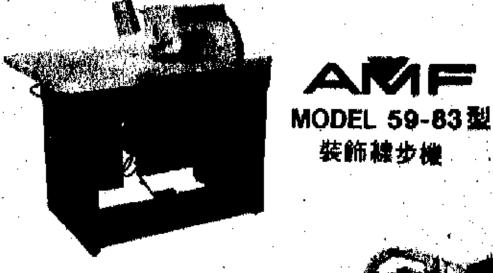
如 邦尼士

REECE 利是牌 MODEL 104AF-CB CA-R-RE 多用淦鳳眼機

KHP-700S

KHP-350S, 600S, 900S

渡筒式黏合機



STROBEL 時寶牌 MODEL 141-40 型



AME

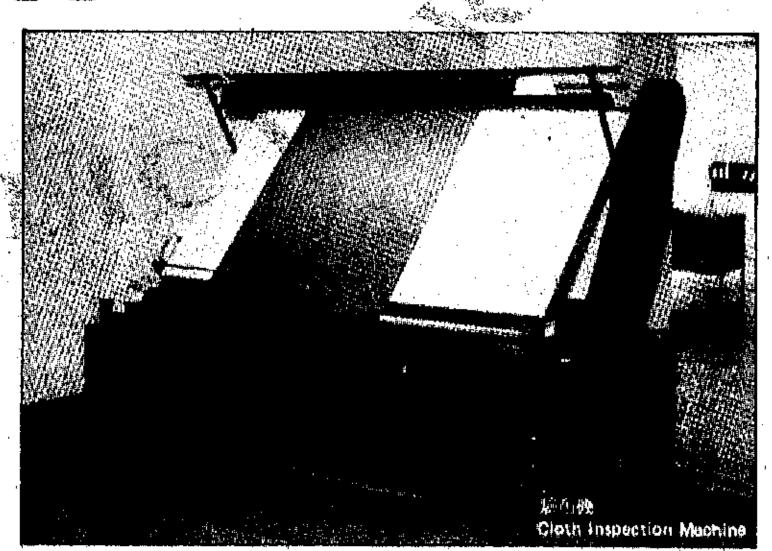
裝飾線步機。

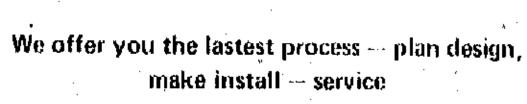
宏業行有限公司 九龍土瓜灣旭日街19號推高工業大厦二樓 人座 電話: 363 4256

電報:48581 WYHL HX 編文傳稿: /765 6982 總代理: 代理:

兆峰電機工程公司 Biu Fung Electrical Machine Co.

No. of the





專門設計及製造各類型自動運輸帶系統及 各項工廠工程







兆峰電機工程公司是一所專為製衣業提供機械工程、電器蒸氣工程設備及整實製衣設計概念諮詢服務公司。特別在於整數、自動運 輸帶系統和包裝方面,皆擁有豐富經驗及專業知識,能勵廠家提供全實設計、製造、配實和認詢服務。除此,本公司更提供專業洗 水技術、廠房圖則設計及安裝設計服務等。

Productivity, efficiency, and quality assurance are essential to maximize profits. Our company specializes in custom-made minor machinery and equipment, and extensive electrical work for Garment Manufacturers.

We can supply special machines and equipment, electrical engineering to meet your requirements of garment industries by providing high quality services which best fit your needs with a variety of automatic Conveyors, air-compressed, electronic and electrical equipment.

九龍新漢樹政府平康木厚第三座三樓三號人、日、C座 電話:322 8006 職文傳導:(852)352 1654 聯系人:劉開先生 2A. B. C. 2/F., Block 2, San Po Kong, Resettlement Factory Bldg., Kowloon, H.K. Tel: 322 8006 Fax: (852)352 1664 Attn: Mr. Tang

公司備有行

直本最新 最先進I 電子控溫 輕巧量流 電子控溫器

手撥式 蒸汽開開

ITS 系統 防止蒸汽凝結成 直本牌各 精益求精

TN-

兄弟牌

兄弟牌工業縫紉機



個代理:



祥泰行有限公司

總行:香港德輔道西 52-58號二樓

電話:5488181 国文傳興:8582697

寫字樓:九龍元洲街54號地下